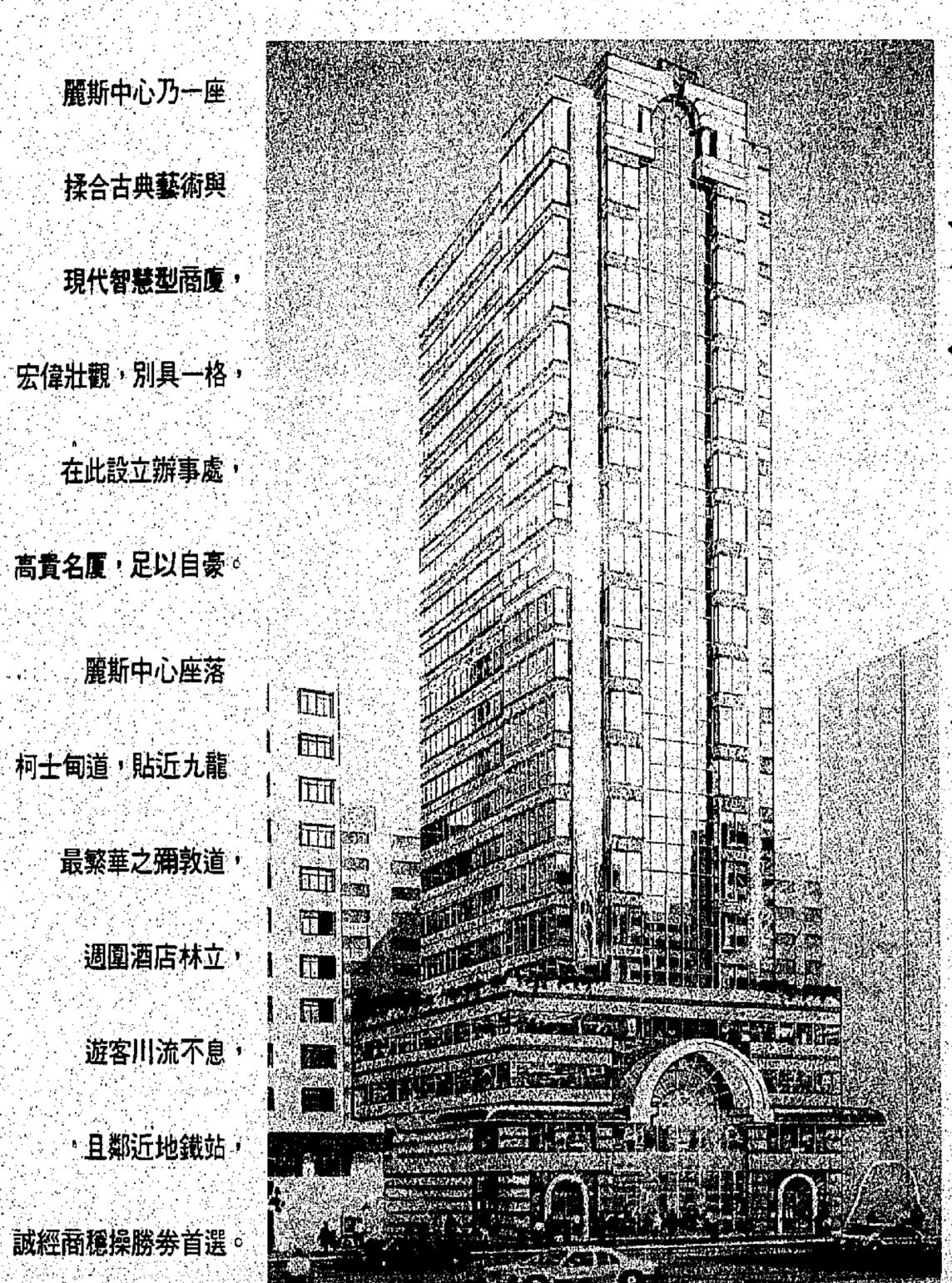
贴近尖沙咀/佐敦地鐵站,交通便利 九龍尖沙咀柯士甸道122號



高級海景寫字樓 酒樓快餐名店旺舖



■ 樓底特高,由10呎4吋至13呎11吋

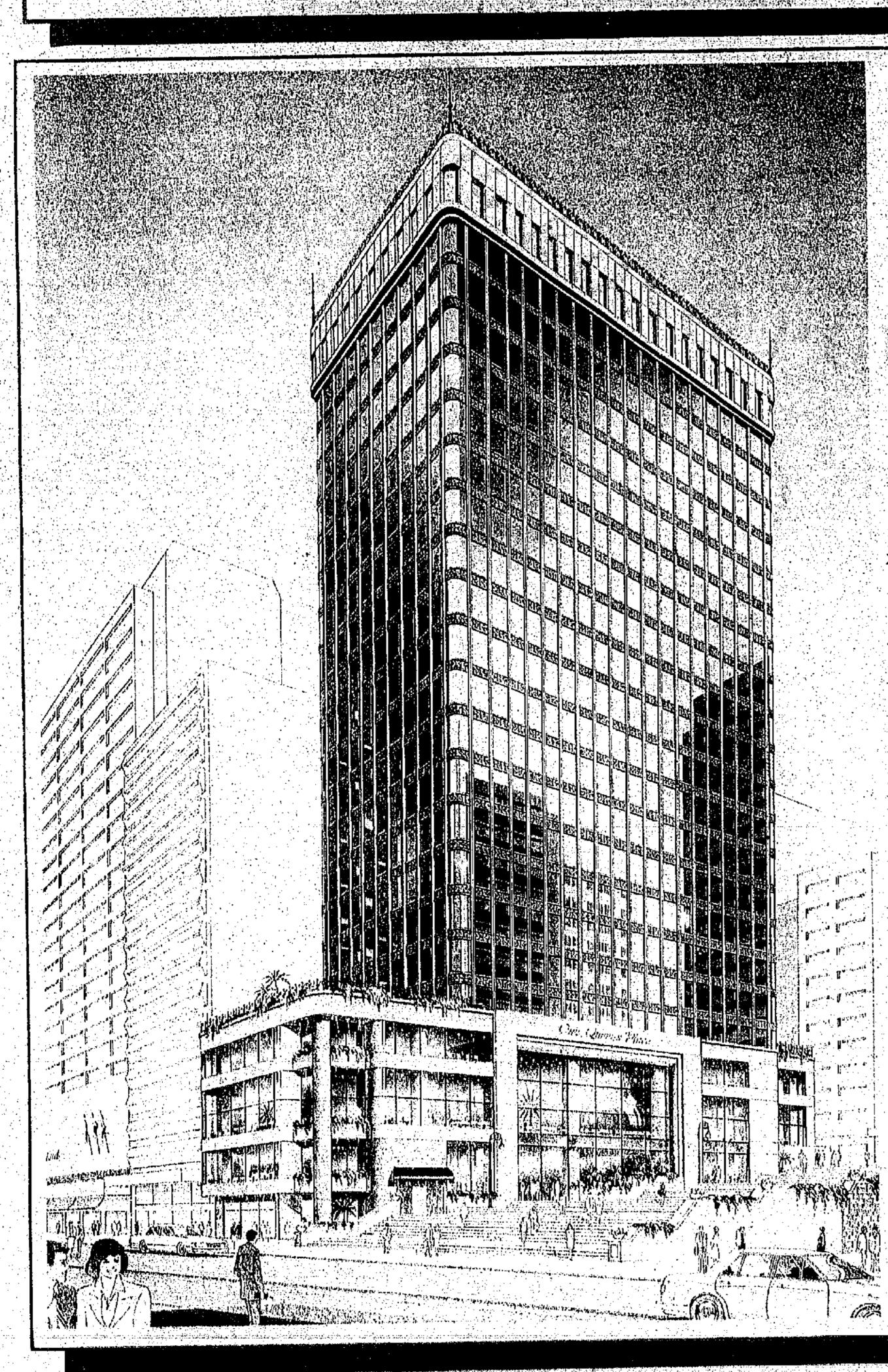
四中央冷氣,高級設備豪華堂皇

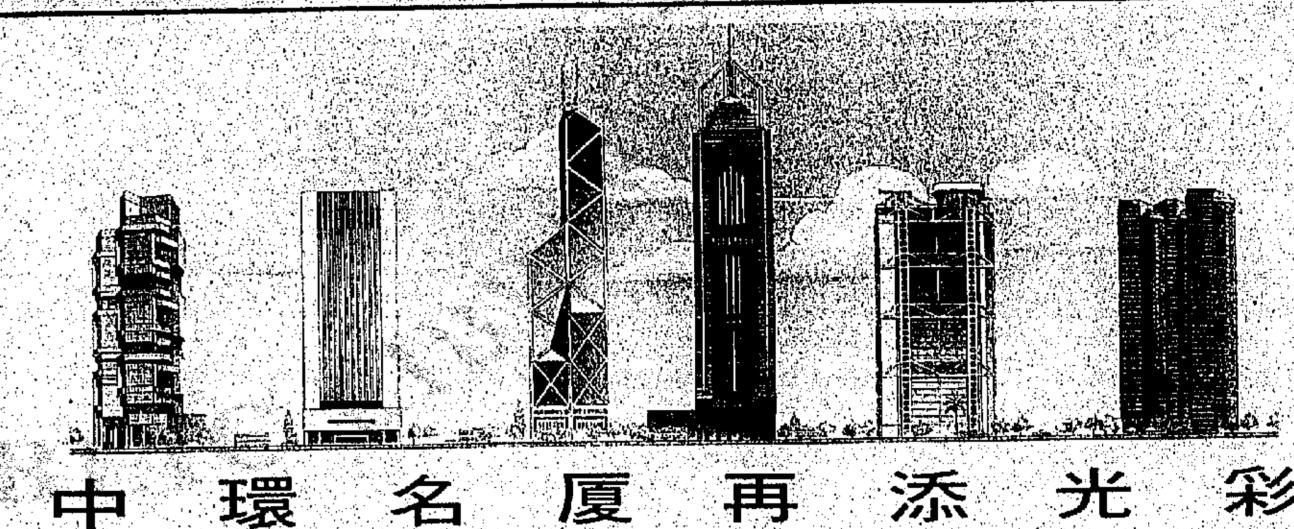
■ 花崗岩大堂,宏偉氣派無可媲美

■ 天花、燈光及地氈等設備齊全

酒樓舖位面積5,000至10,000呎

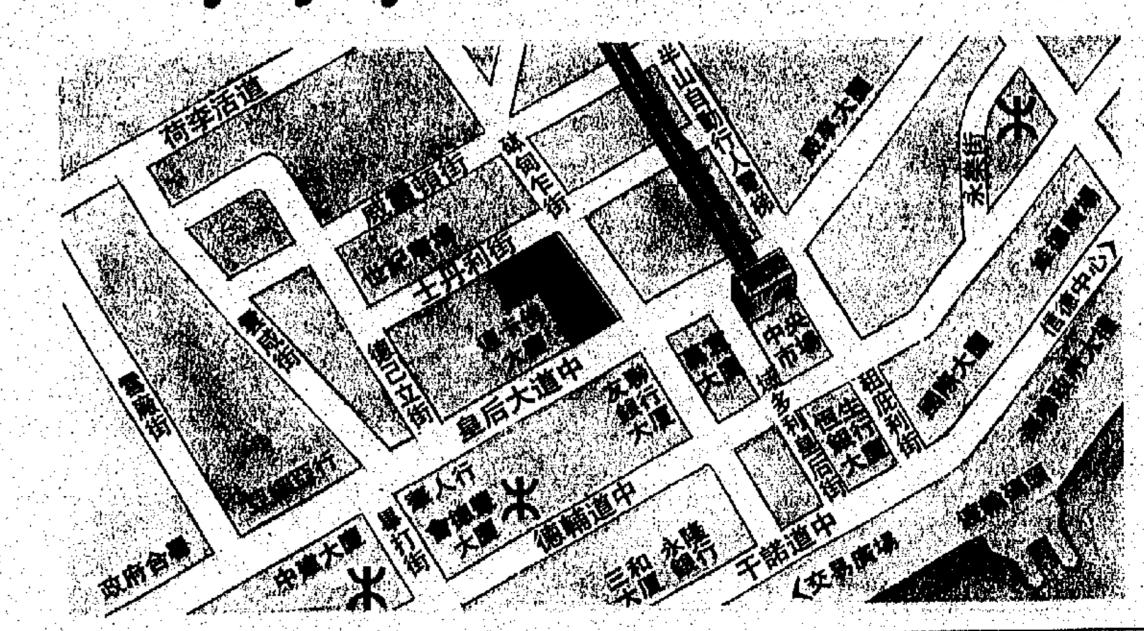
分信和地產化理 春港九龍尖沙咀梳士巴利道尖沙咀中心十一至十二樓 電話:7218388(60線)





香港中環皇后大道中/砵甸乍街交界(毗鄰連卡佛百貨公司)

寫字樓 402—2782 呎 旺 舖 333-11936 呎



香香致 港 社 主

大部份權力都要下放到各個共和國今日通過的新聯盟計劃允許中

型國。 計中央政府控制軍隊和核武器 - 〒

見声

九敦促蘇聯當局

尊重民主保核安全

周將訪問莫斯科和

。波海三國

設副總統防政變重演 背

前蘇

變國家

結構

壓委員會

妻 長 部 不傷

的外交和內政政策。 政府重組法規定由總統和共和國的領袖組成國家委員會時兩日激烈辯論的結果。 國家委員會之所以能獲表決通過,是全國人民代表大會

《法履行總統職權・那末・就由國家委員會推選一個人出來當代理總依照今日所表決通過的法例,如果蘇聯總統爲健康或其它的理由而

奪權,但是,政變終於流產,而亞納耶夫正被拘捕和落案控以,身爲副總統的亞納耶夫告稱謂戈巴切夫患病,企圖引用憲法統的職位,以免今年八月十九日和廿日的政變事件重演。在政人民代表大會以一六八二票對四十三票表決通過政府重組法,民代表大會。

中的部長多半曾參與政變,而最高蘇維埃的原主席盧基揚諾夫亦已因爲了謂內閣,而蘇聯最高蘇維埃的聲譽亦已大不如前,因爲蘇聯中央政府但在流產政變後的政治權力真空,殊不知戈巴切夫的政府在政變後已無配。此一委員會將决定蘇聯在過渡時期的政策。國家委員會是要塡補蘇口外交和內政政策。

国它的人民决定。 ●蘇聯的將來,

撤

項原則:

心臟病患者有增加趨勢灑漉

把握。 無論檢查,治療與預防,手的癌症,無論檢查,治療與預防,

小島的可能性。

民族



國目前 國關係 研究 巡山蘇

地域。通過過過過過



聯邦軍及塞游擊隊 加强進攻克羅地亞

結局如此・可作

戈 即 切 夫 旧 糧 窮 途

葉落而知秋

私。阿田孫九版採集紀永月

嚴厲打

· 擊走私犯罪

情 - 都拿到立法局必須特別注意「中

先嚴 月鴻

獨奉柩沙田富山火葬場舉行火化禮哀州月納日(星期一)上午十一時大險體奉移紅磡世界殯儀舘治喪謹擇 **曆壽終東華醫院積閏享壽九十有餘歲遺辭終東華醫院積閏享壽九十有餘歲遺於 ** ** '年\月 ** ** 日下午七時十五分

孝男澤光 她鄧婉薇

淑淑賢嫻

淑淑儀

森女 詠 文 詠

翁楊陳陳 穗傑建建 生暉邦培 外孫娘 株小紅

外孫娘 朱美媺

类组为生物一九九一年九月二日上午九 廣東政協委員、開著名歌唱藝術家 著名歌 中路太和崗街23號廣川殯儀舘舉行。謹此報追悼會定於九月十二日下午三時正在廣川先烈時壽終於廣州中山醫院積閏享壽七十有三歲。 廣東咽音學會會長,廣東省音樂家協會副主席

雅榮鉅先生治喪委員會謹啟

FAX(香港) 852 -88 — 7657 -8583196

廣州殯儀舘電話:0018620

馬卓安出席行

會議後稱

長

1. 他杰曼誓言克羅地中上處於下風,但總是游擊除手中。

外孫女顏文慧 外自孫女 陳曉穎

親屬繁衍 恕未盡錄

一處:世界演儀官 蜘蛛 三六二四三拳一(十級)

會見中國領導

、並取得六項成果

當想安卓馬相首英

谷相促選民踴躍投票直選

、任新選議員

員任任

好很作工

性要重錄

忘備簽調 强

加增要需否是席議選直制政主民展發 商磋行進方中向方討檢攀選週下看要

馬卓安出席行政局

中国国际减灾十年委员会

東水災籌款應會鳴調

特此登報徵信並鳴謝。捐款者芳名及贊助款項如下

A捐款者名單 捐式拾萬元者: 吳 雄主席 捐拾四萬伍千元者: 快而潔(美國)洗衣粉有限公司 倪錦城 吳健忠 捐捌萬元者: 離島扶輪社 捐伍萬元者: 利豐(集團)有限公司 馮漢柱太平紳士 新華(集團)有限公司 蔡冠深先生 金富利製衣廠有限公司 黄斯安 捐肆萬元者: 王新興有限公司王德財 捐叁萬元者: 王文輝 捐式萬元者: 台灣世界至德總會 吳乾華副主席 屋之島國際物業顧問有限公司 世界花店吳劍威 台灣吳氏宗親會 吳天祐理事長 捐壹萬元者: 周演森 周京美國及國際律師行 周生生珠寶金行有限公司 周亦卿 陳有慶太平紳士 陳爲典 陳維信 鄭潮銘

張迺華

曹菊萍

詹盆熾

趙光利參茸行趙廣海

旅港潮陽同鄉會 鍾應堂相命 方潤華基金 香港至德總會 香國樑 許學之 JOSEWELL LTD 交通銀行香港分行 溪頭下厝新龍同鄉會 庚發旅遊有限公司盧文韻 厚輝發展有限公司 京士泰貿易有限公司 林炳祺 劉漢華 劉進 劉世仁 劉思仁 李振揚 梁偉明 李趙金卿 廖烈科太平紳士 馬介璋 馬清岳 美雅企業有限公司 旅港吳氏宗親總會 吳燦寧 吳 福 吳積豐 吳鐘耀 南洋商業銀行莊世平 世界至德宗親總會 常輝峯工程有限公司 蘇周艷屏 司馬長安 STEWART ENTERPRISES 勝利何枝有限公司 蕭曾鳳群 上海碧麗宮 信裕有限公司周鴻標 鄧漢鏗 偉邦發展有限公司 華昇旅行社有限公司

黄文士

黃偉慶

胡楚南 楊植秋 翁家灼律師行 捐六千元者: 黎志菜 捐五千元者: 周厚澄 蔡衍濤 何接鴻 吳彥男 雷西城顧問工程師 統律公司 信益海產有限公司 恒通實業公司黃廷燦 錦華隆企業有限公司 錦泰保險代理有限公司 捐三千元者: 鄭廷章 香港道教純陽仙洞有限公司 李達如 何枝 捐二千元者: 陳光 陳理誠 周文雄 陳鴻琛

曹永耀 張麗薇 泰豐洋行祭秉超 李敏宜 MEGABEST LTD. 楊光 易祖澤 吳國榮 陳後福 捐壹仟元者: 曹金霖

張月娥 周瑞庭 張劍光 周和熙 周世聰 曹淡然 蔡銘仁 禁鏡秋 高輝根 脚雞斌 羅貴冲 黎維鑫 林文光 馬玲珊 吳錫奎 吳森豐 吳殿本 吳茂典 柯利德野國傑 和興白花油藥廠有限公司 王家群 邱陶立 KWAN MIU LING IRENE

劉海粟大師書法義賣競投得主

共 HK\$260,000 ①曹菊萍、季可權夫婦投得墨寶二幅 ②快而潔(美國)洗衣有限公司 HK\$130,000 倪錦成、吳健忠二位投得墨寶一幅 HK\$ 88,000 ③信裕有限公司董事長周鴻標先生投得一幅 HK\$ 80,000 ④保真局主席李趙金卿女士投得一幅 ⑤日本交通株式會社小池康夫先生投得一幅 HK\$ 65,000 ⑥勝利何枝有限公司 董事長何枝先生共投得墨寶4幅

B現場質花籌得款項

共 HK\$213,000 共得款 \$836,000 \$42,163.00 \$836,000.00

C劉海栗大師墨寶競投籌得款項

安徽、江苏等都分争进到严重的小红

京以本,港鸣的肥和海外价化

机局民的。从知名人七叶普通丰的编

此稍胜捐物,与内地人品才接受险的

趣湖遥相呼应,形成了发生了练

一些可抗御自花安客的以大声势、休观

了血治于水的鸟情,趁此机会,情向

植祀奉东小室着的吃金取得圆

仓体卷鸿川电、名湾川电、海外

你肥粉达战弊的研查。

大會義務司儀:

盧大偉先生、陳雅倫小姐。 義演嘉賓: (排名不分先後)

鄧光榮先生、利 智小姐、 葉子媚小姐、李美鳳小姐、

陳奕詩小姐、羅慧娟小姐、 黄曼凝小姐、邱月清小姐、

呂 方先生、黃凱芹先生。

工作人員:

李漢源先生、劉玉芬小姐。

馬卓安出席行政局

型。而現時署理禁毒專員一職者 起,而現時署理禁毒專員一職者 正班,發言人表示不清楚正確日 以 一般公務員福利的假期,但至於

力:每隔24小好中心住员

影咋料 智日間因 弹曲

骨拼復现刑事设践 李貴員停塊兩件

黃振隆即時入



WAI, Tai Chi

香港 灣仔告上打道151號地庫 電話:574 7070

新界 **荃灣荃富街29至37號東亞商場地下**

沙田正街11至17號偉革商場二樓8 A 舖

元則合益路31號合益中心三樓 電話:477 1543

屯門置樂花園置樂館場地下 電話:458 0646

上水石湖爐新豐路82至84號全和大樓地下 電話:672 7191

证話:498 0117

電話:605 9108

*AMZY

09-09-1991

(07-87)

父母須博同

HEITZIN 1991 E9E9E9E1

10月19日與領邦兒童第16日

冒旅行 歹

搶去三萬美金 徒接走台客 礼職員

石撼道澳石

何鴻樂洩露機密 政府官員有微量

委派大律師辯護 歐瑞源獲法援署

歡迎致實上述那事處預約類領調。

在胸電話:

新身份證換領處的辦公時間如下:

星期一至星期五一上午九時至下午五時 星期六一上午九時至下午一時

油滿地啟東道393號啟東道政府合署三樓 電話:723 2424

(中文)824 0066 (英文)824 0303

所有新身份證例領處於公衆假期停止辦公。

换过時, 遇骨偏子女的身份就及出世靴/合法层港超明文件。

後說評情請參閱「申請身份說須知事項」小册,此小册子可 在任何人民人境事務處及政務處宏収。

融

金 收 購 以現 限 公 有 企業 建議 全部股份之

百富勤融資有限公司(「百富勤融資」)代表該財團宣佈已再收 到以不可撤回方式作出有關1,667,958股股份(7.93%)之書面承諾以 接納收購,其中包括1,227,119股股份(5.83%)之承諾書是直接遞交 予百富勤融資,另有440,839股股份(2.10%)之承諾書乃以傳真形式 由百富勤融資收訖。該等承諾書令不可撤回之書面承諾總數達 52.24% °

> 代表收購財團各成員 百富勤融資有限公司 杜輝廉

香港,一九九一年九月五日

支

持

防

撈

Colton Pacific Limited . Golden Lagoon Inc. . Chadacre Developments Limited . Great Style Investments Limited Cornaldi Enterprises Limited Karrson Limited Cotton Enterprise Limited, Karaganda Limited 及 Dashing Investments Limited 各董事及控制此等公司權益之 人士,就此公佈所载有關收購建議或各該有關公司或各該個別人等,均力求審慎,確 保此公佈內所述之事實,均屬準確,所表達之意見均經審慎詳細之考慮後方行作出, 且無遺漏任何重要資料。彼等均願共同及個別承擔責任。

根據香港法例第四十九章 業務轉讓(保障債權人)條例

第四及第五條規定

兹通告 EUROPEAN PACIFIC CORPORATE SERVICES LIMITED (「轉讓人」),其註 册辦事處位於香港夏懋道 12 號美國銀行大厦 1002 室,向以 European Pacific Corporate 人有關該業務之商譽,出售及轉讓子 Standard Chartered Bank Hong Kong Trustee Limited 承讓人使用「European Pacific」名稱之權利,此項權利乃由轉讓人保留

是項業務轉讓將於一九九一年十月一日,或於上述既定條件達成或豁免後起第五個辦公日(「轉 讓日期」)完成。

承讓人現擬以本身 Standard Chartered Bank Hong Kong Trustee Limited 名義,在上述 其註册辦事處經營該業務

轉讓人截至轉讓日期爲止有關該業務之一切債務、負債及支出,須全部由轉讓人承擔,而於該 日後,有關該轉讓之業務之一切債務、負債及支出則由承讓人承擔。

茲通告根據業務轉讓(保障債權人)條例規定,在本通告最後刊行日期起一個月屆滿時,承讓 人所負擔因轉讓人進行該業務而產生之一切債務及責任將全部終止、除非在該日期屆滿前已提出訴

日期:一九九一年九月六日

"INSEAL"

"INSEAL"

一九九一年九月六日

preceding year.

承讓人

Standard Chartered Bank Hong Kong Trustee Limited 其代表律師爲 羅夏信律師樓 香港皇后大道中 15 號 公爵大厦 1802 室

轉讓人:

註册商標轉讓(不包括商譽)

商標條例第 41(6) 節及規則 49(1)

兹有上述業經香港商標註册處註册之商標所有主,根據英國法律組成

之有限责任公司 DRG (UK) Limited "地址於 I Redcliffe Street, Bristol,

England 於 1990 年 2 月 26 日以轉讓契形式,將有關「絕緣材料;和包括

於第 17 類用作制動及包裝之材料;用於建造及土木工程建築或修理之一

切物料」以及「包括於第19類用於建造、建築和裝飾之材料」等之上述。

各註册商標從上述日期起完全出售、出讚及轉讓予根據英國法律組成、地

址於 Humphrys Road, The Woodside Estate, Dunstable, Bedfordshire, LUS

4TP. England 之有限責任公司 DRG Kwikseal Products Limited,但不包持

節及其下之規則 41註删爲上述各面標之繼任所有人。

THE COMPANIES ORDINANCE

(CHAPTER 32)

IN THE MATTER OF

CARMEN FUR COMPANY LIMITED

(IN CREDITORS VOLUNTARY LIQUIDATION)

NOTICE OF MEETINGS OF MEMBERS AND CREDITORS

NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT pursuant to Section 247 of the Companies Ordinance (Chapter 32), a meeting of the members of the above-named Company will be held at 50th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong

on 16th September 1991 at 10:30 a.m. to be followed at 11:00 a.m. by a meeting of the creditors for the purpose of receiving

an account of the Liquidators acts and dealings and of the

conduct of the winding-up of the Company during the

A member or creditor entitled to attend and vote at either of the

above meetings may appoint a proxy to attend and vote instead

of him. A proxy need not be a member or creditor of the

Proxies for both meetings must be lodged at 50th Floor,

Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong, not later

D.J.JORDAN

Joint & Several Liquidator

than 12:30 p.m. of 14th September 1991,

Dated this 28th day of August 1991.

與此有關之商譽·而受讓人亦已向商標註冊處申請根據商標條例第 43(1)

1972 年註册商標第 239 號

1972 年註册商標第 240 號

孖士打律師行

香港遮打道 10 號

太子大厦 19 字樓

European Pacific Corporate Services Limited 其代表律師爲 Lovell White Durrant 香港金鐘 奔達中心西座 11 樓

NG 年法

生力啤酒廠有限公司

本公司定於一九九一年九月十二日(星期四)上午十時

三十分舉行董事會議,爲考慮及如認爲適當,將宣佈一九

通告

承董事會命

一批雜物與機器

承抵揮契據(BILL OF SALE)持有人核功契據由自

力布廠於一九九零年十二月十四日與唐嘉儀銀奇所

簽立)及雜物與機器授權人(該份授權書由自動布廠

於一九九一年八月十七日給予廣東省銀行)命謹定

於一九九一年九月六日(星期五)上午十時十五分

假香港干諾道中廿一至廿二號華商會所大厦二字

樓其拍賣廳內將現存於新界獎滿打碼坪街16-24號

友利工業貨倉大厦7字樓D室及12字樓D室內之一

批共七十台"豐田"無梳機及一批雜物與機器照現

看貨日期:一九九一年九月四日(星期三)及九月

拍賣目錄及章程在本行備索

五日(星期四)上午九時至下午四時

香港干諾達中21至22號東商會所大廈2字模

855 5088 851 6366

況作一單公開拍賣:

致 股 東

九一年度第二次中期股息

一九九一年九月六日

吉之島幸運媽咪大抽獎

得獎名單

G033582(6) G811193(5) D438377(0) E749620(A)

D105573(A) G504442(O) C426416(7) E982019(5)

E847755(1) P048427(3) E852296(4) D597679(1

G502475(6) D629922(A) D489592(6) D251720(6

E813386(0) G637842(A) C392292(7) C426671(2)

E623297(7) C650952(3) E561948(7)

D3977 (4) D233477(2) D189117(1)

三英 (1287638(2) G103168(5) G574513(5) G568118(

十五名 G288897 (0) G569557(A) D281587(8) G361972(8

秘書簡盛柘謹啓

城市理工英相参觀

的目定原致達已料

團體冒雨請願

根據香港公司法例(第三十二章)

。正性貿易有限公司

(股東自動清盤

■權處理,本清盤人將上述截止日期過後

東、並依法結束該公司之清盤事項。

七天,有權將該公司之餘款派回與各股

香港北角新威團 15 樓 3D 室

清盤人 李金奎 謹啓

院

THE COMPANIES ORDINANCE (CHAPTER 32) WOODHOUSE DRAKE & CAREY (FAR EAST) LIMITED

Y LIMITED

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS NOTICE IS HEREBY GIVEN, pursuant to section 241(1) of the Companies Ordinance, that a meeting of the creditors of the above-named Company will be held § at 23/F Sunning Plaza, 10 Hysan Avenue, Causeway Bay, Hong Kong on 18 September 1991 at 10:30 a.m. for the purposes mentioned in sections 241, 242, 243 and 244 of the Companies Ordinance. Dated this 2nd day of September 1991.

For and on behalf of the Board WOODHOUSE DRAKE & CAREY (FAR EAST) LIMITED BERNADETTE K.Y. LAI Director

滑最告

N. B. 1. A creditor may appoint a proxy to uttend and vote instead of him and that proxy need not himself be a creditor. Two forms headed GENERAL PROXY and SPECIAL PROXY are enclosed. If a proxy is to be appointed, one but not both of the enclosed proxy forms must be completed and lodged with the company at 23/F Sunning Plaza, 10 Hysan Avenue, Causeway Bay, Hong Kong not later than 4:00 p.m. in the afternoon of the day before the meeting or adjourned meeting at which it is to be used.

2. Where a person is authorised in manner provided by section 115 of the Companies Ordinance to represent a corporation at any meeting of creditors such person shall produce to the chairman of the meeting a copy of the resolution so authorising him. Such copy must either be under the seal of the corporation or must be certified to be a true copy by the secretary, a director or such other duly authorised officer of the corporation.

E958212(A) E924366(A) E927786 G233204(2) C292835(1) E625744(9) G043590(1 E908589(4) G393145(4) D624383 D224439(0) C301375(1) C581943(A) E853729(5) D393778(O) G165296(5) E386903(6) 各得獎者將以另函通知領獎

根據香港公爵法例(第三十二章) 三明有限公司

· 看悉示其姓名地址·如有需要時间本值 「項及索償之證據・倘有延誤・ 黑權處理,本清盤人將上述截止日期過行 ,有權將該公司之餘款派回與各股

清盤人 李文清 謹啓

香港銅鑼灣金龍台6號: 金龍大厦 10 樓 A2 室 一九九一年八月卅日

*東、並依法結束該公司之清盤事項。

根據香港公司法例(第三十二章) 佳僑國際貿易有限公司

股東自動清盤)

影解人場用書面通知約請該債權人及其律 東・並依法結束該公司之清盤事項。

> 清盤人 李金奎 謹啓 香港北角新威國 15 樓 3D 室

根據香港公司法例(第三十二章) MODEST TRADING COMPANY LIMITED 股東自動清盤

盤人將用書面通知約請該債權人及其律。量盤人將用書面通知約請該債權人及其律 倘有延誤·則作爲棄量項及素償之證據·倘有延誤·則作爲棄

清盤人 李金奎 謹啓 香港北角新威園 15 樓 3D 室

意轉讓 根據香港法例第四十九章生意轉讓(保障債

權人)條例第四及第五節 : 黄文成與梁瑞權其地址爲香港九龍山林道十號地下 2A 下简简鹌ャ人)向任香港九龍山林道十號地下 2A 舒 位以奇異東店之商號經營生菓及鮮菓汁生意(以下簡稱該盤生 意)已於一九九一年八月十五日與該盤生意有關的所有資產 設備及動產轉讓予高昇企業有限公司其註册地址爲香港堅道力 七一號嘉景台 26A (以下簡稱承讓人),承讓人將用高昇企業 **有限公司經營奇異葉店之苗號經營同一生意,於前述營業地**

該轉說手續版於本聲明刊登後一個月或轉讓人與承讓人於 達成轉讓手續所需之條件後、商定以稍後日期於香港九龍登打 土街五十六號植俗商業中心一六二七室卡水利律師行完成。 除非在此聲明刊登後一個月內債權人提出訴訟,承讓人按 照生意轉讓(保障價權人)條例規定對轉讓人於經營該盤生意 之一切羅洋輕關債務將根據上述條例終止負責。 轉讓人及承讓人之代表律師

卡永利律師行 香港九龍登打士街十六號 植裕荫菜中心一六二七宝

造 福

會

THE COMPANIES ORDINANCE (CHAPTER 32) WOODHOUSE DRAKE & CAREY (INVESTMENT) LIMITED NOTICE OF MEETING OF CREDITORS

NOTICE IS HEREBY GIVEN, pursuant to section 241(1) of the Companies Ordinance, that a meeting of the creditors of the above-named Company will be held at 23/F Sunning Plaza, 10 Hysan Avenue, Causeway Bay, Hong Kong on 18 September 1991 at 11:30 u.m. for the purposes mentioned in sections 241, 242, 243 and 244 of the Companies Ordinance. Dated this 2nd day of September 1991.

For and on behalf of the Board WOODHOUSE DRAKE & CAREY (INVESTMENT) LIMITED BERNADETTE K.Y. LAI

條告

N. B. 1. A creditor may appoint a proxy to attend and vote instead of him and that proxy need not himself be a creditor, Two forms headed GENERAL PROXY and SPECIAL PROXY are enclosed. If a proxy is to be appointed, one but not both of the enclosed proxy forms must be completed and lodged with the company at 23/F Sunning Plaza, 10 Hysan Avenue, Causeway Bay, Hong Kong not later than 4:00 p.m. in the afternoon of the day before the meeting or adjourned meeting at which it is to be used.

2. Where a person is authorised in manner provided by section 115 of the Companies Ordinance to represent a corporation at any meeting of creditors such person shall produce to the chairman of the meeting a copy of the resolution so authorising him. Such copy must either be under the seal of the corporation or must be certified to be a true copy by the secretary, a director

予百 由百

到以

接納

面短精以

香港

Invest 保此;

屋宇地政署

甲/乙種公函投標

(a)持有由新界民政署、政務總署及/或地政署發出之換地權益 書(甲種及乙種公函)之註册業權人:及

(b)其他有興趣人士。

前者須交回上述換地權益書,後者則須以現金出價投標 下列地段之申請人可選擇以「期齡」投標或「現金投標」申請。前 者將享有優先權

土地詳情

以代替現金補償

土地詳情

政府實報刊登之幣值表計算。

面積(約):19500平方米。

面積(約)5320平方米

面積(約):484.9平方米

中門及元朗各地政感

地段號數:荃灣市地段第353號

地段號數:元朗市地段第421號

點:新界元朗馬田路

點:新界荃灣第35區

途:作非工業用(貨禽除外)

途:作非工業用(貨倉除外)

住宅除外)

地段號數:粉嶺上水市地段第129號

點:新界上水石湖墟第5區

途:作非工業用(貨倉除外)

截止申請日期:1991年10月4日正午12時

(i)地庫(如設有者)一作非工業用(貨倉及

(ii)最低三層一作非工業用(貨倉除外)

(iii)其餘各屬一作私人住宅用

查詢其他詳情及索取申請表格,可往香港花園道美利大厦14樓

屋宇地政署入九龍上海街 250 號油廠地停車場大厦十一樓九龍

地政處。以及離島、西貫、沙田、大埔、北區、荃灣、葵青、

替送達破產接管令及裁定破產令通告

工 上述土地在圖則第 YLPR 113A 號內以紫色表明。有關詳情數於 1 上述土地在圖則第 YLPR 113A 號內以紫色表明。有關詳情數於 1 上述土地在圖則第 YLPR 113A 號內公告第 3326 號之計劃摘要 1991 年 6 月 21 日及 1991 年 6 月 28 日憲報政府公告第 2071 號一首席政府地政監督並已根據該條例第15 (3) 條之規定,指政策條例第15 (5) 條之規定而發出通知,路政府公告第 2071 號一號 138 號海港政府大樓地下中四區政務處諮詢服務中心,元朗橋頭道38 號海港政府大樓地下中四區政務處諮詢服務中心,元朗橋頭道38 號海港政府大樓地下中四區政務處諮詢服務中心,元朗橋頭道38 號海港政府大樓地下中四區政務處諮詢服務中心,元朗橋頭道38 號海港政府大樓地下中四區政務處諮詢服務中心,元朗橋頭道38 號海港政府大樓地下中四區政務處諮詢服務中心,元朗橋頭道38 號海港政府大樓地下中四區政務處諮詢服務中心,元朗橋頭道38 號海港政府大樓地下中四區政務處諮詢服務中心,元朗橋頭道38 號海港政府大樓地下中四區政務處諮詢服務中心,元朗橋頭道38 號海港港政府大樓地下中四區政務處諮詢服務中心,元朗橋東京 113A 號內以紫色表明。有關詳情數於 1 上述土地在圖則第 YLPR 113A 號內以紫色表明。有關於 YLPR 113A 號內以紫色表明。有關計模 YLPR 113A 號內以紫色表明,有關計模 YLPR 113A 號內以紫色表明,有關於 YLPR 113A 號內以紫色表明,有關於 YLPR 113A 號內以紫色表明,有關計模 YLPR 113A 號內以紫色表明,有關於 YLPR 113A 號內以紫色表明,有關於 YLPR 113A 號內以紫色表明,有關於 YLPR 113A 號內以紫色表明,有關於 YLPR 113A 就可以表明的 YLPR 113A 就可以表明的

破產案一九九〇

(簡易程序案件)

六 一至星期五 一公衆假期除外

正後灣星 多型期 九及五

怪至九月二十七日(星期五)上午十萬邨及德田邨銀行舗位之截標日期則

五)上午十時正。惟廣源邨、長標日期爲一九九一年九月二十日

地段號數:沙田市地段第382號 點:新界沙田馬鞍山市中心第100區

面積(約):17220平方米

途:作非工業(貨倉及酒店除外)及交通 交滙處用

截止申請日期:1991年10月4日正午12時

查詢其他詳情及索取申請表格,可前往香港花園道美利大厦14 樓屋宇地政署 - 九龍上海街 250 號油廠地停車場大厦十一樓九 龍地政處,以及離島、西質、沙田、大埔、北區、荃灣、葵青 屯門及元朗各地政處。

屋宇地政署

甲/乙種公函投標

下列地段之申請人可選擇以「期齡」投標或「幣值化乙種公函」投

標申請。前者將享有優先權。而後者須按照截止投標日期前

IN THE SUPREME COURT OF HONG KONG COMPANIES (WINDING-UP) NO. CWU259 OF 1991

> IN THE MATTER of the Companies Ordinance, Chapter 32

IN THE MATTER of Moschatel Company

NOTICE is hereby given that a petition for the winding up of the above-named company by the Supreme Court of Hong Kong was, on the 8th day of August, 1991, presented to the said Court by Sunyou Intercontinental (H.K.) Limited of 15th Floor, Sun Plaza, 28 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong And that said petition is directed to be heard before the Court at 9:30 a.m. on the 9th day of October, 1991, and any creditor or contributory of the said company desirous to support or oppose the making of an order on the said petition may appear at the time of hearing by himself or his counsel for that purpose; and a copy of the petition will be furnished to any creditor or contributory of the said company requiring the same by the undersigned on payment of the regulated charge for the same.

Signed Michael Cheuk, Wong & Kee Solicitors for the Petitioner

大綱草關作出修訂。

Room 3203A-5, West Tower Bond Centre, 89 Queensway, Hong Kong Any person who intends to appear on the hearing of the said petition must serve on or send by post to the above-named, notice in writing of his intention so to do: The notice must state the name and address of the person, or, if a firm, the name and address of the firm, and must be signed by the person or firm, or his or their solicitor (if any), and must be served, or if posted, must be sent by post in sufficient time to reach the above-named not later than 6 o'clock in the afternoon of the 8th day of October, 1991.

可於此公告首次公布的日期起計三星期內,即 1991 年8月23日起計三星期 內,在正常辦公時間內前往下列地點查閱上述分區計劃大綱草圖之修訂項

(ii)香港花園道美利大廈4樓規劃署;及

(a)反對之性質及原因;及

10元:彩色本每份 120 元。

聞則「陸澤」送修訂項目

1991年8月23日

以標表格及查詢詳情

格及查詢詳情(電話·七一一號房屋署商業樓宇科展覽廳索

之辨事處或到大龍愛民邨愛民商場二凡有意競投者,請直接向上述各屋邨、新羅邨、廣福邨、長康邨所在地——山谷道邨、歷源邨、秀茂坪二

() 荃灣青山公路 174-208 號荃灣地鐵站停車場大廈二樓荃灣政務

(iii) 荃灣西樓角路 222-224 號豪輝商業中心第2座2樓荃灣規劃處

按照上述條例第7(4)條之規定,任何受修訂項目影響之人士可於上述

三星期內,根據上述條例第6(1)及(2)條所載之形式,就修訂項目向城市規

劃委員會提交書面反對。反對書應送交香港花園道美利大廈規劃署轉交城

(b) 如果草圖修改,是否願意撤銷反對,及建議如何作出修改。

屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道 382 號九龍地圖銷售處發售發黑歐本每份

列入圖則第 S/TWW/3 號之修訂項目:現於香港花園道美利索廈14樓

城市規劃委員會根據香港法例第131章城市規劃條例條訂之。

荃灣西分區計劃大網草軍第 S/TWW/2 號

之修訂領目附表

根據上述條例第7條在憲報刊登之修訂項目

(a) 「服務公寓」用途已納入「住宅用地(甲類)」、「住宅用地

(乙類)」、「住宅用地(丙類)」、「住宅用地(丙1類)」、

「政府/團體/社區」用地及「綜合性發展區」分區註釋之第二

准以最高地積比率進行重建/發展・必先向委員會證明發展計劃

城市規劃委員會主席。班禮士

在地

徳田邨、廣源郷

長沙灣邨

一行

不之商業單位 本會轄下之

位,公開招標承租· 之公共屋邨,現有下列各

填報。 有登記廣項者,必須於一九九一年九月二十日前將有關價項向本處登記 茲通告上述破產人已向破產管理官提交一份選款方案。價權人仍去 關於:羅小玲,以丰彩美容中心名義經商

破產管理官暨信託

遙道政府合署十樓 港金鐵道六十六號 程託人 紀禮孫

破產案

W産案一九八六年第五八港 最高 法院 原 原 訟登 記 債 項 通

吿

1991年9月

日政府公告第774號所說明之工程。370章)第二①條之規定,建議實施1991年。 兹公布運輸司現根據道路(工程、使用及

已顧及該發展地點之基礎設施負荷能力和其他環境上之限制。

(根據第16條規定所發之公告)使用及補償)條例(香港法例) 使用及補償)條例(香港法例) 使用及補償)條例(香港法例) 上上,

香港法例第370章)

按照上述條例第6(2)條之規定,反對書必須清楚說明:

城市規劃條例(香港法例第131章) 荃灣西分區計劃大綱草圖第 S/TWW/2 號之修訂項目 城市規劃委員會已依據城市規劃條例第7(1)條之規定,對荃灣西分區計劃 各修訂項目載於附表內。依據上述條例第7(2)條之規定,任何人士均

者難死件事「四六」

劇鬧華反爲斥京北

屋宇地政署

粉嶺上水市地段第69號

地點:新界粉領第18區。 用途:私人機構參與話劃一作非工業用(貨倉除外)

面積:(約)19,470平方米 **截標日期:1991年9月13日正午12時**

查閱圖則及索取投標表格、招標公為及章程等可到香港花 園道美利大厦14樓屋宇地政署或九龍上海街250號油蔴地 停車場大厦十一樓九龍地政處。投標文件亦可往沙田、大 埔、北區、元朗、屯門、荃灣、葵青、西貢及離島各地政

香港及府

意者(日)電·五四九〇

(夜)電·五四七〇一九〇陳

丰

Y班熟手 倉頡輸

晚八時至一時半

六天

展

聘

副運輸司 八會議通

告

達

破產管理官 紀禮遜

高法 一院

年七月十日向右述人士發出之接管令。特此公告。香港最高法院原訟法庭於一九九一年八月六日頒發命令:林良善 破產案

副運輸司 杜富達

情項目之最後決定金額,並同時提交可支持其索償要求之詳細資料。宇地政署署長發給補償。索償醫應列明其願意接納作爲十足解決全部索權利或地役權,均可於本公告發出日期起計1年期限內,以書面要求屋任何人士如認爲上述工程將有損其於該前濱或海床所擁有之權益、星期日及公衆假期 休息

道路(工程、使用及補償

鐵專用範圍之行人隊 一)條規定所發之公告) 一)條規定所發之公告) 上例第 370 章)

劃項目第 345CL 號

根據第8

工程及第4區,北面第4區0別號公路擴寬

工務計劃項目第 439TH 號

至17. 新界西北部——元朗 29號公路擴建工程 19號公路擴建工程 至屯門東走廊及元朗

及2.號公路重建工程西連接公路

(1) 與建一條橫跨內號公路,由連接第4區與第52區之行人路;
是在其附連之經修訂計劃擴要內說明之修訂工程。長規定於1991年4月12日在海報刊登之政府公告第1237號官
是在其附連之經修訂計劃擴要內說明之修訂工程。該圖則」及經修訂之計數積要現在於(1)與建一條橫跨內號公路,血連接第44區與第52區之行人路;
是成路沿路則須之施修訂對對積要內說明之修訂工程。該圖則」及經修訂之計數項建議修訂工程。
(1) 與建一條橫跨內號公路,血連接第44區與第52區之行人路;
是成路沿路則須之經修訂計劃積要內說明之修訂工程。該圖則及經修訂之計
該項建議修訂工程之一般性質如下
是,與建內。號之經修訂計劃積要內說明之修訂工程。該圖則及經修訂之計
。(1) 與建一條橫跨內號公路,血連接第44區與第52區之行人路;
是、(1) 與建一條橫跨內號公路,血連接第44區與第52區之行人路;
是、(1) 與建一條橫跨內號公路,血連接第44區與第52區之行人路;
是、(1) 與建一條橫跨內號公路,血連接第44區與第52區之行人路;
《1) 與建一條橫跨內號公路,直連接第44區與第52區之行人路;
《1) 與建一條橫跨內號公路,直達第344區與第52區之行人路;
《1) 與建一條橫跨內號公路,直達第44屆與第52區與建有關之行人路;
《1) 對開及改建圖則房來自對於一次。
《1) 對開及改建圖則房來自對的一次。
《1) 對開及改建圖則房經修訂之計劃衝要,各界人士可於下述正
常開放時間內前往免費查閱。
「2) 與建一條橫跨內號公路,由連接第44區與第52區之行人路第一段。
《1) 對開及改建屬則所表明之行人路,與中內與第一條橫跨內號公路,由連接第44區與第52區之行人路第一段。
《1) 對開及改建圖則及經修訂之計劃衝要,各界人士可於下述正
常開放時間內前往免費查閱。
「2) 與建一條橫跨內號公路其中一段。
《1) 對開及改建屬則所表明。
《1) 對開及改建屬則所表明。
《1) 對開及改建屬則所表明。
《2) 與理內。第一條橫跨內號。第一條橫跨內影。第一條橫跨內影。第一條橫跨內影。第一條橫跨內影。第一條橫跨內影。第一條橫跨內影。第一條橫跨內影。第一條橫跨內影。第一條橫跨內影。第一條橫跨內影。第一條橫跨內影。第一條橫跨內影。第一條橫跨內影。第一條橫跨內影。第一條橫跨內影。第一條橫跨內影。第一條橫跨內影。第一條橫跨內影。第一條橫跨內影。第一條橫跨

運輸司

地政署 屋宇 道路(工程、使用及補償)條例(香港法例第370章) 根據第14條規定所發之公告 工務計劃項目第 249TH 號 收回土地以便在新界元朗進行 新界西北部發展計劃元朗南繞道工程

兹公布首席政府地政監督業已依據總督所授予之權力,根據道路(工程、使用 及補償)條例(香港法例第 370 章)(以下稱爲「該條例」)第13(1)條之規定,指 令收回在收地圖則第 YLPR75 號(4圖中之圖IC、2D、3C及4C)以粉紅色表明之 土地,以及在該圖則以橙色、橙色間黑斜綫及橙色間黑點表明之下列土地 丈量約份第115約地段號數第344號餘段(部分)、第345號(部分)、第346號餘 段、第347號(部分)、第348號餘段、第350號D段餘段(部分)、第351號、第 352號A段餘段、第352號D段餘段、第356號(部分)、第357號(部分)、第360 號、第361號(部分)、第362號B段餘段(部分)、第363號(部分)、第364號餘 段、第367號(部分)、第368號(部分)、第369號、第372號、第373號(部 分)、第374號、第375號、第376號、第379號餘段、第380號、第381號、第382 號、第383號、第384號餘段、第385號、第386號、第387號、第389號B段、第396 號、第397號餘段、第404號餘段、第412號B段、第414號、第415號、第418號(部 分)、第423號(部分)、第429號A段、第429號B段、第430號、第431號、第439 號(部分)、第442號、第443號、第444號、第445號、第446號餘段(部分)、第 448號(部分)、第449號、第452號、第453號、第454號、第455號、第456號、第 457號《第458號》第459號(部分)、第463號(部分)、第888號餘段(部份) 第889號(部分)、第912號、第913號。第914號、第917號餘段(部分)、第921號 餘段、第922號餘段、第925號餘段、第926號除段、第929號B段餘段、第931號戲 段、第932號、第933號B段(部分)、第936號A段、第936號B段(部分)、第 939號、第940號、第941號A段、第941號B段、第942號餘段、第943號、第944 號、第945號餘段、第948號E段餘段。第951號E段餘段、第952號DE段餘段、第 974號 B·段餘段(部分)、第976號 D 段餘段(部分)、第977號 D 段餘段、第979號 B段餘段、第980號A段餘段(部分)、第985號(部分)、第986號、第990號A 段、第1300號、第1376號、第1510號及其伸延部分(部分)。

丈量約份第116約地段號數第261號、第262號、第268號、第269號、第273號。 分)、第274號、第276號、第277號、第278號、第279號、第280號、第281號、 282號、第283號、第285號、第286號、第287號、第288號、第289號、第290號 291號、第292號、第293號、第294號、第295號、第296號、第297號、第298號 299號、第300號、第301號、第302號、第303號。第304號、第305號(部分) 306號、第313號(部分)、第314號(部分)、第322號(部分)、第323號(分)、第324號、第325號、第326號、第327號、第328號、第329號、第330號 331號、第332號、第333號、第334號、第335號、第336號、第337號、第338號 339號、第340號、第341號、第342號、第343號、第344號、第345號、第346號 347號(部分)、第348號(部分)、第852號餘段(部分)、第854號餘段、第855 、號餘段(部分)、第857號(部分)、第858號(部分)、第859號(部分)、第860 號A段(部分)、第860號B段、第866號(部分)、第867號(部分)、第868號 (部分)、第869號、第870號、第871號、第872號餘段、第873號餘段、第874號 第875號餘段、第876號餘段、第880號餘段(部分)。第881號A段》第882號 段、第883號、第884號、第885號餘段、第886號餘段、第887號餘段、第888號 段、第889號餘段、第890號餘段、第891號餘段、第893號、第894號、第895號、 896號A段餘段、第896號B段餘段、第897號、第898號餘段、第901號(部分 第902號、第904號B段、第906號C段(部分)、第906號D段餘段、第906號D段 | 第1分段、第906號D段第2分段、第938號A段(部分)、第941號(部分)、第942 | 號(部分)、第943號、第944號A段、第944號B段、第945號、第946號、第947 · 號、第948號、第949號、第950號、第951號、第952號、第953號、第954號、第955 號、第956號、第957號、第958號、第959號(部分)、第960號(部分)、第96 號、第962號、第963號、第964號、第965號、第966號、第992號(部分)、第99 號(部分)、第994號(部分)、第995號、第996號、第997號、第998號、第99 號、第1000號、第1001號、第1002號、第1003號、第1004號、第1007號、第1009 號、第1010號、第1011號、第1012號、第1013號、第1014號、第1015號、第1016 號、第1017號A及B段、第1017號C及D段、第1018號(部分)、第1038號餘段 (部分)、第1164號餘段(部分)、第1165號餘段(部分)、第1166號A段(分) · 第1166號B段(部分) · 第1172號(部分) · 第1173號餘段(部分) · 第 1173號A段、第1173號B段、第1189號(部分)、第1190號(部分)、第1191號

第1192號、第1193號、第1194號、第1195號、第1196號、第1197號A段、第1197號 B段、第1198號、第1199號、第1200號、第1201號、第1202號、第1203號、第1205 號、第1206號、第1207號A段、第1207號B段、第1207號C段、第1207號D段、 1207號E段、第1207號F、G及H段、第1208號、第1209號、第1210號、第 號、第1212號、第1213號(部分)、第1214號餘段×第1214號A段×第122號 段、第1215號B段、第1216號、第1217號、第1218號、第1219號餘段、第1219 段、第1220號(部分)、第1221號、第1224號(部分)、第1225號(部分 1226號、第1227號A段、第1227號B段、第1228號、第1230號、第1231號、第12: 號、第1233號A段餘段、第1233號A段第1分段、第1233號B段、第1234號B (部分)、第1244號、第1903號、第1904號、第1905號、第1906號、第1907號餘 段、第1907號A段、第1907號B段、第1908號餘段、第1908號A段、第1908號B 段、第1908號C段、第1908號D段(部分)、第1908號E段(部分)、第1908號F 段、第1909號(部分)、第1922號(部分)、第1923號、第1924號。第1925號 1926號餘段、第1926號A段、第1927號、第1928號A段、第1928號B段、第192 C段、第1928號D段(部分)、第2045號、第2046號、第2047號、第2048號、第一餘段(部分)、第3242號(部分)、第3243號(部分)、第3244號A段、第3244號 2049號、第2050號、第2051號(部分)、第2055號(部分)、第2058號餘段。第 2058號A段、第2058號B段(部分)、第2059號(部分)、第2060號、第2061號、 第2062號、第2063號、第2064號、第2065號、第2066號(部分)、第2067號、第一有關土地詳情載於 1990 年9月21日及 1990 年9月28日憲報:政府公告第3326號之計 2068號、第2069號、第2070號、第2071號、第2072號、第2073號餘段、第2073號A 段、第2074號、第2076號、第2077號、第2078號(部分)、第2080號餘段、第2080章 號A段第1分段(部分)、第2080號B段(部分)、第2082號、第2083號(部 、第2084號、第2085號、第2086號(部分)、第2087號、第2088號、第2089 號、第2090號、第2091號、第2092號、第2093號、第2094號、第2095號、第2096 號、第2097號、第2098號、第2099號、第2100號、第2101號、第2102號(部分) 第2104號(部分)、第2105號(部分)、第2106號(部分)、第2107號(部分)、 第2131號(部分)、第2960號(部分)、第2968號、第2970號、第2971號、第2972 號·第2973號·第2974號·第2975號·第2976號·第2977號·第2978號·第2979 脏、第2980號、第2981號、第2982號、第2983號、第2984號餘段、第2985號餘段、 第2986號A段、第2986號B段、第2987號餘段、第2988號餘段、第2988號A段、第 2989號、第2990號、第2991號、第2992號、第2993號(部分。)、第2995號A段(部 分)、第2995號B段(部分)、第2996號餘段、第2997號A、B及C段、第2997號 D段餘段、第2998號、第2999號、第3000號、第3001號、第3002號、第3003號。第 3005號(部分)、第3010號(部分)、第3011號、第3012號(部分)、第3106號

第3107號、第3108號、第3109號餘段、第3110號、第3111號、第3112號、第3113

號、第3114號、第3115號餘段、第3115號A段、第3115號B段、第3115號C段餘

段、第31.15號C段第1分段、第3115號D段、第3117號、第3118號、第3119號餘

段、第3119號A段、第3120號、第3121號、第3122號、第3123號、第3124號、第

城市規劃委員會主席

3125號(部分)、第3126號(部分)、第3127號(部分)、第3564號A段餘段(部

分)、第3564號A段第5分段(部分)、第3565號餘段(部分)、第3569號餘段 (部分)、第3574號、第3575號A段、第3575號B段、第3575號C段、第3575號D 段、第3575號E段、第3576號餘段(部分)、第3576號A段、第3576號 J段(部 分)、第3576號K段、第3576號L段、第3576號M段、第3576號N段、第3576號P 段、第3578號餘段(部分)、第4166號(部分)、第4169號、第4170號餘段、第 4170號A段、第4170號B段、第4171號、第4172號、第4173號餘段、第4173號A 段、第4174號、第4175號(部分)、第4226號、第4227號、第4228號A段、第4228 號B段、第4229號、第4230號、第4231號、第4232號、第4233號、第4234號、第 、第4236號、第4237號、第4238號、第4239號、第4240號、第4241號、第 4242號、第4243號、第4244號、第4245號(部分)、第4246號、第4247號、第4248 號、第4249號、第4250號、第4251號、第4252號、第4253號(部分)、第4261號 (部分)、第4262號、第4263號、第4264號(部分)、第4265號(部分)、第4273 號(部分)、第4274號(部分)、第4275號、第4276號餘段、第4276號A段、第 4277號、第4278號餘段、第4278號A段餘段、第4278號A段第1分段、第4278號B 段、第4280號。第4281號餘段、第4281號A段、第4281號B段、第4282號、第4283 號、第4284號、第4285號、第4286號、第4287號、第4583號A段(部分)、第4584 (部分)、第4585號(部分)、第4586號、第4587號、第4588號、第4589號、第 4590號、第4591號、第4593號、第4594號(部分)、第4627號A段(部分)、第 4629號、第4630號、第4631號、第4632號、第4633號、第4634號、第4635號、第 4637號、第4643號(部分)、第4651號、第4652號、第4714號A段餘段(部分) 第4717號餘段、第4718號、第4719號、第4720號、第4722號、第4723號餘段、第 4723號B段、第4723號C段、第4723號D段、第4724號、第4730號餘段、第4730號 C段(部分)、第4730號D段(部分)、第4730號E段、第4730號F段、第4730號 G段、第4733號餘段(部分)、第4733號C段、第4735號餘段(部分)、第4736號 餘段、第4737號餘段、第4738號餘段、第4738號A段、第4738號B段、第4739號、 第4740號餘段、第4741號餘段(部分)、第4741號A段、第4741號B段、第4742 號·第4743號餘段·第4744號餘段·第4745號餘段·第4746號C段(部分)、第 4746號D段、第4748號(部分)、第4749號A段、第4749號B段、第4750號A段餘 段(部分)、第4750號1/A段、第4750號A段第2分段、第4750號A段第3分段、第 4750號B段(部分)、第4750號B段第1分段、第4753號(部分)、第4754號A段 (部分)、第4754號B段、第4755號餘段、第4755號A段、第4756號、第4757號、

部分)、第4758號C段、第4759號A段、第4759號B段、第4760號A段(部 、第4760號B段、第4780號、第4781號A段、第4781號B段、第4782號(部)、第4788號、第4789號A段、第5225號、第5248號、第5249號。 丈量約份第118約地段號數第1696號(部分)、第1697號(部分)、第1698號(部 分)、第1702號(部分)、第1703號(部分)、第1704號 部分)、第1705號、第 1706號、第1717號(部分)、第1718號、第1719號(部分)、第1726號(部分) 第1728號(部分)、第1729號(部分)、第1743號(部分)、第1745號(部分)、 第1749號(部分)、第1761號(部分)、第1762號、第1763號A段、第1763號B段 (部分)、第1768號(部分)、第1770號(部分)、第1771號(部分)、第1772號 部分)、第1773號(部分)、第1774號、第1775號、第1776號、第1778號、第 1780號、第1781號、第1783號、第1784號、第1785號、第1787號、第1788號、第 1790號、第1792號、第1793號、第1799號、第1800號

第4758號A段、第4758號A段第1分段、第4758號B段餘段、第4758號B段第1分段

丈量約份第120約地段號數第1780號(部分)、第1782號、第1783號、第1784號 第1785號、第1786號、第1787號、第1788號、第1789號(部分)、第1790號、第 1791號、第2282號(部分)、第2283號(部分)、第2284號(部分)、第2342號餘 部分)、第2344號、第2345號(部分)、第2346號、第2347號、第2348號、第 2349號、第2350號、第2351號、第2352號、第2353號、第2354號、第2355號、第 2356號、第2357號A段(部分)、第2357號B段(部分)、第2358號(部分)、第 2366號餘段(部分)、第2462號(部分)、第2463號A段(部分)、第2463號B段 (部分)、第2464號(部分)、第2465號A段(部份)、第2465號C段、第2465號 D段、第2465號E段、第2466號(部分)、第2468號(部分)、第2469號(部 分)、第2471號(部分)、第2479號A段(部分)、第2479號B段、第2480號、第 2507號A段(部分)、第2507號E段、第2507號F段(部分)、第2639號餘段(部 分)、第2641號、第2643號(部分)、第2815號餘段(部分)署第816號餘段(部

、第2817號餘段(部分)、第2830號餘段、第2851號餘段電第2861號、第2866 、第2867號、第2868號、第2868號、第2870號、第2871號。第2872號 第2873 第2874號、第2875號、第2826號》第2877號、第2878號。第2879號、第2880 第2887號 第2885號餘段 第2886號 報 第2887號 A 段餘段 · 第2887號 C 段、第2888號餘段、第2889號、第2890號、第2892號、第2893號餘段、第2894號餘 第2896號C段錄段、第2897號、第2898號、第2899號、第2900號。第2901號、 第2902號。第2903號、第2904號、第2905號、第2906號、第2907號、第2908號、第 2909號、第2010號。第2911號、第2912號餘段、第2912號A段、第2913號、第2914 ·第2915號。第2916號,第2917號,第2918號,第2919號,第2920號,第2921 第2922號、第2923號、第2924號、第2925號、第2926號、第2927號、第2928 舰、第2929號、第2930號、第2931號、第2932號、第2933號、第2934號、第2935 下。第4936號、第2937號、第2938號、第2939號、第2940號、第2941號、第2942 第2946號、第2947號(部分)、第2948號、第2950號、第2961號(部分)、第 1962號》第2963號(部分)、第2983號、第3184號、第3185號。第3187號。第3188 號、第3189號、第3190號、第3198號(部分)、第3199號、第3200號、第3201號、 第3202號、第3204號、第3205號、第3206號、第3207號A段、第3207號B段、第 3208號、第3209號、第3210號A段、第3210號B段、第3211號餘段、第3211號A 段、第3211號B段、第3211號C段、第3211號D段、第3212號、第3214號、第3215 、第3218號(部分)、第3219號、第3220號、第3221號、第3222號、第3223號 3224號餘段、第3225號A段餘段、第3225號B段餘段、第3226號餘段、第3227號 B段、第3245號、第3246號、第3247號、第3248號、第3249號、第3250號(部 分)、第3251號餘段(部分)及第3253號A段餘段(部分)。

灣摘要內(以下稱爲「該計劃檔要」)。 →總督會同行政局業已批准該計劃摘要所述之工程,但須作出圖則第 NH8091D NH8092D 及NH8094D 號所示之修改。此項批准已載於 1991 年6月21日及 1991

診 該命令之副本及收地圖則第 YLPR75 號(4圖中之圖1C、2D、3C、及4 現存於香港中環統一碼頭道38號海港政府大樓地下中西區政務處諮詢服務中 元的福樂功勢號元朗政府合署9樓元朗地政處及元朗青山公路 269 號元朗政務處 厦元朗政務處。供各界人士於下述正常開放時間內免費查閱。

本公告於 1991 年9月2日張時於該地餀其附近。

凡根據該條例之規定而可獲補償之人士,可在收地日期起計一年內上以書面向

元朗地政專員 何少文

杳 科供應處招標公告

如何作 班禮士 元即規劃處

【年7月12日||條例第5條 (b) 如果草圖修改,是否願意做銷反對,及建一定之執行管制程序處理。 (b) 如果草圖修改,是否願意做銷反對,及建一定之執行管制程序處理。 (c) 如果草圖修改,是否願意做銷反對,及連一定之執行管制程序處理。 第 DPA/YL-NSW/1 號南生團發展審批地區草圖規劃條例(香港法例第 131 **姚九龍地圖銷售處發售**《黑白版 號現於香港花園道美利大厦日 城市規劃委員會主席 **省員會秘書。** 日提交反對書。反對書應送 影響之人上可於上述兩個月

班禮士

大棠發展審批地區單圖 大堂發展審批地區單圖 大學發展審批地區單圖 大學發展審批地區單圖 大學發展審批地區單圖 大學發展審批地區單圖 大學發展審批地區單圖 (1) 产游花園道美利大厦4 樓規劃署;及 (1) 产游花園道美利大厦4 樓規劃署;及 (1) 香港花園道美利大厦4 樓規劃署;及

第 DPA/YL-KTN/1 號

端田北發展審批地區草圖 城市規劃條例(香港法例第 131 章)

及有法位的第6(1)体之规定,任何受草圖影響之人士可於上述兩個月足之執行管制程序處理。

(b)如果草圖修改,是否願意撤銷反對,及建議如何作出修改。

(c)如果草圖修改,是否願意撤銷反對,及建議如何作出修改。

(d)如果草圖修改,是否願意撤銷反對,及建議如何作出修改。

(d)如果草圖修改,是否願意撤銷反對,及建議如何作出修改。

(d)如果草圖修改,是否願意撤銷反對,及建議如何作出修改。

(d)如果草屬修改,是否願意撤銷反對,及建議如何作出修改。

(d)如果草屬修改,是否願意,如可能使及不可於上述兩個月

12日起計兩個月上條之規定,公衆茲公布城市 在1991年7月13日起)。 (1) 獎浦與芳路223號新都會廣場第一座1樓屯門及元朗規劃遊(1) 香港花園道美利大厦4樓規劃署;及(1) 元朗青山公路269號元朗政務處大厦元朗政務處;(1) 元朗青山公路269號元朗政務處大厦元朗政務處;(1) 元朗青山公路269號元朗政務處大厦元朗政務處;(1) 经消费的 在正常辦公時間內前往下列地點查閱上述草圖:(由1991年7月13日起)。

城市規劃條例(香港法例第 137章)

(a)持有由新界 書(甲種及 (b)其他有興起 前者須交回」 下列地段之时 者將享有優勢 土地詳情 地段號數 面積(約)

聞新港本

截止申請 查詢其他詳情 **樓屋宇地政**署 龍地政處・」 屯門及元朗4

以代替現金 下列地段之 標申請。前 土地詳情 地段號數 地段號數

地段號數 面積(約) 査詢其他詳 屋宇地政署 地政處・以

反對衝送達運輸司。 反擊稱受該項工程或使用影響之情形,於 1991 年10月29日或該日前將及擊稱受該項工程或使用影響之情形,於 1991 年10月29日或該日前將香港下亞厘畢道中區政府合署東座三樓運輸司提出,說明其本人之權益任何人士欲反對該項工程或使用,或同時反對兩者,必須以書面向

運輸司 杜富達

	二年未辛曆夏	4 Ⅰ□ ● 剤	交期 定括	日之起規力	10清清	t 未線 N 床 15 大 慢 形 對 本 性 標 5 。 65 鄉 影 。 書 4	本任 厦停厦範公何 屋車14 圍	
(b)如果草圃修改,是否願意撤銷反對,及建議如何作出修改。(b)如果草圃修改,是否願意撤到委員會主席 班禮士 11991年7月12年	在性質及原因;及 一性質及原因;及 一性質及原因; 一性質及原因 一性質及原因; 一性質及原因; 一性質及原因 一性質及 一性質 一性質	第5条之規定,公衆人士可於此公告首次公布後兩個月內,即發公布城市規劃條例(香港法例第131章) 第 DPA/ST-KYS/1號 地市規劃條例(香港法例第131章) 城市規劃條例(香港法例第131章) 城市規劃條例(香港法例第131章)	(II)香港花園道美利大厦4樓規劃署;及 (II)香港花園道美利大厦4樓規劃署;及 (II)香港花園道美利大厦4樓規劃署;及 (II)香港花園道美利大厦4樓規劃署等。 (II)香港花園道美利大厦4樓規劃署等。 (II)香港花園道美利大厦4樓規劃署等。 (II)香港花園道美利大厦4樓規劃署等。 (II)香港花園道美利大厦4樓規劃署等。 (II)香港花園道美利大厦4樓規劃署等及 (II)香港花園道美利大厦4樓規劃署等及	(I)元朗青山公路 269 號元朗政務處大厦元朗政務處;計兩個月內,在正常辦公時間內前往下列地點查閱上述草圖:安公布城市規劃條例(香港法例第 131 量) 如市規劃條例(香港法例第 131 量) 加一年九月六日	重緩執行 1991 年 6 月12 日 「服發清盤令的命令 公司者稱:萬景投資有限公司 公司名稱:萬景投資有限公司	世8月10日 「TM 25A 號內以黑邊 「工M 25A 號內以黑邊 「工程說明及該工程對有關前濱及海床之影響之情 必須列明反對人所擁有之權益、權利或地役權及所稱蒙受影響之情 「基本 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	告目切包针兩個月內,以當面向量字地政署署長反對該項工程。反告目切包計兩個月內,以當面向量字地政署署長反對該項工程。反人士如認為本身擁有該前濱及海床之屬則副本,現存於香港花園道美利大樓屋字地政署測繪處及新界荃灣青山公路 174-208 號荃灣地鐵站及受工程影響之前濱及海床之屬則副本,現存於香港花園道美利大樓屋字地政署測繪處及新界荃灣青山公路 174-208 號荃灣地鐵站及受工程影響之前濱及海床之屬則副本,現存於香港花園道美利大樓屋中地政署測繪處及新界荃灣青山公路 174-208 號荃灣地鐵站及公布現擬進行下面附表所述之建築工程,本署已備有說明該工程是期日及公稅假期 上午9時至下午4時30分 上午9時至下午4時30分 上午9時至下午4時30分 上午9時至下午4時30分 上午9時至下午4時30分 上午9時至下午4時30分 上午9時至下午4時30分 上午9時至下午4時30分 上午9時至下午4時30分 上午9時至下午4時30分 上午月間內對表別的表別的表別的表別的表別的表別的表別的表別的表別的表別的表別的表別的表別的表	公告章 (作
是	(I) 粉嶺壁塞路3號粉嶺政府合署地下沙區政務處: (I) 粉嶺壁塞路3號粉嶺政府合署地下沙田及東北規劃處。 (II) 粉嶺壁塞路3號粉嶺政府合署地下沙田及東北規劃處。 (II) 粉嶺壁塞路3號粉嶺政府合署地下沙田及東北規劃處。 (II) 粉嶺壁塞路3號粉嶺政府合署地下沙田及東北規劃處。 根據條例第6(2條之規定、任何受草圖影響之人士可於上述兩個月之執行管制程序處理。 根據條例第6(2條之規定、任何受草圖影響之人士可於上述兩個月之執行管制程序處理。 根據條例第6(2條之規定、任何受草圖影響之人士可於上述兩個月之執行管制程序處理。 根據條例第6(2條之規定、任何受草圖影響之人士可於上述兩個月內執行管制程序處理。	第 DPA/SK-HC/I 脱现於香港花園道美利大厦4 樓屋宇地政署 基份 120 元。	(I) 西真彩民往3號四岸四所台灣出一点,及建議如何作出修(I) 面達彩民往3號四岸四所台灣湖灣之人士可於上述兩個月級條例第6()條之規定,任何受草圖影響之人士可於上述兩個月級條例第6()條之規定,任何受草圖影響之人士可於上述兩個月本在本公告刊出當日或以後,除符合圖則註釋之發展外,在圖則所包括花園道美利大厦4樓規劃署;及(I) 香港花園道美利大厦4樓規劃署;及(I) 香港花園道美利大厦4樓規劃署;及(I) 香港花園道美利大厦4樓規劃署;及(I) 西真彩民往3號四岸四所台灣出一点,近月彩民往3號四岸四所台灣出一点,近月10年	1991年7月12日 城市規劃條例(香港法例第 131 章) 城市規劃條例(香港法例第 131 章) 短点,公眾人士可於此公告首次公布後兩個月內,即 1991年7月12 條之 交別 第 DPA/SK-HC/1 號 城市規劃條例(香港法例第 131 章) 1991年7月12日 1991年7月12日	城市規劃委員會主席 班禮士 大龍光沙咀麼地道華懋廣場12樓西貢及將軍澳規劃處。 大龍光沙咀麼地道華懋廣場12樓西貢及將軍澳規劃處。 大龍光沙咀麼地道華懋廣場12樓西貢及將軍澳規劃處。 大龍光沙咀麼地道華懋廣場12樓西貢及將軍澳規劃處。 大龍雅文道 382 號九龍地圖銷售處發售。黑白版每份10元,彩第 DPA/SK-TLS/I 號現於香港花園道美利大厦14樓屋宇地政署第6(2)條之規定,反對書須清楚說明: 一定對之性質及原因;及 是否願意的意義,均可根據條例第2及24條規圍內第6(2)條之規定,反對書須清楚說明: 一定對之性質及原因;及 原因 120元。 城市規劃委員會建立人士可於上述兩個月節 120元。 城市規劃委員會建立人士可於上述兩個月節 120元。 域市規劃委員會建立人士可於上述兩個月節 120元。	120元。 120元。 120元	西版每份的第23及24條規 世間 一個個人 一個個人 一個個人 一個人 一個人 一個人 一個人 一個人 一個人	一九龍尖沙咀座地道華懋廣場12樓西賣及將軍澳規劃處。 一大大學 是一個
及《主义要》《李章》的《古》《古》《古》《古》《古》的《古》(古》的《古》(古》)的《古》(古》(古》)的《古》(古》(古》(古》)的《古》(古》(古》(古》(古》)的《古》(古》(古》),是"古》(古》(古》),是"古》(古》),是"古》(古》)。是"古》(古》),是"古》(古》),是"古》(古》),是"古》(古》),是"古》(古》),是"古》)。是"古》(古》),是"古》),是"古》),是"古》),是"古》(古》),是"古》,是"古》),是"古》,是"古》,是"古》,是"古》,是"古》,是"古》,是"古》,是"古》	議 · 無 · 無 · 無 · 無 · 無 · 無 · 無 · 無 · 無 ·	5條之規定,公衆人士可於此公告首次公布後兩個月內。即 1991 每份 120元。 第 DPA/NE-TKL/1 號 年7月12日 第 DPA/NE-TKL/1 號 第 DPA/NE-TKL/1 號 第 DPA/NE-TKL/1 號 第 DPA/NE-TKL/1 號 第 DPA/NE-TKL/1 號 第 DPA/NE-TKL/1 號	(□) 九龍尖沙咀鹿地道華地廣場12樓西黃及將軍澳規劃處。 (□) 九龍尖沙咀鹿地道華地廣場12樓西黃及將軍澳規劃處。 (□) 九龍尖沙咀鹿地道華地廣場12樓西黃及將軍澳規劃處。 (□) 九龍尖沙咀鹿地道華地廣場12樓西黃及將軍澳規劃處。 (□) 九龍尖沙咀鹿地道華地廣場12樓西黃及將軍澳規劃處。 (□) 九龍尖沙咀鹿地道華地廣場12樓西黃及將軍澳規劃處。 (□) 古龍尖沙咀鹿地道華地廣場12樓西黃及將軍澳規劃處。	(1)西貢親民街34號西貢政府合署地下西貢政務處, 起計兩個月內,在正常辦公時間內前往下列地點查閱上述草圖, 知市規劃條例(香港法例第 131 章) 第 DPA/SK-HH/1 號 第 DPA/SK-HH/1 號 第 DPA/SK-HH/1 號 年7月1日 第 1991年7月2日	田)沙田銅鑼灣山道沙田政府合署地下沙田及東北規劃處。 「城條例第6(1)條之規定、反對書須清楚說明、「大國道美利大厦規劃等轉交城市規劃委員會提交反對書。反對書應送就單圖之任何內容,南城市規劃委員會提交反對書。反對書應送就單圖之任何內容,南城市規劃委員會提交反對書。反對書應送就單圖之任何內容,南城市規劃委員會提交反對書。反對書應送就單圖之任何內容,南城市規劃委員會提交反對書。反對書應送就單圖之任何內容,南城市規劃委員會提交反對書。反對書應送於條例第6(2)條之規定。反對書源查城市規劃委員會提交反對書。反對書應送於條例第6(2)條之規定。反對書項清楚說明:「一個第 DPA/NE-KTN/1 號現於香港花園道美利大厦4 樓屋宇地政區份 120元。 「大國第 DPA/NE-KTN/1 號現於香港花園道美利大厦4 樓屋宇地政區份 120元。 「大國第 DPA/NE-KTN/1 號現於香港花園道美利大厦4 樓屋宇地政區份 120元。	城市規劃條例(香港法例第 13 1 章) 城市規劃條例(香港法例第 13 1 章) 地市規劃條例(香港法例第 13 1 章) 一方月12日 一方日12日 一方日	彩色分 120 元。 《专》 1	城市規劃條例(香港法例第 131 章) 城市規劃條例(香港法例第 131 章) 城市規劃條例(香港法例第 131 章) 城市規劃條例(香港法例第 131 章)
草圆第 DPA/NE-LK/1 號現於香港花園道美利大厦14 樓屋宇地政署 1991 年7月12日 城市規劃委員會主席 班禮士1991 年7月12日	(I) 物價壁塞路3號粉價政府合署地下北區圖: (I) 粉價壁塞路3號粉價政府合署地下北區圖: (I) 粉價壁塞路3號粉價政府合署地下北區圖: (I) 粉價壁塞路3號粉價政府合署地下北區圖: (I) 粉價壁塞路3號粉價政府合署地下北區圖: (I) 粉價壁塞路3號粉價政府合署地下北區圖:	7月12日起計兩個月內,在正常辦公時間內前往下列地點查開上述草色版每份。120元。 地方 1991 年7月12日 東京 6 大玩發展 審批 地區 草圖 上 班 市 規劃條例(香港 法例第 131 章) 城市規劃條例(香港 法例第 131 章) 城市規劃條例(香港 法例第 131 章) 城市規劃條例(香港 法例第 131 章) 城市規劃條例(香港 法例第 131 章)	利大厦4樓屋宇地大厦4樓屋宇地大厦4樓。 反對書。反對書。反對書。反對書。反對書。反對書。反對書。 反對書。 反對書。	型 年 例: 1 年 月 5	(山)沙田华羅灣山道沙田政府合置到了黎田及其中,共會區(山)沙田华羅灣山道沙田政府合置到點釋之發展外,在圖則所包住本公告刊出當日或以後,除符合圖則點釋之發展外,在圖則所包住國內第6(2)條之規定,反對書須清楚說明,就算圖之任何內容,向城市規劃委員會提交反對書。反對書應送根據條例第6(2)條之規定,反對書須清楚說明,根據條例第6(2)條之規定,反對書須清楚說明,根據條例第6(2)條之規定,反對書須清楚說明,根據條例第6(2)條之規定,反對書須清楚說明,及建議如何作出修(由)		元地 出 應個 條 政 修 送月 規	在本公告刊出當日或以後,除符合圖則註釋之發展外,在圖則所包含公司的 的 是
学	(1) 粉徵壁峯路3 號粉續政府合署地下北區政務處: (1) 粉徵壁峯路3 號粉續政府合署地下北區政務處: 上述草圖: (1) 粉徵壁峯路3 號粉續政府合署地下北區政務處: 上述草圖: (1) 粉徵壁峯路3 號粉續政府合署地下北區政務處: 上述草圖:	1991年7月12日起計兩個月內一在正常辦公時間內前往下列地點查閱條例第5條之規定,公眾人士可於此公告首次公布後兩個月內,即條例第5條之規定,公眾人士可於此公告首次公布後兩個月內,與一樣例第5條之規定,公眾人士可於此公告首次公布後兩個月內,與一樣例第5條之規定,公眾人士可於此公告首次公布後兩個月內,與一樣例第5條之規定,公眾人士可於此公告首次公布後兩個月內,與一樣例第5條之規定,公眾人士可於此公告首次公布後兩個月內,在正常辦公時間內前往下列地點查閱條例第5條之規定,公眾人士可於此公告首次公布後兩個月內,在正常辦公時間內前往下列地點查閱條例第5條之規定,公眾人士可於此公告首次公布後兩個月內,在正常辦公時間內前往下列地點查閱條例第5條之規模。第6號或者與一點查閱	中国第 DPA/NE-MUP/1 號現於香港花園道美利大厦4樓屋宇地政府 是一大人工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工	城市規劃條例(香港法例第 131 章) 與定,公眾人士可於此公告首次公布後兩個月內,即 1991 年7月 與之規定,公眾人士可於此公告首次公布後兩個月內,即 1991 年7月 與之規定,公眾人士可於此公告首次公布後兩個月內,即 1991 年7月 其屋邊發展審批地區草圖。根據城市規劃條例第 5 其屋邊發展審批地區草圖。 城市規劃條例(香港法例第 131 章)	(由1991年7月13日起)。 (由1991年7月13日起)。 (由1991年7月13日起)。 (由1991年7月13日起)。 (由1991年7月13日起)。 (由1991年7月13日起)。 (由1991年7月13日起)。 (由1991年7月13日起)。 (由1991年7月13日起)。	一年7月12日 城市規劃委員會主席 班禮士 1年7月12日 城市規劃條例(香港法例第 131 章)	版每份 120 元。 Web 1	流浮山及尖鼻咀發展審批地區草圖 流浮山及尖鼻咀發展審批地區草圖 (1)香港花園道美利大厦4樓規劃署;及 (1)香港花園道美利大厦4樓規劃署;及 (1)香港花園道美利大厦4樓規劃署;及 (1)香港花園道美利大厦4樓規劃署;及 (1)香港花園道美利大厦4樓規劃署;及 (1)香港花園道美利大厦4樓規劃署;及 (1)香港花園道美利大厦4樓規劃署;及 (1)香港花園道美利大厦4樓規劃署;及 (1)香港花園道美利大厦4樓規劃署;及 (1)香港花園道美利大厦4樓規劃署;及 (1)香港花園道美利大厦4樓規劃署;及 (1)香港花園道美利大厦4樓規劃署;及 (1)香港花園道美利大厦4樓規劃署;及
政	(II)香港花園道美利大厦4樓規劃署;及 (II)香港花園道美利大厦4樓規劃署;及 (II)香港花園道美利大厦4樓規劃署;及 (II)香港花園道美利大厦4樓規劃署;及 (II)香港花園道美利大厦4樓規劃署;及 (II)香港花園道美利大厦4樓規劃署;及 (II)香港花園道美利大厦4樓規劃署;及 (II)香港花園道美利大厦4樓規劃署;及 (II)香港花園道美利大厦4樓規劃署;及 (II)香港花園道美利大厦4樓規劃署;及 (II)香港花園道美利大厦4樓規劃署;及	市規劃委員會主席 班灣市規劃委員會主席 班灣市規劃委員會主席 班灣化發展審批地區草圖。根據地不上自泥及下自泥草圖。根據地不上自泥及下自泥草圖。根據地工	股行之其他發展,均可根於後,除符合圖則註釋之於後,除符合圖則註釋之於後,除符合圖則註釋之於一之其他發展,均可根於一定一位可受草圖影響之於一定一位對數方面,與一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個	城市規劃條例(香港法例第 131 章) 城市規劃條例(香港法例第 131 章)	在本公告刊出當日或以後,除符合圖則註釋之發展外,在圖則所包在本公告刊出當日或以後,除符合圖則註釋之發展外,在圖則所包定之執行管制程序處理。 (a)反對之性質及原因;及 (b)如果草屬修改,是否願意撤銷反對,及建議如何作出修改。 (b)如果草屬修改,是否願意撤銷反對,及建議如何作出修改。 (b)如果草屬修改,是否願意撤銷反對,及建議如何作出修改。 (b)如果草屬修改,是否願意撤銷反對,及建議如何作出修改。 (b)如果草屬修改,是否願意撤銷反對,及建議如何作出修改。 (b)如果草屬修改,是否願意撤銷反對,及建議如何作出修改。 (b)如果草屬修改,是否願意撤銷反對。 (b)如果草屬修改,是否願意撤銷反對,及建議如何作出修改。 (b)如果草屬修改,是否願意撤銷反對,及建議如何作出修改。 (b)如果草屬修改,是否願意撤銷反對,及建議如何作出修改。 (b)如果草屬修改,是否願意撤銷反對,及建議如何作出修改。 (b)如果草屬修改,是否願意撤銷反對,及建議如何作出修改。 (b)如果草屬修改,是否願意撤銷反對,及建議如何作出修改。 (b)如果草屬修改,是否願意撤銷的對,及建議如何作出修改。 (b)如果草屬修改,是否願意撤銷的對於實施。 (b)如果草屬修改,是否願意撤銷的對於實之人士可於上述兩個月測, (b)如果草屬修改,是否願意被對於實施發售。 (c)如果草屬修改,是否願意被對於實施發售。 (d)如果草屬修改,是否願意被對於實施發售。 (d)如果可能是一個則所包含,是一個則所包含,是一個則所包含,是一個則所包含,是一個則所包含,是一個則所包含,是一個則的的,是一個則所包含,是一個則所包含,是一個則所包含,是一個則所包含,是一個則所包含,是一個則所包含,是一個則可能與例的,是一個則所包含,是一個則可能與例的,但與可能與例的,是一個則所包含,是一個則所包含,是一個則所包含,是一個則可能與例的,但與則所包含,是一個則所包含,是一個則可能與例的,但與則所包含,是一個則所包含,是一個則可能與例的,但與則所包含,是一個則可能與例的,但與則可能與例的,但與則可能與例的,但與則可能與例的,但與則所包含,是一個則可能與例的,但與則可能與例的,但與則可能與例的可能與則可能與例的,但與則可能與例的,但與則可能與例的,可能與則則可能與例的,但與則可能與例的,可能與則則可能與例的,但與則則可能與例的,可能則則可能則可能則可能則可能則則可能則可能則可能則可能則可能則可能則可能則則可能則則可能則可能	城市規劃條例(香港法例第 131 章) 新田發展審批地區草圖 「1)元朗青山公路 269 號元朗政務處大厦元朗政務處 (1)元朗青山公路 269 號元朗政務處大厦元朗政務處 (1)元朗青山公路 269 號元朗政務處大厦元朗政務處 (1)香港花園道美利大厦4樓規劃署;及 (1)養涌興芳路 223 號新都會廣場第一座11樓屯門及 新田發展審批地區草圖 (1)養涌興芳路 223 號新都會廣場第一座11樓屯門及 和市規劃條例(香港法例第 131 章)	市規劃委員會提出 一個發展,均可如 一個發展,均可如 一個發展,均可如 一個發展,均可如 一個發展,均可如 一個發展,均可如 一個發展,均可如 一個發展,均可如 一個發展,均可如 一個發展,均可如 一個發展,均可如 一個發展,均可如 一個發展,均可如 一個發展,均可如	生产公告刊出當日或以後,除符合圖則 生產足够展審批地區 在工作城市規劃委員會已制訂牛漢尾草 之規定,公眾人士可於此公告首次公布後 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是 是

型高質商品要求日益重要

· 商界 聯絡發 展處

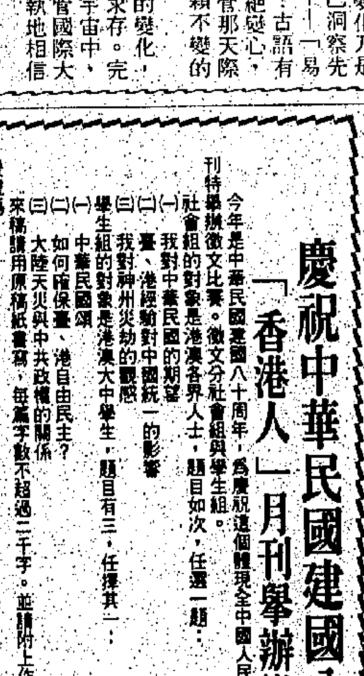
推動港高科技

吸引投資科技產品拓世界求技術合作提高質量加强

城市規劃委員會主席

日八廿月七

談詞說樂廳·





不月 中分 合資格者亦可往12

马克克马克马克克韦克吉马克斯舍

九月開課,全部課程均有簡章介紹,歡迎查詢,電索即寄。

■ GCE (General Certificate of Education) [Business, Science, Social Studies, Law]

■ REPEAT F.5 [Arts, Commercial, Science, Computer] 〔班制或自選〕

■ 英文事修班(分初・中・高三級・着重寫作・適合中四、五學生就設・可參加會考)

■FORM 4 [Arts, Commercial, Science, Computer] (班制或創選)

■ HKU F.6/7 [Business, Science, Social Studies]〔班制或自選〕

英國大學預科課程(分商業・科學及社會科學供閱下自由選擇)

■ LCCI [Commercial & Computer Studies] [Level I, II, III]

■ COMPUTER CLASS 〔初級・中級電腦班及電腦入門〕

■ SECRETARIAL CLASS (半年制秘書課程)

■ 托福試 (十月中開課,舉辦模擬托福試):

• 靑山道正校:九能,深水埗·靑山道339-346號(長發街口)

◆ 青山道分校:九龍・深水地、青山道25-35號(嘉頓酒樓對庫)

・紅一脚 校:九龍・紅磡・漆咸道272-274號(蕪湖街口)

電話: 3611819 3616809 3616555

電話(3615147-9(三線)

電話:3330271-4(四線)

五百餘位專家學者編纂

遺餘力。展處生任伍慶基

特別適合應屆 F.4, F.5, F.6, 及 F. 報名時間:星期一至六上午十時至晚上九時

報名及上課地點: (1)九龍:香港學生會正校

893 6646/893 7199

注意:1.此乃香港學生會港島獨家上課地點 2. 去年本會所開辦的大部份科目都絕 早滿額·有意就讀的同學·講盡早 報名。

Mr. K.P. Shum (V. Principal)

會考試器分析構在 (主調者)

民主與配合九一直選・碑・男方面繼續お見り

1年7月12日 医成九龍彌敦道 医成九龍彌敦道

地利亞 聖類斯 夜校

主港最具規

順

依

問

督 導

中學 F.1-F.3) 小學 P.1-P.6 九月六日開課

由經驗教師指導及督促學生完成學校每日指定家 課,温習校內所教課程和準備校內及公開考試, 並提供有效讀書方法,培養學生學習興趣,以鞏 固學業基礎。

上課地點:香港西區第三街 179 號(聖類斯夜班) 546 0288 香港鰂魚涌太古城(地利亞) 568 1134 342 2289 九龍官塘月華街19號(地利亞) 389 3289 九龍官塘協和街 223 號(利瑪竇) 九龍美孚百老滙街80號(地利亞) 743 9313

上課時間: 逢星期一至五 晚上 6:00-7:30 或7:45-9:15 報名時間:星期一至六 上午九時至晚上九時

OTTAWA UNIVERSITY Kansas, U.S.A.

・北。角、校;香港・北角、英皇道335-341號恒生銀行大厦

電話: 5068515-8(四線)

電話: 4200999

:電話:4595500

• 奏 涌 校:荃灣、英浦石籬石文徑五號蒸英大厦

· 电 門 校; 电門, 仁愛堂園2-4號(何福堂對面)

一年制商學士補修學位課程 (One-Year B.A. in B.A. Degree Completion Program)

美國堪薩斯州渥太華大學創校於1865年,其學位獲得美國頒 投資位組織 North Central Association of Colleges and Schools 的認可。該大學現委託「美國高等教育協會(香港)」 在港辦理課程入學申請。

修說課程:工商管理學學士 (Bachelor of Arts in Business Administration)

修讀年期:十二個月 · 修讀形式:部份課程在美國校園上課,其餘則以遙距學智方

式進行·由該校教授主持研習小組。 入學資格:持有九十三學分;或三年制專上學院文憑;或教 育學院支憑;或同等學歷。

阴课日期:本年九月 查詢有關詳情及辦理人學手續,請聯絡: 美國渥太華大學課程統體主任 美國高等教育協會(香港)

香港內仔譚臣道 4 - 10號威利商業大厦 2 樓A 室 促活: 865 3418

COLUMBIA INTERNATIONAL COLLEGE OF CANADA HAMILTON, ONTARIO

* 男女生寄宿學校

*年齡在十四歲以上,均可申請

* 英文密集課程

* 第九班至大學預科班

*根據學生程度編班 : 無須英文托福分數

現正接受一九九一年十月份及一九九二年 一月份學期新生入學申請

香港辦事處地址: 灣仔洛克道68號偉信商業大厦501室 電話:527-6980 傳道:865-4720 加拿大學校地址:

1033 MAIN STREET WEST, HAMILTON, ONTARIO, CANADA L8S 1B7 TEL: (416) 572-7883 FAX: (416) 572-9332

磷敦道558-560號聲發商業大厦1字標 385 1798/385 1850(油麻地米:碧街 (2)九龍雪糧英文夜書院(晚上) 九龍長沙濱元州街元州新邨 729 5554 (長沙灣米 : 元洲新昭) (3)香港:香港學生會分校 銅鑼灣(米)軒尼詩道458-468號4/F (鱷魚伽樓上) (銅鑼灣廣場/波斯當街出口)

Mr. C.Y. Tong (Principal)

加拿大哥倫比亞國際學院

父通意

治逝

商業專欄廣告

加色每寸另加五元·長期照計·不折不扣·上期收費·每日下午六時前截稿。

進行核武設施環境清理

大陸第一條運行兩年半

大秦電氣化鐵路

創最高經濟效益

中言語者洪凱維漢視世界潮流中言語者洪凱維漢視世界潮流

統戰陰謀不變

吳作棟不

會辭職

100

化文功氣統傳揚弘 獻文功氣代古

鼠採濫挖·安顧安全

塅近逐漸升温的網

廣東個體小煤窖

近月兩宗大事故

一十四人死亡兩·

版出理整陸大

農民也學打網球

NO DEATH

ED CRIMES

可能够改法律檢控源各 愛滋病曼娅

LA TOYA

UDES

AN ALL-NEV
PLUS A BLAN

HOT AUT

之障礙

宣園物動敦倫

加印紅色每段 壹百叁十五元

1000餘呎 官塘大業街34號楊耀松第五工業大厦 3000餘呎 土瓜灣旭日街15號順煒工業大厦

2000餘呎 5官塘道340號祥順工業大厦 6000餘呎



成選工業大厦(觀塘成業街)3839呎 香港工業中心(長沙灣道) 6793呎 另有貨車位

527 1821 治

電話-五四五二五二式 1/F B 1,500 呎 租 28,000 元 包車位、包管理費 藍塘道 110 號安碧苑 5/F 8 1,200 呎 租 22,000 元 包事位、包管理費 重話-西五二五二式

11 新蒲崗六合街 11-13 號 安隆工廠大厦 A 座地下 2902 呎 相 30,000 元

和 灣仔住宅 洛克道 89 號

千日 45號安康商業大厦 6/F №3 710呎 每呎租22元 10/F №1 954呎 每呎租22元 話五田五三五二式

灣仔道185號 康樂商業大厦 3/F No.1 1306呎 No.2 907呎 No.3 945呎 每呎租20元

華僑日報

星期日 九月八日(

青年的良伴:時代問題詳析 家庭的益友:資料趣味濃厚

彩虹新頁 名士: 藝海駕霧駱曉山與梁姤。 美的世界: 時計與藝術結合的座柏鐘。 電腦世界: 電腦用戶感性理性之爭。

飲食介紹: 素食自助餐。 家居新時尚: 前衛眞皮沙發講究雙重享受。

今時今事 地產蓬勃間接令本港電影院「縮水」,迷你戲 院已取代了可容納數以千計觀衆的大型戲院,可同 時减輕租金及人手的成本,但這種小型影院潛伏有 走火等安全問題。

大千世界 乙型肝炎威脅旅行人士健康。 黄熾偉勇奪波士調酒冠軍。 日本山口市廢物回收計劃,每年盈利三億日圓 中國人民婚姻觀念變,上海離婚率居高不下。 歐美日常生活忌諱。 世界最早的人口普查。

假日精品 亂世佳人歷五十年,觀眾達二億三千萬人次。 萬里長城東起點在鴨綠江而非山海關。 孫中山酷愛書,蒙難只携書籍逃生。 飛機上的「黑匣子」。 香檳由法國修士發明。

讀料豐富

仪食住行 果点局 占 出 現 自 法

侵擾廣東政

近月里位

多種電腦隔病語

6的家中過世。1的妻子見面是的妻子見面是

念觀庭家重率婚離低

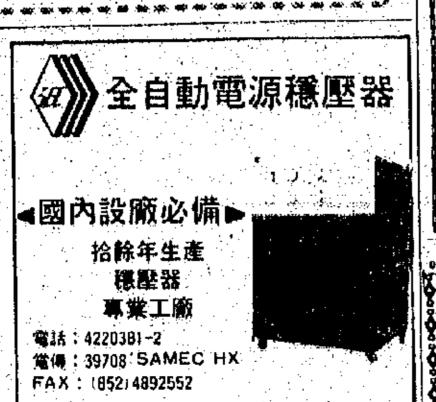
請參加九月 快!

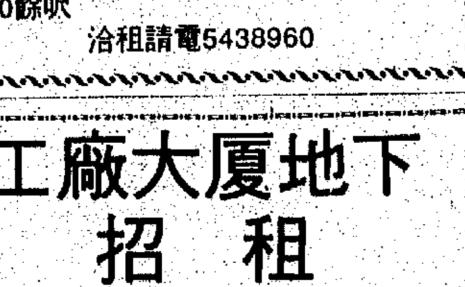
一小時立刻批准 三個月在港會談

港島希爾頓酒店四樓東廳 查詢報名請電 8153309 或 8153330 山 CANADA WING HENG TRADING INC. 主辦

麥游龍掌相







九龍灣宏開道 20 號地下 9000 餘呎 官塘大業街 34 號地下 4000 餘呎 官塘道 340 號地下 6000 餘呎 **洽租請電:5435244**

報日僑華。日

大陸台胞來台定居個案,做全面性今,一直對目前存在或尚未出現的朱武憲指出,陸委會成立至

國府視個案適度開放

係條例完成立

陸台胞欲回台淀居

黨對反亞尼馬羅

動活黨共禁求要

目前雖然還沒有反應過上述狀況,經濟部官員則研判,已成立的台資組織或黨部。

原则,即中共黨政軍現職人員原則上不官方身份人士來台從事文化交流活動的開專案協調會報,初步擬定放寬大陸具北消息;台灣行政院大陸委員會昨天召北消息;台灣行政院大陸委員會昨天召(香港中國通訊社九月五日電)台

日本報報 関行政院長郝 ・ 日本民 ・ 日本報報 ・ 日本報 ・ 日本 操極爲 統戰陰謀不 滿着有關 则 急 擬 因 應 为 人道

5万則擬放寬大) (香港中國通訊社九月五日電)台力」介入的可能性較强,經濟部將密切也是仍在籌組中的台商聯誼會遭「外 文娛體

執政黨擬建兩院制 能修憲 **漂權**

分時析事

吳作棟不

會辭職

開開開開開開開開開

或

國貨公司、藥行有售

對世界和平威脅程度

蘇聯伊拉克與中共

美國民意的前三名

或 貨撞速高士巴兩



定協毒反

哥尼與美

鳥類畫册

即尼爲明

結盟運動高峯會 年主席國

每盒售價 數量 HK\$75 HK\$75 HK\$75 HK\$85 HK\$85 HK\$95 • Scales, Aural Tests及Sight-Reading無注意 • 考取高分之要缺及考試時應有表現 備有笹記以作參考

辅虚益精

功效迅速

補而不燥

長期服食

電話:5483119

最) 出新。

喜考参酒生常日 登載 頁佰六書全 續

元佰壹册每 二八八〇九四五:話

下地邊左號四四道敦佐龍九 售代有均局會大各九港

an

無苦味,對各種急、慢性咽喉發炎腫痛。 育(俗稱生飛滋)據效迅速。

^{級經銷}: 仁泰公司 國貨公司、藥行有售 電 話:571 3173.

最高級强力天然營養補品

祛濕毒·除暗瘡 将本品一小包置 於飯碗、加滾水 冲機即成,無傷. 加糖 可热飲 也可待冷却後置 **李植叟成糕肤冰** 吃点美味可口

購買時請認明朝實際廣州中華一成出品

集燕窩、靈芝、花粉、蜂上精 於一身,是延年益壽、美麗容顏、 常保青春的靈丹妙樂·健康食品

心臂不变。除 眠多琴・頭車 耳鳴,神經衰 弱、小兒賢力

本藥由我國著名眼科主治醫師王淑秀在古代單方基礎上 ·經8年多時間研究所取得優異成果。1984年10月更由 我國北京醫學院、廣州醫學院等27間有關單位選派以掌 玉英、徐錦堂爲首27名服科專家進行鑒定。爲確保產品 質量,並決定由政府撥款興建合滿珍珠製業廠投產。 減輕各種眼疾 1.獨例:個麼友、男44歲、工人、眼睛發騰、經南珠眼科醫院診斷。 限力的0.1、服消線丸後30天權檢証實限力逐漸提高點1.2。 2.揭图:他两廊、女70版·家庭螺女·左眼老年往日内障初较期·用 臺南線力約0.5。服果15天後視力與0.8。輸服藥30天路1.0。 ·病例:黃金鑒·女63歲、養務·豐眼老年往白內障·右眼初發明· 左未括明:服藥的右眼視力約0.3、左約0.02、假單15失后。 石户0.6、安约0.05、输服30天後、右视力约0.7、左约0.1。

事失調

、精神不 安、疲勞

電話:3886778

[漢堂內10時至7

與邵氏約滿便拆線有財團洽購

國際鐘錶展覽會

百港元

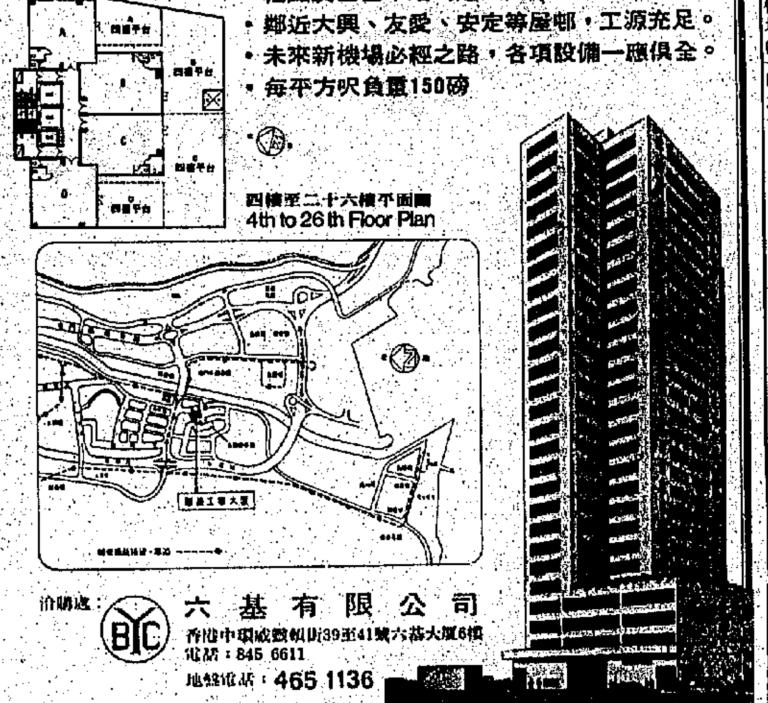
排隊及接受登記 旦達 名超額二

21, 15 21.40 ± 0.05 . 13, 05 ± 0.15 10.25 -0.059.00 -0.1044, 45 31.75 22.35 -0.1022, 05

辦工決女出主常個為鮮的一工學 務義身本意留應主僱

二梯四伙・單位面積874-1974呎

每伙僅售49萬餘元起



中國紡織品進出口總公司 基潤術織品有限公司 聯合主辦

本茶寮由八月一日起增設

自助火焗晚餐,

各式海鮮火焗食品應有盡有,歡迎訂座。

訂座電話:710 8283

每晚6:30pm—10:00pm

小童每位\$78

参加單位

中紡針棉毛織品進出口公司 浙江省針棉織品進出口公司 遼寧省針棉毛織品進出口公司 山東省紡織品進出口公司針織家用公司 天津針織品進出口公司

上海手帕進出口公司 上海市絲綢進出口公司 河北省針棉織品進出口公司

期:1991年9月6日至9月16日

洽談時間:上午9:30-12:00 下午1:30-5:30

洽談地點:香港港灣道26號華潤大厦14樓

*本國際學校是一所獨立非牟利男女校,所開辦的加拿大課程現進入第四部年度;過往的學

*提供加拿大安大略省中小學課程,採用學期限分制,由 Grades 1 to 12/OAC (小一至中 六預料班),皆經安省教育部核准及香港教養認可之中小學。畢業生獲得安省教育部簽發 量業投書」(O.S.S.D.)。

*所有中小學教師乃加藉專業教師,經驗豐富。專入轉導學生個人及升學問題。 *輔設「特別英文班 E.S.L.」「以小翻形式教庫」提高學生之英語能力。

*本校學生老師比例爲 15:1:務使學生態掌握課程之傳展及充份學習和交流。 *本校 Grade 12/OAC 班,最適合下5葉 F.7 重體生軟體,入學以校內成績和面試爲依歸

* 小學以加國「學量重心」教學法爲智、務使學生在「德工學」權、量、美」得到全面性發展, *獨立正規校会,備設運動場,語言第《圖書館》電腦室等《

現接受各級新生及插班生人學申請(GRADES 1-12) 入學資格:本校碼班乃以學生英語能力和學校成績爲依歸,中五學生可申讀十二級預料班

報名手續:開携備近照五張,最近三年學校成績表 及身份証明文件正副本。

申請查詢:(備章索取)SEAKER CHAN INTER-NATIONAL SCHOOL九輯界限街 71 號。

括: 580 5200/380 5209/397 2798 副文伪政: 397 0751

(Formerly known as Canadian Program. Sham Shui Po Secondary School)

新馬師曾喜打桌球

徐曼華與李中寧

赤裸演

出求誘惑。

最近十期開獎紀錄

曾與快鎗手較高

與邵氏約滿便拆線有財團洽購

德寶院線宣布牆東

鴻繼續製作電影

· 黄人冼杞然透露在拆綫之後,宣傳與發行部也會受到影響一月便不會再有德寶院綫,但德寶公司仍然繼續製作電影月卅日與邵氏公司約滿,到時德寶院綫決定不再經營,變z

」中的演技出色。

場市埠外無爲認司公影電 死胎 腹 昔 高 貞 Д

雷洛傳在台灣 劉德華演技 後讚賞 · 文 歓 い

鞏俐感動感 影界 團 心受更

傳兩 在港種

氣 李 高

近期旺門號碼

14 17 23 26 29 12 15 19 24 28 30 33 35 38



陽声雖自國院

係表理唱片及合語

7、只因組創團成本大,蘇有點冷淡了。 相反對專曲在廣州已沒有劇團演出,

銀温

200

球。 打死老師傅・

何况祥哥打了

周慧敏近 端常

阿炳認爲:周聽敏認眞值得慶祝,因爲,咁多人 搭飛機,好難得碰啱响飛機上面渡中秋也,換言之, 似最接近嫦娥,可以同佢鬧觀。

亮光黃識賞霑黃

張河生自組

櫻花

路戲改極積智利

夏潔張淘淘結金蘭 上作室



第62期 八月十三日、①⑨①②⑩②・⑩ ● 第69期 九月五日: 10236113611 · 20 16 37

6 0 2 3 3 Ø 6 3 9 9 Ŷ 6 **@** 9 9 2 6 3 9 9 2 G 3 9 9 Ŷ Ĝ Ŷ Ŷ **Ŷ** 3 if & & & **®** 6 € € **0** ê **(1)** & & & & § [6] 24 33 40 第67期 第66期 第65期 第64期 第63期 第62期 第61期

共有三個

三個

2 6 3 9 9

8 6 9 9

第68期

柏原芳惠與鹿

九 指 拖

Ŷ 6 **40 9** 6 2 3 9 0 第69期

同様呆定・い

資者靜待

美國今日公佈

題家銀行 避免幣值低於馬吉園家銀行 避免幣值低於順 上利時 上利時 問題

避免幣值低於馬克

同業拆借交投平慢

各期拆息保持堅態

英國減息鎊值微跌

全兑七七點八〇日圓水平承接力湧現,馬克回升上七七點八三收市。 外滙交易員表示,美元對馬克的直盤交易疏淡,而沾馬克吸日圓的交叉盤則

收兌

點六九三八

息仍高有不弱支持

挑息堅俏續壓美電

港外腦市互有升跌

指

質 暫 為 紅落 一路 新聞 新聞 新聞 新聞 新聞 新聞 上海 一法 金数 1

國際匯價疲靜待美失業新數據

人底逢半年結日圓兌回有增加

轉好濟經美 趨佳費消

追開

馬來西亞元 新加坡元

5.75 5.4375 5.625 *⊸*, 5.75.⊁ 5.4375 5.625 5.375 5,375 10.00 9.9375 10.125 6.6875 6.50 8.9375

775.00

25.00

679,10 680.60

7,9375 8.4375 8.4375

人陸相當

行倉料轉運火 源訂價本月起回升

增大均口出稅得利值產升線,對新人物。

受本地市場沽盤影響 澳元開穩尾段回軟

發展注入了後勤。加固定資產原值六

生

秋節距今只有十多天

節貨批銷應旺末旺 餅料補汽告。設落

反映今年中秋節消費將減弱

T 公下 化工几又 Sml/h

投資策客

香港黃金及白銀市價

3800 2792

2792

--2

--2

儘管資

《蘇聯東歐需求》

更有匯商

過周三下跌百分之三點五後,市場出現趁低吸台北九月四日第二大市昨日交投疏落,經台北九月四日第二大市昨日交投疏落,經

酉占集务丘甲受

短期最惠貸自 下週中將調低

即海头灭头即地

中,作天是六月中旬以來成交量 東京九月五日電·經紀表 東京股市復轉穩好

3992.53

4020/4070

4030/4080

4100/4150

3320/3420

3330/3330

3340/3440

7125/7130

7150/7170

7160/7260

7180/7280

恒生指數

4060

4130

4140

7210

.9月

-10月

12月

工商分類指數

地產分類指數

10月

12月

行自不能說是全沒有時,為使市彈升因素的消息,使股市大力的消息,使股市大力

大市仍未脫離調整

階段

是次增購,使百富勤融資持有恒昌企業之股權增加至百分之五二點七點九三股權(一百六十六萬七千九百五十八股)。全面收購,已接獲有關人士作出不可撤回之收購承諾達恒昌企業百分之限公司昨日公佈,該公司代表以中信泰當為首之財團,向恒昌企業提出

最高個最低個

3385

合約總數

合約總數

7135

7160

1142

4044

4092

4125

3370

3400

7096

7200

7220

-16

—38

--15

--10 ⊹

--10

—10

—10

-32

-10

4037

3360

4046

中信泰富爲首收購恒昌

接受建議股權逾五成一

(特訊)百利保國際控股有限公司 明明宣佈,該公司與多方面達成協 司昨日宣佈,該公司與多方面達成協 司昨日宣佈,該公司與多方面達成協 一億五千八百萬股份共可套現三億五千一百八十 是次出售國城股份共可套現三億五千一百八十 是次出售國城股份共可套現三億六千 是次出售國城股份共可套現三億六千 是次出售國城股份共可套現三億六千 是次出售國城股份共可套現三億六千 是次出售國城股份共可套現三億六千 是次出售國城股份共可套現三億六千 一億一千七百六十五萬股份 一億一千七百六十五萬股份 一億一千七百六十五萬港元。 一億一千七百六十五萬港元。 一億一千七百六十五萬港元。 一億一千七百六十五萬港元。 一億十七百六十五萬港元。 一個十七百六十五萬港元。 百利保國際控股宣佈 出售所持有國泰城市 每股作價7 國泰城市股份今日將恢復掛牌 角半 套現三億六千

濟經 日八廿月

原と五・六個月期五厘 八七五・六個月期五厘 八七五・六個月期五厘 原と五・六個月期五厘 原と五・六個月期五厘 原と五・六個月期五厘

比利時一直緊隨德國息率的動向將兩國息率差距減至近零。此後的,加强比利時法郎的支持力,

避免幣値低於馬克

點四五港元購入七千八百萬份九四認著 DMT Securities Co. Ltd. 於昨日的協議,DMT 將分三次,以每股零點八五議,DMT 將分三次,以每股零點八五人,此外,根據該公司與一獨立第三 ,該公司為賴焯幫先生 以面值價錢全數轉售予 保所持有 MPC 之百分之

買家吸購興趣仍未回增

港股市低跌勢仍然持續

恒指回破四千點關收市跌

全日成交總值減至祇略過十億元

消息

062 K M BUS. 19910830 SEL Stop 8.2837

約總數

3904

. 21

3942

至五少幅減二萬溢幅少之百於減元 七千數度少億一利度七六八所少減 千三股亦一五千爲爲百千十佔之少 團業務多元化

續保持穩增

市目前缺乏吸引力,大家在等候,除了一些選擇性股隻如萬國商

巴

受

+0.43%

十0.24%

+0.41%

十0.16%

-1.28%

一0.02%

-0.30%

澳洲(普通股指數)

紐西蘭(資本四十指數

倫敦 (一首種指數) [12時30分

紐約(道理斯指數)(9月4日

台北(加權指數)

南韓(綜合指數

一十上大事後 台北九月四日電:大市昨日交投疏落。經 過周三下跌百分之二點五後。市場出現於 納、加機平均指數微升七點一一、報四五一五 計劃在周六及日舉行示威,要求當局釋放兩名 政治犯,使大市昨日低開。中段時、市場出現趁低吸 大百四軟。普通股指數最後上升三點八,報一 五七一點七。成交額由二百三十二億三千萬台幣下 事製九月五日電:大市昨日行情偏軟,個 大百四軟。普通股指數最後上升三點八,報一 五七一點七。成交額由二百三十二億三千萬台幣下 整分,大市喪現反覆,由於連串公司公布的菜積 差勁,使大市昨日低開。中段時,市場出現強 差勁,使大市昨日低開。中段時,市場出現強 差勁,使大市昨日低開。中段時,市場出現強 差勁,使大市昨日低開。中段時,市場出現強 一大內四點,做跌〇點六。經紀表示,投資者 等待周五美國公佈八月份失業率;而市場亦缺 至額爲一億四千三百六十萬股。 全額爲一億四千三百六十萬股。 中時一十二時三十分,金融時報一百種指數報 二十本記度之之二十二十五股,成 2明確方向。另一經紀,祇有那些將公佈裝績 的公司的股票較爲活躍。

元兄日圓價或破一三五,再鴻一三三低位。 湖整幅度基大、現時顯然有機會止跌回升。美納日團,以便投資於日本股市。日股今年向下總國馬克等歐洲貨幣怒到與趣,而且選有意吸鄧予立表示,國際投資基金不僅對英鎊及

民国人人で

医灰人口

TATE TO THE TOTAL AND THE TOT

大子 十次% 一15.38 —11.59 —11.53 —9.37 —8.06 —7.14 —6.03 —6.03 —1.68 —4.61 1.23 2.30 1.06 2.67 1.31 0.92

11.92 3.83 17.85 19.02 0.72 0.78 24.90 15.20 4.19

1.84 1.19 1.16 3.10 1.32 22.24 4.53 5.02 24.90

10.20 293 國東航空 1.06 029 中雄進船

119 新海康

5.95 117 萬邦航業

3.00 207 明仁企業

5.10 217 海南發展

▲ 4.85 | 332 東方海外

720 237安全意

4.70 242 信息集團

0.132 276 宇宙控股

19.60 095 華光按股

運輸,會場

玉港船市行情表(-

成交金額: 1,080,771,797 成交股數: 667,121,973

				#18nil a			- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	升跌			D/P	p/e	息率
作 代號 股票名稱 銀行 財務		1.6	læ ,	报後叫便 【入	1出	俊市	升跌	次序	成交股數	成交金額	R/S		The second secon
60 021 聯合企業 75 662 亞洲金融	14.50 1 2.50	2.55	2.50	2.50	4.50 1 2.55 0.21		-0.002	- - +78	5,000 20,000 17,234,000	72,500 50,500 3,608,800	3.63 0.63 0.05	10.72	8.96 6.00
24 214 週漢實業 98 129 泛海國際 90 023 東亞銀行	0.72 18,90 1	0.73 (9.00 1	0.71 8.90 1	0.72 8.90 1	0.73	0.73 H	-0.01 - -0.025	+57 +90	1,340,000 189,388 209,759	969,760 3,585,918 727,468	0.18 4.74 0.87	1.65 10 16.26 7.66	06.30 3.52 6.62
10 123 嘉宏國際 110 中國東方 45 121 紀德置業	0.77		_	0.71		0.77	-0.004	-26	12,778,000	- 1,474,886	0.19		0.65
.392 106 Crusader .80 440 大新金融▲ .10 166 F.P.Banc	10.70 1 2.225	0.80 1 2.25	0.70 1	10.70 1 2.20	0.80	10.70 2.225 1.09	<u>-</u>	<u>-</u> ,	92,250 156,800 1,267,700	989,310 349,630 1,377,901	2.68 0.56 0.27	11.63 11.71 4.25	4.92 1.34 7.34
.69 142 第一太平 .90 053 國浩集團 .00 011 恒生銀行	1.79	1.84	1.80	1.81	1.82	1.82	-0.03 -0.25	+48 -1-86	6,082,000 473,734	11,036,770 15,129,821	0.46 8.02	11.80	3.27
145 建屋貸款 .75 005 匯豐控股 .76 183 嘉藍銀行	1.55	31.00 3	0.50 3 - 1.56		31.00 1.57 1.58	1.55	-0.25 - -0.02	-146 	1,587,251 521 574,000	48,920,375 766 909,720	7.71 0.39 0.39	9.97 25.45	5.14 2.94 3.20
.80 226 力 订 .80 197 倫太保險 .73 376 萬勝證券	4,60 0.51	4.20 0.50	4.20	0.50	4.20 0.52	4.20	-0.40 -0.01	-7 -48	1,000 64,000	4,200 32,000 —	0.13 0.29	227.27 15.84	1.74
.46 222 関信集圏 .40 495 百 利 大 .46 227 大衆國際	1.05 0.40	0.40	039	1.05	1.05 0.40	1.05 0.40	- - -0.05		2,072 72,000 780,000	2,031 28,640 1,760,925	0.26 0.10 0.56	19.70 9.30	10.00 .6,74
100 200 PMEDS 177	0.385	2.275 - 0.38	0.365	0.66 0.365	0.72 0.37 2.35	0.70	- -0.015 +0.10	-19 +14	9,304,00D 25,000	3,433,120 57,750	0.18 0.09 0.59	26.62 - 11.86	5.70 - 6.38
60 349 友際銀行▲ 274 大華銀行 .25 096 永隆銀行	39.75	2.35 39.75	2.30 39.75	39.75		39.75			17,980	-	9.96	12.54	3.72
綜合企業						0.70			318.000	251,140	0,20	11,03	6.33
.97 1.04 冠亞商業 :45 271:亞洲證券 .08: 024 寶成集團	0.79 1.64 0.70	0.79 1.65 0.71	0.78 1.62 0.70	0.79 1.61 0.71	0.80 1.62 0.74	0.79 1.62 0.71	-0.02 +0.01	93 +54	791,000 114,000	1,298,040 80,000	0.41	30.00 9.16 7.87	7.29 3.35 3.39
.56 025 其士國際 .525 116 周 生 生 .475 367 莊士機構	1.18 2.225 0.385	1.18 2.225 0.39	1.18 2.20 0.38	1.17 2.225 0.39	1.18 2.25 0.395	1.18 2.225 0.39	+0.005	+58	170,000 194,000 897,500	430,600 346,925	0.56 0.10	5.16 3.83 12.69	8.54 5.62
.51 508 其士商業國際 .08 441 實隆洋行 .68 704 嘉利美爾	0.34 0.90 1.36	0.335 0.91 1.37	0.33 0.90 1.36	0.33 0.91 1.35	0.34 0.91 1.38	0.33 0.91 1.37	+0.01 +0.01	+67 +88	596,000 68,000 104,000	61,420	0.23	9.82	8.79 —
264 公 和 菲 .60 013 和記黃埔	14.40 3.925		14.20 3.90	14.20 3.90	14.30 3.925	14.30	-0.10 -0.025	-155 -164			+	12.38 14.44	4.69 12.82
175 華基泰集團 175 志正國際 125 015 怡和控股			31.25	31.25 3.80	31.50 3.825	31.50 3.825	-0.75 -	-39	815,845 32,000	122,100	0.96	8.91 8.25	3,51 8.62
.125 100 怡和國際汽車).30 208 怡和策略 3.00 209 怡和策略(優)	16.50 16.30	16.60	16.50	16.60 16.20	16.70	16.60 .16.30 0.425	+0.10 -0.01	+97 -40	1,126,000	5,034,710	4,09° 0,11	6.05 - 5.71	1.88 3.07 2.31
14 174 奇盛集團★ 50 194 限 創 與 070 德智發展	0.435	5.15	5.10	5.10	5.15	5.15	+0.05	+76	155;150 暫停買賣 100,000	798,293		9.52	5.82 2.33
.04 478 名力集團 218 王 集 團 .825 438 太平協和	2.05	2.075	2.05	2.05	2.075	2.05	-0.005	<u> </u>	1,552,000	3,182,250		21.09 7.48	1.9! 7.8!
1.425 282 百樂門印刷 1.55 224 建生國際 1.95 679 亞洲企業	0.26 2.90 1.42	0.255 2.90 1.43	0.255 2.90 1.43	0.255 2.90 1.43	0.26 2.925 1.43	0.255 2.90 1.43	+0.01	+92	130,00 50,00	377,000	0.73	8,08 8,45 7,40	5.8 6.2
0.66 253 順豪資源 6.50 249 森 那 美 2.80 019 太古洋行A	0.455 6.30 22.30	6.45 22.30	6.40 22.00	6.45 22.10	0.46 6.50 22.20	0.455 6.45 22.10	+0.15	+32		0 20,294,300	1.62 5.54	14.32 9.12.07	8.2 3.6 4.3
80 087 太古洋行8 30 661 慶豐集團 00 009 電視企業會	3.725 5.10 1.88	3.75 5.10 2.00	3.725 5.05	3.725 5.00 1.93	3.75 5.10 1.94	3.725 5.10 1.93	+0.05	- +30	The second secon	9 2,450,406 0 1,236,060	28 0.48	14.69	5.0 7.1
.27 369: 宮源國際 .00 290 永安集團	1.10 12.50	1.12 .12.50	1.10 12.50	1.12 1 12.50	1.13 12.80 1.13	1.12 12.50 1.12	+0.02 - -0.01	+43 - -13	5. Q 0	0 112,50 6 188,98	3.13 0.28	8.43 13.93 6.99	1.2 6.7
.95 020 除豐國際 484 長江國際	5.40	5.50	5.40	5.45	5.50	5.45	+0.05	+80	688.00	3,731,70	0 . 1.37	12.02	3.6
375 長江貿易		The is manually		4 5 5 C 5 C 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	rsa araba	esa ge Jak					\$ - 400 - 15 S	W. Mariana	App. Se tills.
工業製 1.24 723 安壁士	1,19	1.20	1.17	1.17	1.18 0.80	1.18 0.80	-0.01 +0.01	-14 +60		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		- 7.74	10.0
1.05 519 實 力 2.425 522 ASM太平洋 1.18 726 佳利國際	0.79 1.66 0.90	0.82 1.63 0.93	0.79 1.61 0.88	0.79 1.61 0.88	1.62 0.89	1.62 0.89	-0.04 -0.01	-37	610.00	991,86 00 267,60	0 0.41 0 0.22	8.42 9.31	6.4 5.3
1.62 043 「蚜國際 0.425 481 中國印染 1.71 687 志成集團	1.52" 0.305 1.59	0:30 1.60	0.30 1.58	0.30 1.59	0.30 1.60	0.30 1.59 2.925	-0.00 -	5 70	702,00	00 60 00 1;115,98	0 0.08 0 0.40		5.0 1.4
3.275 648 祥華實業 1.72 701 中華製漆 115 忠徳石油	2.90 1.49	2.95 1.57	2.70 1.48	2,925 1.55	2.95 1.56	1.56	+0.07			08,080,8			
0.55 031 東力投資 1.09 118 大同機核 0.67 487 冠 恒 頓	0.40 0.73 0.54	0,79 —	D.74	0.7B 0.51	0.40 0.79 0.53	0.40 0.78 0.53	+0.05 -0.01				0 0,20 - 0.13	9.52 6.32	
0,64 033 依利安達 3.75 034 愛 美 高 1.72 641 立信工業▲	0.475 3.475 1.27	0,475 3.625 1.29	0.47 3.525 1.27	0.47 3.575 1.28	0.475 3,60 1.30	0.47 3.578 1.28	+0.0	1 + 20 1 + 8	8 4,279,6 5 40,0	50 15,219,19 00 51,30	0.90 0 0.32	6.60	6. 6.
1.18 420 越田集團 1.01 136 通用電子 2.85 040 金山實業	0.99 0.73 2.525	0.99 0.73 2.525	0.98 0.73 2.525	0.98 0.72 2.50	0.99 0.73 2.525	0.98 0.73 2.52			140,0 185,0	00 102.20 00 467,12	0.18 0.63	8.90 9,76	4.
2.325 677 金源米樂▲ 0.72 186 Grande 1.67 689 長城電子	1.85 0.64 1.63	1.84 0.64 1.53	1.83 0.63 1.52	1.83 0.63 1.52	1.85 0.64 1.53	1.83 0.64 1.52	-0.0 -0.0	% % - 1 1 1	- #782,6 63 \$ 664,0	50 494,1 00 856,60	0.16 0.38	7.36 8.78	3. 5.
19.10 044 港機工程 1.31 715 港陸國際 0.25 114 奥利科技	18.00 1 1.12 0.218	18.00 1.12 0.217	17.90 1.11 0.216	17.90 1.10 0.216	18.00 1.12 0.217	17.90 1.11 0.21	~-0.0	1 -1	35 7640	00 851,10 00 285,90	00 0.28 00 0.05	10,38	8
1.48 586 香港玩具 3.10: 154 香港毛紡	1.25 2.55 1.02	1.25	1.25	1.25	1.27 2.60 1.03	1.25 2.55 1.03	-		- 20.6 6 20.0		- 0.64 00 0.26	28.78 33.65	3
1.48 167 萬成國際 0.42 152 新 創 見	1.26 0.25	0.25 8.60	0.248 8.60	0.248 8.55	1.26	1.26 0.25 8.60	-	-	- 407,5		00 2.16	13.0	1 2
.9.045 179 德昌電機控用 1.35 567 壽奉科研 1.22 180 開達集團	0.62 0.73	0.62 0.73	0.62 0.73 3.25	0.62	0.63 0.74 3.25	0.62 0.73 3.25			- 324,0 - 102,0 50 5,0		60 0.16	8.50) (1) 4 (1) (1) (4)
3.65 730 開達投資 0.96 141 金城國際 1.23 499 建生電子	3.275 0.89 1.04	0.90	0.89 1.05 1.76	0.89 1.05	0.90 1.07 1.78	0.89 1.06	+0.0	2 +3		328,4	0.5	7 18.7	9 (
2.05 191 麗新國際 5.95 411 南傾香港 2.60 728 南順食品	1.79 4.50 2.225		4.625 2.15		4.80 2.225 2.00	4.75	+0.2 5	5 +1		98,8 000 1,331,3	00 0.5	6 -	ie 1 w. 1
2.25 339 頭氏國際 2.675 366 陸氏實業 4.95 212 南洋集團	2.00 1.72 4.00	1.99 1.71 4.00	1.98 1.66 4.00	1.66 3.90	1.67 4.00 0.63	1.67 4.00 0.63	-0.0	5 -3	33 494,1	000 835.0 000 40.0	1.0	0 15.3	7 (
0.73 213 樂整電子 1.156 178 永新企業 1.18 615 東强電子	0.63 0.97 1.12	0,63 0,97 1,13	0.62 0.92 1.11	0.62 0.92 1.13	0.94 1.14	0.92 1.13	+0.0)5 —)1 +	13 929, 31 1,418,	000 877.7	60 0.2 20 0.2	8 –	2
- 2.35 295 額寶集團 - 6.182 075 彩草國際 - 0.70 243 品質國際	1.90 4.70 0.69	1.92 4.725 0.70	1.89 4.65 0.69	1.89 4.65 0.68		5 4.65 0.69	5 一0.0 3 ~	5 -	1,174, - 7,215,	800 5,508,9 909 5,008,6	30 1.1 362 0.1	7 2.9 7 6.0	5 1
0.45 523 品質國際(機 1.84 229 利民實業 4.0.83 472 海頭電子) 0.43 1.59 0.64	0.43 1.68 0.54	0.425 1.56 0.54	0.425 1.56 0.53	0.43 1.57 0.54	1.5 0.5	7 —0 (4	02 -	- 180,	000 94,3 000 97,3	200 0.3 200 0.1	9 27.4	
1.03 234 玫瑰國際 4.225 236 生力啤酒 3.50 521 三泰寶樂	0.81 3.728 1.40	0.81 5 3.725 1.42	0.79 3.675 1.42			3.7	0 -0.0 2 +0.0	025 - 02 +	54 20.	600 365, 000 28,	145 0.9 100 0.3	13 12.6 16 9.5	0
1.03 448 善美课球 1.85 081 規設電器▲ 1.28 666 新鴻基工業	0.85 1.59	0.84 1.60	0.83 1.69 0.85	0.63 1.60 0.86	1.60	1.6	0 +0.	01 +	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	000 223, 000 258,	300 0.4 100 0.2	7.8 2 90.6	1
9.90 250 南海紗廠 0.73 485 升岡國際	9.30 0.52	9.25 0.52	9.25 0.51	9.20 0.51	0.52	0.5	1 -0.		50 2,760	,000 2,300.	000 0.1 450 0.8	13 18.6 17 7.4	14 1
4,075 084 資光實業 1,49 254 廣聯企業 0,125 076 森馬寶松	3.475 1.18 0.06	4 0.064	4 0.06	1.18 2 0.06	1.21 2 0.06	1.1 33 0.0	8 62 -0		- 100 27 530	,000 120,	000 0.3 660 0.0 100 0.5)2 <u> </u>	3
1.65 663 恒 光 行 2.80 524 瑞菱國際 1.80 680 華思集團	1.45 1.69 1.29	1.69 1.28	1.43 1.68 1.28	1.69 1.27	1.70 1.26	1.6	9 8 -0	-	- 210 149 270	500 364, ,000 345,	865 0.4 600 0.3	42 5.4 32 7.4	12
1.07 669 科技實業 1.08 500 訊科國際 2.325 094 東名工業	1.03 0.56 2.30	0.56 2.30		0.55 2.30	0.56 2.32	0.5 25 2.3	6	-	- 620	,000 237 ,000 347 ,000 2,175	200 0. 800 0.		78
4.40 458 聯亞集團 1.14 732 信利國際 1.18 697 東榮銅城	3.82 1.08 1.00	5 -	1.00	1.00	1.0	7 1.0 1 1.0	1 +0	01 +		,000 496	680 0. 400 0.	27 - 25 27 6.1	
1.21 518 同 得 仕 9.40 272 協與針城 4.226 273 恰前集團	1.08 8.65 4.05	.1.08 8.65	8.60	8.55 4.05	8.60 4.0	0 8.6 75 4.0	i0 -0	05 -	- 167 74 - 15	,167 639 ,000 76	036 2. 950 1.	16 6. 01 15.	13
1.05 419 友利職訊 4.05 710 楠 職	0.62 3.80 0.54	0.63 3.80	0.60	0.61 75 3.77	0.6 5 3.8	2 0.6 0 3.7	775 -0	·-··	-161 50	0,000 186	875 0. - 0.	15 — 95 — 14 —	
0.68 413 華盛國際 10.10 098 南 朝實業 2.375 099 王氏國際	9.55 2.35	9.65 2.32	9.55 5 2.30	9.65	9.6	5 9.6 25 2.0	35 +0 30 -0	.05 -	-45 259		198 0		62 23 04
2.45 294 長江製衣	2.17	75 2.15	2.15	5 2.10	2.1	5 1 2	16 -0	.025 ~	-97 10	1,0001		32 -	

 10.10
 10.10
 9.90
 9.95
 10.00
 10.00
 -0.10
 -118
 2,134,000

 0.88
 0.88
 0.86
 0.86
 0.87
 0.87
 -0.01
 -99
 20.612,000

 6.40
 6.40
 6.35
 6.35
 6.45
 6.35
 -0.05
 -148
 42,000

 4.15
 4.125
 4.075
 4.075
 4.10
 4.10
 -0.05
 -94
 1,130,800

16.70 16.50 -

1,710,000

30,000

3,296,642

26,000 42,000

296,642 213,435

 5.55
 5.55
 5.65
 5.50
 5.55
 5.55

 2.40
 2.325
 2.275
 2.30
 2.325
 2.325
 -0.075
 -27

5.00 5.00 5.00 5.05 5.10 5.05 +0.05 +72

3.15 3.125 3.10 3.10 3.15 3.125 -0.025 -147

0.065 0.066 0.064 0.064 0.065 0.064 -0.001 -76

-----·

0,771,797	今年 最高價 代號 股票名稱	上日收市 最高 最低 買入 賣出	收市 升跌 升跌 成交股数 次序	成交金額 R/S P/E 息率
0,71,73, 121,973 0.16 —16.29 1(星期四)	2.925 105 凱聯酒店 2.325 341 大 寮 樂 0.68 557 城市酒店 1.04 037 遠東酒店	2.725 2.725 2.70 2.70 2.72 2.10 2.10 2.10 2.10 2.12 0.41 0.43 0.41 0.43 0.45 0.88 0.88 0.87 0.88 0.91 5.70 5.70 5.70 5.70 5.70	5 2.10 — — 80,000 0.43 +0.02 +11 190,000 0.88 — 98,400 5.70 — 10,000	151,700
文全額 R/S P/E 息率	6.20 039 窩 魔 華 1.83 674 金島集團 2.075 195 格蘭酒店A 0.198 196 格蘭酒店自 8.40 051 海港企業 5.20 045 大 酒 店▲	1.37 1.38 1.38 1.34 1.38 1.99 2.00 1.98 1.98 1.99 0.191 — — — 0.19 8.30 8.35 8.30 8.30 8.35 4.55 — 4.575 4.62	1.38 +0.01 +89 40,000 1.99 - 3,244,860 3 0.191 - 3,700 8.30 - 149,000 5 4,575 +0.025	55,200 0.35 22,26 7.60 6,468,391 0.50 9.59 8.04 666 0.05 9.18 8.38 1,238,450 2.08 11.19 5.78 1.15 13.56 3.72 2.16
72,500 3.63 7.60 8.96 50,500 0.63 10.72 6.00 3,608,800 0.05 — — 969,760 0.18 1.65 106.30 3,585,918 4.74 16.26 3.52 727,468 0.87 7.66 6.62	9.35 161 润褐寶菜 6.00 422 文華東方 6.55 071 美 雅 華 1.68 542 皇战集團 1.71 078 富康酒店 2.45 235 紅 寶 石 2.625 668 八佰伴飲食	8.70 — 8.00 8.60 4.70 4.80 4.725 4.775 4.80 5.95 5.80 5.85 5.95 0.84' 0.87 0.80 0.84 0.86 1.06 1.01 0.80 0.87 0.86 2.10 2.10 2.10 2.10 2.12 2.425 2.425 2.375 2.375 2.375 2.40	4.775 +0.075 +52 1,309,585 5.85 -0.10 -68 45,000 0.85 +0.01 +62 252,000 0.87 -0.19 -2 22,194,903 5 2.10 - - 45,000	6,255,531 1.20 9.17 8.12 265,100 1.47 43.69 2.56 212,220 0.21 15.92 3.53 18,853,300 0.22 5.31 8.15 94,500 0.53 50.48 1.43 278,300 0.60 9.21 4.16
- 0.19 55.00 0.65 1,474,886 0.03 - - 989,310 2.68 11.63 4.92 349,630 0.56 11.71 1.34 1,377,901 0.27 4.25 7.34 11,036,770 0.46 11.80 4.40 15,129,821 8.02 17.38 3.27	公用事業 76.50 360 大東戰朝▲ 22.00 002 中華電力▲ 31.00 026 中華汽車 14.50 032 海底隧道	71.50 - 71.00 72.00 21.20 21.20 21.10 21.20 21.30 29.70 30.25 29.80 30.00 30.25 14.30 14.30 14.20 14.20 14.30	21.20 — — 1,345,537 30.25 +0.55 +42 47,437 14.20 -0.10 -154 78,000	- 17.92
48,920,375 7.71 15.97 5.14 766 0.39 9.97 2.94 909,720 0.39 25.45 3.20 4,200 1.05	12.20 003 中華煤氣 13.20 006 港燈集團 5.40 050 香港小輪 7.55 008、香港電訊 8.45 062 九龍汽車	10.40 10.40 10.30 10.30 10.40 12.80 12.90 12.70 12.80 12.90 5.20 5.20 5.15 5.15 5.20 7.00 7.00 6.90 6.95 7.00 7.95 7.90 7.90 7.90 7.90	12.80 — — 998,939 5.20 — — 148,000 6.95 — 0.05 — 152 2,102,498	12,787,054 3.21 13.40 5.00 763,650 1.30 9.36 6.16 14,614,967 1.74 15.29 4.75 142,200 1.98 11.96 6.58
28,640 0.10 19.70 10.00 1,760,925 0.56 9.30 6.74 - 0.18 26.62 5.70 3,433,120 0.09 - - 57,750 0.59 11.86 6.38 714,625 9.96 12.54 3.72	0.76 378 城市資源 0.87 188 正大國際 0.49 513 恒和珠霄 2.35 122 韓 魚 他 12.80 353 牛奶國際 7.70 113 迪生創建★ 1.14 036 遠東投資國際	0.315 0.315 0.305 0.305 0.3 0.74 - 0.74 0.7 0.385 0.39 0.38 0.385 0.3 1.00 1.01 0.99 0.99 1.0 10.40 10.50 10.40 10.40 10.5 5.75 5.70 5.65 5.65 5.7 0.88 0.87 0.87 0.87 0.8	7 0.74 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	
251,140 0.20 11.03 6.33 1,298,040 0.41 30.00 7.29 80,000 0.18 9.16 3.35 200,600 0.30 7.87 3.39 430,600 0.56 5.16 8.54 346,925 0.10 3.83 5.62	2.25 639 稲輝首飾▲ 1.32 709 佐丹奴企菜會 0.53 147 新系機構 0.76 343 玉郎集團 1.28 647 Joyce 1.07 280 景稲集團 14.00 066 連 卡 佛A 1.27 192 連 卡 佛B	1'26 1.32 1.27 1.30 1.3 0.315 0.315 0.31 0.31 0.3 0.48 — — 0.46 0.4 1.23 1.25 1.21 1.22 1.2 0.89 0.89 0.89 0.88 0.9 10.00 10.10 10.10 10.10 10.2 0.94 0.96 0.96 0.96 0.96	1 1.30 +0.04 +22 4.782,000 15 0.31 -0.005 -73 1,274,000 85 0.48 - - 3 1.22 -0.01 -144 1,152,000 0 0.89 - 128,000 0 10.10 +0.10 +72 24,000 6 0.96 +0.02 +36 20,000	6,193,500 0.33
198,120 0.08 12.69 — 61,420 0.23 9.82 8.79 — 141,740 0.34 — — 35,509,500 3.58 12.38 4.69 671,850 0.98 14.44 12.82	15.10 067 立 與 3.20 685 明報企業 204 NewsCorp 1.38 D18 東方報獎 2.95 583 南華早報 4.825 080 邵氏公司 6.00 241 瑞興百貨 3.15 244 先 施	14.80 15.00 14.80 14.90 15.0 2.80 2.825 2.825 2.85 2.8 1.26 1.26 1.24 1.25 1.2 2.875 2.90 2.85 2.825 2.8 4.25 4.25 4.25 4.25 4.25 4.2 5.35 - 5.20 5.3 2.45 2.55 2.475 2.60 2.6	26 1.26 — 674,000 25 2.85 — 674,000 30 4.25 — 14,000 35 5.35 — 35,000	8,475 0.71 6.58 8.14 843,460 0.32 7.95 7.93 2,515,150 0.71 8.79 9.93 59,500 1.07 9.18 6.35 - 1.34 34.74 2.80 214,250 0.65 19:03 2.69
25,900,607 7.89 8.91 3.51 122,100 0.96 8.25 8.62 5,034,710 4.16 6.05 1.88 - 4.09' - 3.07 483,700 0.11 5.71 2.31 798,293 1.29 9.52 5.62 85,060 0.22 15.66 2.33	1.74 233 星島集團 1.18 383 星光傳呼 0.42 417 謝 瑞 級 0.73 279 東 方 紅 8.60 511 電視廣播 9,50 289 永安公司 1.58 720 和記章業	1.11 1.10 1.10 1.09 1.09 0.88 0.87 0.86 0.86 0.8 0.30 0.30 0.295 0.295 0.295 0.55 0.56 0.54 0.54 0.5 6.15 6.10 6.00 6.00 6. 7.55 7.60 7.55 7.55 7.55 1.44 1.43 1.42 1.42 1.42	37 0.86 -0.02 -41 332,000 30 0.295 -0.005 -69 882,000 54 0.54 -0.01 -58 784,000 10 6.10 -0.05 -144 32,000	287,400 0.22 — — — — — — — — — — — — — — — — — —
3,182,250 0.51 21.09 1.95 63,750 0.06 7.48 7.80 377,000 0.73 8.08 5.86 71.500 0.36 8.45 6.29 — 0.11 7.40 — 668,800 1.62 1.72 8.21 20,294,300 5.54 14.32 3.62	2.20 292 八佰伴香港 2.20 292 八佰伴香港 3.20 292 八佰伴香港	0.76 0.77 0.75 0.75 0. 0.80 0.81 0.79 0.79 0. 18 1.18 1.17 1.16 1.		0 592,842 0:20 10:27 2:50 0 403,440 0:29 5:52 4:27 0 2,757,988 1:25 14:18 5:53
2,200,006 0.93 12.07 4.30 2,450,406 28 1,236,060 0.48 14.69 5.05 259,236 0.28 8.43 7.14 1,12,500 3.13 13.93 1.28 188,986 0.28 6.99 6.70 3,731,700 1.37 12.02 3.85	5 15 第01 河大道業 0.33 022 亞 細 安 10.60 134 Beazer Asia 1.20 268 奔達國際 0.87 108 建燃國際 0.95 206 國泰城市 1.75 355 世紀城市 3.025 131 卓能地產	0.255 0.255 0.246 0.247 0. 7.90 8.00 7.95 7.95 8. 0.94 0.95 0.94 0.94 0. 0.65 0.63 0.68 0.62 0. 0.70 0.73 0.71 0.71 0. 1.42 1.41 1.89 1.38 1. 2.075 2.075 2.05 2.025 2.	255 0,25 -0.005 -48 710.006 00 7.95 +0.05 +95 209,00 95 0.95 +0.01 +68 1,338,18 63 0.63 -0.02 -29 50,00 72 0.71 +0.01 +54 3,927,47 39 1.39 -0.03 -46 901,00 075 2.05 -0.025 -94 95,00	0 179,460 0.06 — 0 1,664,300 1.99 9.36 3.27 0 1,263,838 0.24 — 14.02 0 31,500 0.16 — — 0 2,804,783 0.18 7.81 7.03 4 1,258,505 0.35 4.75 7.91 0 195,825 0.51 11.48 2,99
314,760 0.30 - 1,753,700 0.20 7.74 10.00 991,860 0.41 8.42 6.48	21:70 001 長江實業 11:00 112 至祥置業 0.93 130 中華娛樂 2:25 127 華人置業 1:04 216 建業實業 1:85 267 中信泰富會 4:60 120 四海國際 4:60 544 大同混跃土	10.90 10.90 10.10 10.10 10.10 0.81 0.85 0.83 0.84 9 9 1.97 2.075 1.98 2.05 2 0.94 0.94 0.94 0.94 0.94 0.94 0.94 0.94	36 10.30 -0.60 -11 30,00 85 0.84 +0.03 +18 1.254,80 075 2.05 +0.08 +16 12,909,53 95 0.94 - 872,00 86 1.80 -0.01 -169 46,100,47 35 3.35 -0.025 85 3.825 -0.05 -86 89,00	0 310,200 2.58 37.41 0.97 0 1,053,636 0.21 — 1.19 5 26,394,840 0.51 18.95 4.88 0 819,680 0.24 8.20 9.56 6 83,383,123 0.45 11.52 3.05 - - 0.84 7.49 5.18 00 336,425 0.96 14.83 3.40
267,600 0.22 — — — — — — — — — — — — — — — — — —	0.74 156 高日發展 0.89 763 英里地産 1.09 128 安寧企業會 1.40 035 遠東發展 0.118 135 第一華南 0.76 571 景耀國際 0.285 140 金山地産 2.65 041 鷹 君	0.285 0.29 0.28 0.28 0.28 1.04 1.09 1.04 1.08 1 1.28 1.28 1.27 1.27 1 0.057 0.057 0.056 0.055 0 0.53 0.53 0.51 0.51 0 0.216 0.217 0.216 0.216 0 2.325 2.325 2.275 2.30 2	285 0.28 -0.005 -60 8,670,00 09 1.09 +0.05 +12 2,468,00 .28 1.28 - 822,11 .056 0.056 -0.001 -60 1,800,00 .52 0.52 -0.01 -53 1,170,00 .217 0.216 - 1,065,00 .325 2.30 -0.025 -108 2,154,47	00 7 2,443,600 0.07 4.05 14.29 10 2,618,000 0.27 26.46 2.28 12 1,051,956 0.32 4.39 8.59 10 101,800 0.01
697,020 0,20 9.52 4.49 - 0.13 6.32 - 174,570 0.12 7.90 5.30 15,219,196 0.90 - 6.92 51,300 0.32 6.60 6.24 231,480 0.25 5.43 6.12 102,200 0.18 8.90 4.79 467,125 0.63 9.76 4.35	1.16 270 粤海投資 8.40 010 恒	8.05 8.05 7.95 7.90 2.60 2.65 2.625 2.60 2.60 2.60 2.60 2.60 2.60 2.60 2.60	.95 7.95 -0.10 -90 2,547,00 .625 2.625 -0.025 -123 1,860,00 2.90 12.90 - 1,416,00 .90 8.85 +0.05 +99 3,048,60 .345 0.34 +0.01 +26 59,421,20 3.75 6.75 - 122,70 .27 1.26 - 30,00	00 20,282,600 1.99 9.22 5.35 00 4,856,050 0.66 9.85 5.91 00 18,270,000 3,23 11.81 2.87 80 27,048,116 2.22 10.78 7.23 47 20,227,465 0.09 15.18 3.53 23 827,466 1.69 9.84 5.26 00 37,800 0.32 9.18 5.63
73,400 0.46 13.31 4.92 494,111 0.16 7.36 3.50 856,660 0.38 8.78 5.26 4.094,000 4.49 11.46 4.30 851,100 0.28 — 4.05 285,900 0.05 10.38 8.33 28,009 0.31 5.90 5.99 - 0.64 28.78 3.56	3.20 480 音港與獎 0.90 159 河聯投貨 1.42 160 漢國膛樂 3.95 054 合和實業 1.24 404 新昌營造 5.75 055 新昌國際 0.595 164 惠泰國際 8.35 014 希佩興樂	0.58 0.58 2 0 1.31 1.32 1.31 1.34 1.34 3 3.475 3.50 8,475 8,475 3 1.18 1.16 1.15 1.15 4.675 4.626 4.60 4.575 0.38 0.38 0.375 0.37 8.10 2 8.10 8.00 8.00	0.61	0.15 24.47 3.86 00 976,580 0.33 14.41 6.24 00 15,543,375 0.88 9.31 6.62 00 1,394,780 0.29 — 53 1,040,437 1.15 6.80 6.73 99 450,096 0.09 13.69 7.55 00 .9,894,050 2.02 11,70 6.21
20,600 0.26 33.55 8.74 - 0,32 7.12 3.97 101,595 0.06 - 3 816,800 2.16 13.01 2.12 199,380 0.16 8.40 4.82 74,460 0.18 8.58 4.11 16,250 0.81	3.85 165 明峰發展 174 國際實籍 2.229 286 國際德祥 3.84 173 嘉華國際 2.80 181 啓 明 2.40 184 激成投資 0.50 185 建煌新記 8.10 190 熊 谷 相	1.63 1.70 1.61 1.68 1.75 1.78 1.76 1.77 2.60 — 2.50 2.025 2.05 2.05 2.10 0.415 0.43 0.405 0.425 7.25 7.20 7.10 7.15	1.70	00 2,362,720 0.42 6.71 2.98 89 1,976,556 0.44 12.50 4.52 0.65 6.61 6.92 000 180,400 0.53 7.05 3.80 033 1,196,386 0.11 000 514,200 1.80 24.86 2.92
328,400 0.27 18.79 0.46 2,332,632 0.44 8.82 7.06 98,800 1.19 1.05 1,331,300 0.56	0.94 189 廣生行 1.09 488 麗新發展 0.97 484 麗新發展(學) 3.225 068 利與發展 1.24 263 新贈投資 198 大富地産 0.285 201 華大地產	0.87 0.88 0.86 0.86 0.90 - - 0.90 2.60 2.60 2.60 2.60	0.89 0.89 - - 3,843,0 0.87 0.86 -0.01 -97 1,689,0 0.92 0.90 - 22,0 2.65 2.60 - - 22,0 0.96 0.96 -0.01 -113 6,304,0 2.74 2.74 2.74 2.74 0.204 0.201 -0.001 -175 580,0 0.305 0.305 +0.005 +49 60,0	000 1,458,870 0.22 7.69 4.65 - 0.23 - 11.56 000 57,200 0.65 6.08 8.08 000 6,026,080 0.24 46.38 1.50 19 000 116,600 0.05 287.14 000 18,300 0.08 338.89 3.28
877.760 0.23 9.82 7.93 1,581,920 0.28 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	0.65. 132 菲華集團 40.50 158 萬邦投資 11.90 017 新世界發展 1.70 257 兩後國際 7.30 220 智利地產 2.70 073 百 利 保 2.075 569 保華國際	36.50 36.25	0.40 0.395 -0.005 -89 1,490,6 36.50 36.50 - 11.00 11.00 -0.10 -130 1,353, 1.61 1.61 +0.04 +31 210,6 6.10 5.90 - 1.92 1.91 -0.05 -36 466,6 1.93 1.93 +0.01 +100 16,6 3.76 3.725 +0.025 +93 10,357,6	9.15 9.45 10.69 637 14,934,752 2.76 12.19 5.00 000 334,500 0.40 805.00 0.61 1.48 12.03 2.54 992 897,555 0.48 5.70 6.80 000 30,880 0.48 - 3.62 365 38,605,127 0.93 16.53 5.37
1,352,980 0.20	2.85 225 博 富 臨 13.40 077 聯邦地庫A 2.55 228 聯邦地庫B 1.55 231 富利國際 0.485 281 川河集團 1.14 238 森 滿 合 2.50 252 華信地庫	2.45 — — 2.40 12.10 12.00 11.90 11.90 2.35 2,325 2.30 2.30 0.66 0.66 0.64 0.64 0.36 0.355 0.35 0.345 0.84 0.87 0.82 0.83 2.15 2.15 2.15 2.05 2.20 2.20 2.175 2.15	2.325 2.325 -0.025 -109 51. 0.66 0.64 -0.02 -30 44; 0.35 0.35 -0.01 -35 1,560, 0.84 0.84 - - 1.800, 2.15 2.15 - - 4, 2.20 2.20 - - 237,	000 923,700 3.01 12.63 5.75 375 118,275 0.58 12.24 5.93 231 28,556 0.16 8.02 6.25 000 546,600 0.09 — 000 1,514,200 0.21 26.09 1.77 000 8,600 0.54 8.96 6.04 522 519,632 0.55 15.88 4.09
0 2,300,450 0.87 7.44 14.39 0 120,000 0.30 5.58 4.24 0 33,660 0.02	2.75 506 海縣國際 1.85 240 海浴國際 1.33 269 海禪國際 22.50 016 新海基地產 1.06 219 順景建築 3.10 245 星港地產 3.55 083 信和選集	2.65 2.65 2.65 2.625 1.80 1.81 1.78 1.78 1.20 1.21 1.19 1.19	179 1.78 -0.02 -103 570 1.20 1.20 - - 250 21.90 21.90 -0.10 -176 1.103 0.74 0.74 - - 130 2.30 2.25 +0.05 +33 32 3.10 3.10 +0.05 +50 2.050 3.05 3.05 +0.025 +83 518	000 1,024,960 0.45 10.48 5.34 000 300,300 0.30 15.58 1.25 ,307 24,185,601 5.49 14.25 4.43 ,000 96,200 0.19 83.15 ,000 71,500 0.56 50.11 6.67 ,250 6,310,055 0.78 12.10 4.03 ,000 1,573,600 0.76 9.72 3.77
0 2,175,800 0.58 12.78 3.13 - 0 96 5.15 11.70 0 5,518,680 0.27 - 0 0 496,400 0.25 - 0 0 214,400 0.27 8.56 6.8 7 639,036 2.16 6.13 15.1 0 76,950 1.01 15.35 7.4	5:20 088 大昌集團 3.20 089 大生地產 1.68 091 補梁建築 1.29 277 太興避業 2 1.61 028 天安中國 2 2.20 266 天瀬地産 0 3.225 247 尖沙咀置業	4.975 4.95 4.85 4.875 2.775 2.775 2.725 1.32 1.31 1.30 1.30 1.15 1.15 1.15 1.15 1.42 1.47 1.42 1.46 1.22 1.23 1.22 1.22 2.90 2:925 2.875 2.876 1.08 1.06 1.06 1.06	1.31 1.31 -0.01 -151 238 1.17 1.15 - - 100 1.47 1.46 +0.04 +29 2,224 1.23 1.23 +0.01 +85 66 2.90 2.90 - - 123	,000 704,500 0.69 11,93 6.18 ,000 310,900 0.33 6.45 3.08 ,000 115,000 0.29 7.86 3.03 ,000 3.201,580 0.37 59.84 1.37 ,174 80,698 0.31 11.53 3.66 ,091 356,955 0.73 11.46 4.48 ,000 10,600 0.27 6.60 3.77
10 920,920 0.15 — 10 188,875 0.95 — 10 6,433,120 2.42 12.62 8.2 11 601,198 0.58 8.23 6.3 10 21,500 0.54 7.04 9.3 10 276,860 0.32 — 10 261,975 0.13 9.81 7.0	7 05 283 体验程果 10.80 004 九 龍 章 9 2.80 287 永致世來 0 1.95 063 余雙投資 0 0.375 288 永 鴻 基 - 4.10 281 永 達 利 2 1.15 406 有利集團	4.70 4.65 4.65 4.65 10.20 10.30 10.00 10.00 2.475 - - - 1.72 1.80 1.75 1.77 0.26 0.28 0.25 0.26 1.48 1.48 1.46 1.46 1.15 1.15 1.13 1.13	10.10 10.10 -0.10 -119 1,354 2.475 2.475 1.78 1.77 +0.05 +27 176 0.275 0.26 325 1.48 1.47 -0.01 -159 250 1.14 1.13 -0.02 -62 4.322	0,000 46,500 1.17 14.78 4.30 4,223 13,685,709 2.53 13.76 4.85 - - 0.62 9.65 3.23 5,000 308,220 0.44 29.80 - 5,000 85,500 0.07 216.67 - 2,000 4,905,700 0.28 - - 2,200 123,950 0.60 - -
00 21,217,650 2.51 9.56 4.2 00 17,829,320 0.22 — 00 1,487,400 1.39 9.90 3.6		2.375 2.375 2.375 2.35 4.075 4.275 4.175 4.20	Control of the contro	5,025 11,473,581 1.05 26.65
00 3.948,500 0.58 82.45 00 151,200 1.27 8.04 8.3 00 81,100 0.78 00 268,000 1.59 15.74 7.8 00 4,636,430 1.03 12.25 7.3 42 213,435 0.02 21.33 1.3 - 4.14 5.42	其他 342 FAI 162 球 19	0.182 0.182 0.178 0.178	0.18 0.18 -0.002 -105 25	0,000 44,780 0.05 40.91

章斷

手平街市工作

詹另有建議

家

百

言

英質點價温見壓

日八廿月七年未

0.98 129 泛海國際 19.90 023 東亞銀行 110 中國東方 1.45 121 紀徳置業 10.80 440 大新金融▲

1.90 053 國浩集區 34.00 . 011 恒生銀行 145 建屋貸款 31.75 005 寶豐控股 183 嘉華銀行 226 カ 1.46 ,222 閉信集團 0.46 227 大衆國際 2.575 086 新鴻基公司 0.53 258 湯臣太平洋 2.60 349 友聯銀行▲ 綜合企

264 公和祥 16.60 013 和紀黃埔

194 限 創 與 478 名力集團 218 王 集 團 2.825 438 太平協和 0.425 282 百與門印刷 3.55 224 建生國際 1.95 679 亞洲企業 0.66 253 順東資源 22.80 019 太古洋行A 3,80 087 太古洋行B 6.30 661 屋蟹集團 2.00 008 電視企業會 1.27 369 露源國際 14.00 290 永安集團 1.61 532 王氏港建 020 降豐國際 484 長江國際 375 長江貿易

1.05 519 實 力 2.425 522 ASM太平洋 1.18 726 佳利國際 1.62 043 「蜂國際 0.425 481 中國印染 1.71 687 志成集團 3.275 648 祥華實業 0.55 031 康力投資 1.09 118 大同機核 0.67 487 冠 恒 頓 0.64 033 依利安達 3.75 034 愛美高 1.72 641 立信工媒▲ 1.18 420 福田集團 1.01 136 通用電子 2.85 040 金山實際 2.325 677 金源米業4 0.72 186 Grande (1.67) 689 長城電子 19:10 044 港機工程 1.31 715 港陸國際 0.25、114、與利科技 1.48 586 香港玩具

收市價 升跌%

0.022 - 15.38

0.610 - 11.59

0.023 - 11.53

0.029 -9.37

一7.14

-6.03

-5.43

-4.68h

-4.61

0.570

0.325

0.620

0.435

0.122

0.310

3.10 154 香港毛紡 1.22 047 合與集團 1.48 | 167 萬成國際 0.42 152 新劇見 9.045 179 德昌電機 1.35 567 壽幸科研 1.22 180 開達集團 ·3.65 730 開達投資 0.96 141 金城國際 1.23 499 建生電子 2.05 191 廣新國際 5.95 411 南順香港 2.60. 728 南順食品 2.25 339 羅氏國際 2.575 366 陸氏實業 4.95 212 南洋集團 0.73 213 樂聲電 1.156 178 永新企業 1.18 615 東强電子

235 295 額寶集 6.182 075 彩泉風勢 0.70 243 品質國際 0.45 523 品質國際 1.84 229 利民實業 0.83 472 鴻潭電子 1.03 234 拉瑰國際 4.225 236 生力啤酒 3.50 521 三泰寶業 1.03 448 替美坝球 1.85 081 蜆殼螺器 1.28 666 新鴻基工 9.90 250 南海紗廠 0.73 485 升岡國際 4.075 084 寶光實業 1.49 254 廣聯企業 0.125 076 森馬寶祉

1.07 | 669 科技實際 1.08 500 紙科図際 9.40 272 超風針製 4:225 273 怡南集團 1.05 419 友利職制 4.05 710 納 省 0.68 413 華盛國際 2.375 099 王氏國際 2.45 294 長江劉3

0.94 298 遠生實際 029 中雄造兒 (4.19 新海)

1.40 408 集氏恒息

低質被手伸豪富 威失亦牌停順南

口 答

1

0.870 - 17:92 富豪酒店W95

0.920。-5.15 華人置業W93

√-5:50 國際德祥W92

-4.09 中華製漆W94

-3.89 華人置業W95

-3.36 愛 美 高W94

收市價。并數%公司名稱

收市價 升跌% 公司名符

0.188 +70.90 CrusaderW92

0.380 十18.75 信利國際W94

0.780 十9.85 城市資源12W92

十8.85 興利科技W91

十8.75 有利集團W96

十6.97 陸氏實業W93

+6.84 海裕國際W95

+4.34 大生地產W91

+3.79 湯臣太平洋W93

普通股指數: 2209.78 -7.57 公司名册 公司名稱 公司名稱 -11.1783,383,123 港澳發展 59,421,247 大同機械 380,867,900 百 富 勤W91 56,740,703 長江實業 48,920,375 中信泰富 46,100,476 南頫香港 城市酒店 38,605,127 華人置業W93 27,040,000 百富勤 36,509,500 富豪酒店 22,194,903 和記黃埔 31,219,315 中華造船 20,612,000 百 富 勤W91 28,523,248 淮漢實業 17,234,000 中華電力 27,048,116 愛 美高W94 13,674,000

行使價 ~ 冷價% 成交豐 代號 股票名稱 66.29 850,000 +0.002 +65 06/05/88-31/12/93 42.85 140,352 1.67 0.66 --0.010 --80 01/03/88-31/12/93 0.67 482 聯合地產 426 聯合國際 11/10/87-31/12/92 150,000 -0.0100.41 0.41 18/07/91-30/09/94 0.42 +0.01 0.33 0.25 172:500 0.33 0.32 +23 11/07/91-30/06/94 0.88 208,000 576,000 121.52 0.25 595 和亞伯莱 681 运的网際 0.25 0.25 03/09/90-31/12/93 91.10 +0.005 0.295 14/03/91 + 31/12/94 160,000 -0.003 391.29 696 W. HIT M. 0.026 25/04/91-31/12/92 01/01/88-30/06/92 01/08/91-31/03/94 1.49 53,600 67.42 0.345 +0.015127. 佳利國際 1.21 27.63 0.147 144 奔身國際 50,528 ·· 100,000 · 96.84 ++ 0,005 0.27 665 李沙國際 01/01/91-30/11/95 27/05/91-30/06/94 0.265 68.31 0.195 0 195 | -0.003 699 寶成集團 01/10/88-31/10/91 111:中國東方。 11/05/87-31/12/94 01/07/91-27/12/91 416 國泰城市 197.21 40,000 0.027 0.028 558 城市通恩 1.25 186,800 21.70 -0.0100.52 0.53 0.54 0.53 461 世紀城市 01/11/90~31/10/93 638 其土出業 40.80 03/11/87-31/12/93 436 其士國際 27,040,000 152,000 69.63 82.16 +0.017 501 单人置業 434 单人置業 577 正大國際 0.213 26/07/88-31/12/93 0.192 07/10/87 - 31/12/95 01/06/90 - 31/05/93 0.176 +0012 0.184 3.50 0.184 0.172 0.82 18/03/87 - 31/12/92 21/05/91 - 30/05/94 139 中单硬镍 1,174,400 +0.07 702 中華對土 349,352 35,268 3,434,742 0.20 21/05/87-31/12/92 048 莊上松州 0.11 -0.004 468 社士機構 01/01/93-31/12/94 01/02/91-31/12/93 672 中巢造船 -0.025 -124 2.675 2.675 1,328,000 09/04/90-10/02/95 2.70 574 **क**ियास 194.36 0.018 13/12/89-31/12/91 01/07/88-31/12/92 545 10和11本資 +0.005 +70 2,068,000 0.48 0.485 0.485 0.48 489 | 全下級時 26/02/91-15/01/94 675 紀池置拳 204,000 **--0.004** | **-3** 0.022 01/04/89-31/03/92 09 Crusador +0.02 1.35 551,997 37.08 01/04/88-31/03/93 01/01/88-31/12/92 0.94 0.92 462 首港電訊 0.034 1,536,000 0.235 0.237 +0005 +34 0.232 0.24 01/09/87-31/12/92 0.192 0.192 0.188 -0.003 -756,845,827 0.189 0.23 731 英皇地西 08/08/91 - 31/08/94 6,627,500 13,674,000 04/09/87 - 31/12/910.80 01/11/86-31/10/94 206 0.056 0.059 0.057 10.001 429 点块的从 30/10/87-31/03/92 231 <u> 165 32 </u> 08/08/88-30/09/91 01/11/90-31/12/93 · -- <u>0.02-</u> 507 点点 设置 22.66 1.57 0.47 ____ 52.56 1.78 0.405 0 405 640 கூர்ச் இந்ந 02/10/90--01/10/93 7.84 0 038 0.04 0.04 01/12/88-30/11/91 28/02/90-31/12/92 572 景雄國際 0 345 0.345 -0.00501/12/87-01/12/91 350 全山實金 0.65 203 24 -0.002 0.055 0.055 600 全山地產 0.60 20/09/90-31/12/92 18 03 40,000 0.88 0.88 28/01/91-31/03/94 18/07/85 + 30/09/92 143 🗯 000,800, 1 69 1.65 01/08/87 - 30/09/94 0.24 516 搭腳網勘 01/01/89-23/12/91 1.01 693 Grande 31/05/91-31/12/93 21.71 39.25 220,880 0.65 +0.01 0.64 690 NWWN 05/04/91-31/12/93 732,400 1,57) 57 0 62 0 029 -0.030 +0.01 01/01/88 - 31/12/92 430 10 1,355,600 1.80 05/07/91~30/06/94 01/04/88-31/12/91 0.61 ប.ចំ។ 750,000 1.08 474 6141416 0.032 -0.0035.69 8.85 1.09 11.50 -0.010 -12901/01/80-15/12/92 1140 15/05/85 - 31/12/91 22/01/90 - 31/12/92 11.50 0.72 0 066 0.068 0.066 559。其独曾展 0.70 126.45 228,285 30,000 +0.001 0 101 0 66 0.102 67.1 新系規構。 28/12/90--31/12/93 17.21 66.99 -0010 0 99 0.66 414 漢國濟業 07/07/87~31/12/92 0 22 2 525 ~0.030 01/11/90-31/10/93 645. 合風集團 3 47 5 28 2 525 372,000 -0.792.525 2.55. 01/07/90-31/12/91 361 宮和藤菜 15,332 14.78 1.68 168 1 68 1.68 533 新品關係 11/09/89 - 10/09/92 26/10/87-31/12/93 D 56 435. 史泰國際 80 00 0.175 17,666 706 史全国際 19/06/91 -- 31/03/95 610,300 76,875 10 52 -0.0752 5 2 5 03/05/91-31/12/95 692. 亚单醇素 3 30 ~571 1 70 0 89 -0.03001/11/90-31/12/92 1.73 0.90 1 70 1.70 636 明極發展 3 39 -- 3 14 --0.010 01/07/01-31/12/93 01/07/89-30/04/92 682 明神詩展 6.93 24.86 0 93 526. 萬川麻桑 1.88 2.13 11.90 0.71 07/09/90-30/09/92 284 国際海豚 342.92 0.026 0.095 01/10/87-31/12/94 424 平郎奴構 500'000 128 13 0.093 0.095 Q 095_ 176 美郎柳楊 01/04/88 - 31/12/98 3.92 -- 0 100 47,480 9.95 9.85 9.85 9.95 16.49 22/12/80 - 15/10/92 061 6 70 31/01/90 - 31/01/93 08/04/91 - 31/03/93 568 赤字柱研 23,000

0.21

0.214

0.45

0214

0.43

-0010

成交量 代號 股票名稱 1.389.120 43.60 01/08/88-31/07/94 486 腱新發/ 30.00 5,400 563 水料风深。 659 机格投资 -0.010 -50 7.710.000 10.42 0.51 0.55 0.49 60.1B 0.34 18/07/91-30/06/93 2:35 717 陸氏實業 22/01/91-31/12/92 161.60 01/09/87 - 31/12/92 0.20 0.20 0.17 7.00 01/08/90-30/07/93 584 新港國際 01/01/91-31/12/92 381 美雅瓜 01/01/93-31/12/94 380 獎 胤 单 01/10/90-81/12/93 637 學骨單子 749,576 8.41 1 11.92 -0.025 | -140 2.875 2.925 02/01/87-31/12/91 363 新 世 界 554 再變門印刷 19/01/90--29/12/92 6,740,703 01/11/87-31/12/91 431 订常 物。 24.83 04/03/91 - 31/03/93 683 NOTO KAN 33.04 $-0.025 \mid -153$ 705 和紀萬斯 16/05/91-31/05/93 4.25 +0.015 +20 0.425 25 品質切響 0.78 12.79 7,667,228 0.42 21/04/89-31/12/93 27 (J. 19 19 19 75) 17.45 -0.050 -120· 104,000 5.15 5.10 100 高林明中歌 26/06/91-26/04/93 5 15 18.75 15.20 93,000 -0.025 -157 3.625 708 當林明規模 30/00/91-31/07/93 613 常林明王楽 +0078 +1 3,955,64<u>5</u> 0.125 0.188 0.192 4.00 0.11. 01/10/90-30/06/95 0.77 368 州河集團 25/01/88-31/12/92 74.07 0.94 -0.050 0.68 0.28 3,360,000 29.54 0.32 0.315 <u>-0.005 -76</u> 05/02/88 - 31/12/93 26/09/89 - 26/09/91 0.33 0.325 25.60 564 宏質門軍變 01/03/90-25/01/93 15.70 573 崇鮮門太池 13/10/89-13/10/92 27/03/91-31/12/95 560 宏新門電訊 76 至青年 22/12/87-03/12/08 1,760,000 -0.04001/02/88-31/03/95 1.19 -0.8370,000 0.39 21/03/89-31/03/92 1.16 3.10 38.10 ,186,000 0.31 -0.015 -15 14/08/91-30/09/94 34,000 1.79 -0.020] -106181 52.30 1.32 0.225 01/01/91 - 31/12/93 667 新原基基金 1.57 32.50 12,000 90,000 22.24 32.50 -0.500 -78 32.50 <u> 33,00</u>)1/01/87--31/12/9<u>2</u> 10:49 4.53 5.02 -0.010 -172 136,728 61.94 01/06/91-31/12/95 20.29 -0.050 -136 3,291,000 5.60 5.55 5.65 01/08/91-31/07/94 643. 开窗图学 01/09/91-31/01/93 0255 -0010 -21 0435 -0025 -12 4.66 142,600 29,312 4.43 0.265 483 計方出業 21/04/88-31/12/91: 2.83 1.93 01/11/90-31/10/91 2 40 0.43 0.435 0.46 634 大生 地產。 -0.020 -17 96,000 47.33 0.43 0.43 0.43 0.45 22/07/91-31/07/94 722。海学针集。 1.49 0.76 1.71 2,400 1,642,000 44.66 01/01/90-31/12/93 670 利提出來 0 126 0 65 0.12 105.86 -0.006 -14 0.122 16/02/90--15/02/93 2,926,400 61.32 0.53 $-0.080 \quad -4$ 01/09/91 -- 31/08/94 733 信利國際 0.88 1.23 3.25 199.06 -0.001 -24 155,000 0.028 0.058 0.028 0.058 490 谢 湖 湖 01/07/88+31/12/92 315.70 12.07 0.03 0.03 01/07/08--31/12/94 492 湖 瑞 林 -0.020 -16 -0.015 -24 110,000 0.42 0.42 0.44 248 尖沙明地西 01/06/07 -31/12/91 0.44 1.57 2.25 1.78 58,400 55.45 044 0.42 0.435 30/04/91 - 31/12/94 698 中公园镇 100.89 2 00 0.25 0.25 01/09/90--30/06/95 -593 富原園學 191 80 0.68 0.68 635 及村電紙 03/10/90 - 30/09/93 0.08 32.40 520 1711,1910 0.026 15/02/89-31/12/91 01/01/91-30/06/95 646 生 電控制 1.03 100 1 00 25/02/91-30/05/93 592 19 544,1913 0.94 ---23/11/90 - 27/11/92 660 % 等种的抗 0.99 20,000 0 97 1 04 0.99 +001 01/08/91 - 31/07/93 405 [6] 逐利证[6] -6.21 11.92 92.41 90,000 +0.02 +38 31/03/86 - 31/12/92 079 10 1919 0.29 0.093 0.093 0.09 -0.002 01/02/88 - 31/12/92 447 赤空鳴 尽 2.15 2.18 3,375 703 LICITAL 0.355 01/07/91-30/06/94 0 355 1 80 149,200 52.45 -0.010 1 60 0.59 16/07/91 - 30/06/94 721 和启报》 1.70 4,714,000 50.44 0.62 0.57 -0.05029/08/91-28/08/96 407 (1444) 80,000 304.91 2.07 +0.001 +66 0.089 0.09 0.09 0.09

1.75 469 点生海棠 01/01/92 - 31/12/02 **39** 現價息率 成交量 上日收市 代號 公司名稱 6.62 9 00 4 00 605 法国地方生情查93 6.25 601 旅游局3895。 8.00 609 地上銀幣券95 7.00 610 Panbas4 间 6 多92 10 00 2.67 150.00 4.00 608 Panbas1-M 亦92 7.25 611 为价值新93。 10 (3) 604 世界银直95 602 19/8/29 196

住宅樓市立 地產物業仍

有可

ninnin 月殳

不利盈展發澳港

香港股市行情表(二 恒生指數:3,990.16 恒生分類指數 : 2,763.21 用:4,938.51

686 為集團院。

594 全城河際

649 銀生電子

536 18 4 17

01/10/90 - 31/12/93

20/11/90-31/10/93

20/10/89-20/10/92

產:7,010.68

-10.27用:2287.96 -13.98產:3806.73 +3.40

香港指數: 2611.99

香港分類指數:

華人置集 怡和控股

26,394,840 華人置業

25,900,607 Crusader

12,909,535 12,778,000

1.31

1 19

and the first of the contraction of the contraction

40,000

383,000

安寧企業 中華製漆 |
友聯銀行

+4.44 Crusader . +4.06 業馬寶科

0.780

廣場

收市價 升跌% 公司名籍

4.750 十5.55 至祥置業

十6.84 富豪酒店

十6.12 倫太保險

十4.87 永新企業

十4.80 福輝首飾

+4.69 湯臣太張洋

-3.12 佳利國際W94

-3.07 品質國際W92

一3.12 品質國際W93

0.209

十3.65 善美環球W94

1,65 663 恒 光 行 2.80 524 瑞斐國際 1.80 680 華思集團 2.325 094 東岩工業 4.40 458 附亞無理 1.14 732 信利國際 1.18 697 東榮與號 1.21 518 尚 得 北 10.10 098 南聯實業

> 10.20 293 國豪航空 5.95 117 萬邦航 3.00 207 明仁企 5.10 217 海南极 ▲ 4.85 332 東方高 720 237 安全 "4:70" | 242 信德基

> D 132 276 宇宙校 19.60 095 雄光控

9.83 9.04

窄縮續繼

潛

差

息

處上升阻

人費

試

美支

回

六元

下次大器第出句处了下。因此,往後凡有關執政後英國工商界大為歡迎,對執政保守黨更為有利,後英國工商界大為歡迎,對執政保守黨已領先在野族國勢必提前大選的揣測。事實上,英鎊近期對美的後市會受到政治因素的影响較大。在英國減息後的後市會受到政治因素的影响較大。在英國減息後的後市會受到政治因素的影响較大。在英國減息後的減息,其次是英鎊與馬克之間的利息差距由一年的減息,其次是英鎊與馬克之間的利息差距由一年

金價

於未來數日內

杜指於勞工節後續現疲態

口

淡訊號確立

基本利率半人士所瞩目

市現黃台以今場货金灣來年

九東季 東復有 東復有 東 東 復有 東

由發表經濟數據雖不

美本季

表本季<u>可擺脫</u>表退升

馬來西亞之 D簽訂一份 R)宣佈已

司動

台明

波

令播義唱

なる。

《祥師生書進展:油尖原

訊

省港澳聽衆同欣賞

彻海報巡迴展

輛-少於去年同期三十五萬四千一 SIDMARN, V.鋼鐵廠提供兩套靜電 公司八月份在美加兩地的汽車與貨 公司八月份在美加兩地的汽車與貨 公司八月份在美加兩地的汽車與貨 公司八月份在美加兩地的汽車與貨 公司八月份在美加兩地的汽車與貨 公司八月份在美加兩地的汽車與貨 公司八月份在美加兩地的汽車與貨 公司八月份在美加兩地的汽車與貨

經濟放緩資金市場呆弱 日股市期待減息脫波態

牛皮侍變響

國夕

分起演力

場

債券市

印尼股市

亦有醜聞

際 之勢,而聲名自傳 一見意於篇籍,不

眀

樂

司

第六班馬揀投注對象宜額外

何永祥師生

演奏 熱 **E**E

死兵以幹 故方过宝 (香港)王小珍

十齣名片,均爲英語對白。三日在香港大會堂劇院單行,放映三日在香港大會堂劇院單行,放映

到下焚身之苦,選是承受將來地獄的誘惑,他的抉擇應該是——接受的誘惑,他的抉擇應該是——接受的誘惑,他的抉择應該是——接受的誘惑,他有不同的方法,就是把一活命的方法,就是把一人人呢?

她要高飛

自然不能沟集。

日哥今季養馬多

韋誠與

041

費柏龍留港行 動機會聯法之 餘,今天不妨 河流 雖失多駒仍具學足輕重氣勢 では、一般の一般には、一般の一般には、一般の一般に対象を表現している。



家陣香港地如斯現實及急功近

其實· 實康練兵手法及有關配 軍寶座・你同意嗎

雖然・近日倉口突開兵變失掉六 駒、惟有去有來,誰敢保証,不會在 開羅後回巢或新兵源投靠?

第五班:喜樂人

第六班:威勝龍、大丞相





喜四大與風威 亮瑜時一覺頗

馬「大四喜」、論台型、步法絕即有力爭勝。 出有力爭勝。 出有力爭勝。 是四歲愛爾蘭馬,目前在第五班之四歲愛爾蘭馬,目前在第五班

大局。 形勢是較明朗的,將由兩駒控制 提及過的一組外,還有另外一組 提及過的一組外,還有另外一組 編主瓏玲•

馬甲作徹底治理。 此駒不良於行・所以許、 拉此駒往獸醫處檢查・經

筆主公匡

要提 素 馬 爾 首 持支厩告獲

網卦八

龍勁搶韁收身毛靚

高力佳成

熟步有力

要提 厩維理白 乾 坤 役退布宣

資投際國

化文

名

元世祖弱勢見

海勝動態

和此事 花沙 絮田

今不趁我天米能接近 季妨住名赛季間監 圈间尚單事間監

少粥多 僧 搏必得搏匹馬

中十一,獎下,每身季勝 道足場而金米報月為拼機 理的頭最提,名要馬牌會

過之際

理念神経温

是目標

過過過過過

出擊短途不易求輸

威水五班盡佔便宜

利季初

論路合當推必易勝

難応智多寶

/賽事頂班精英薈萃

夏阳係 民好,故今次拉介。亦順即, 体後曾有相手、故違控介,亦順即, 体後曾有相手、故違控介则即, 体後曾有相手、故違控介他和, 体後曾有相手、故違控介他, 有的副队士率此系馬在田磐块。有的副队士率此系馬在田磐块。有的副队士率此系馬在田磐块。有的副队士率此系馬在田磐块。有的副队士率此系馬在田磐块。有的副队士率此系馬在田磐块。有的副队士率此系,有时此馬及人



為正概 等所知。以所的疏是有的缺课。 以是外間磨傳聞,是耶非耶。身 以是外間磨傳聞,是耶非耶。身 要且哥到馬楊後簽到,雖然這些 要用哥到馬楊後簽到,雖然這些。

在晨课中往玉兆旦

使大場馬

硼·希望推有充足的睡眠時間。現時已決定盡量減少晚間的應

,故此且近 有一定的影 多了,此情

吩咐助手每朝早 指定時間喚起床

• 握把足十有未是仍前目港留能否是龍柏費 趙子龍 有彈有讚 靈駒

軍

助襄來手强得聘 **準**巓晋駒良下旗



对、全到今季的囊馬數目明顯微好、全到今季的囊馬數目明顯微好、全到今季的囊馬數目明顯微好、面具更簽了數利為主師,數 即,面具更簽了數利為主師,數 即,面具更簽了數利為主師,數 所以預計此雙拍檔在新的一季實 所以預計此雙拍檔在新的一季實 責任比 以往增加 響。所以爲求穩陣計,故況如發生對具馬是有一個今季且哥養馬多了

9 加而致夜歸, 自然不能夠連 自然不能夠連 時起身 - 住住

旦哥今季養馬多

老金儿人

相輔相承方能夠拚勝

廣東讓賽定然

形虎捕鼠兔道長

対対量ブ質素製質

賓康白理維則各擅勝場

匹質素

騎練

靠本身之質素

筆者暑期在這方面做過多少統計來研

華中

兵 世 世 野 馬 沙 晋 助 湖 子 人 形

滅滅滅滅費費費

ラル 別 訳

第

厩登

。 馬

底下

性能

質

新

擁馬

日,切宜記存。,已達到練馬師部置

開鑼賽簡厭報

名馬頗多

東方

敗進度退住

慕

握在珠智似籌頭 **[奪力大告**

睇佢呢輸每朝操馬後,都同唐啟生雞啄唔斷咁早有備戰工夫,照睇開羅日, 雙有胡敷嘅·木

風雲人物竟列陣

物我和一然而肥

情態中

不應理會有成因 以我反而甚歡匹「印度之光連程必佳,頭威頭勢攞到頭 - 肥夏喜冷惡熱 -

表示對於吳定强私

告 問 馬 匹 退 弗 開鑼

跑馬最終 季初並不宜燒冷灶

目的爲求贏錢

雖月史炎月灵火火涯

%有計

閘試地膠晨今田沙 組六分駒二十六

冰凍

較短途好

九 爲 重 視 作爲甚佳

E、揮 斯血傲 洗劍

王和

香港賽馬會助學

The state of the s

游戏 誘波 変数 変数 変数 変数 変数

港

R

顧戀問愛

7:30 塲夜

澳港省

書 學 院 \

銀行/支票號碼 捐款一百元以上 憑收條可豁免稅項 「華僑日報」 商總華 中 新建重劃籌 兄 周呂羅陳狄任張 童主秀少 淑 遠學 不演蘭玲烈蘭威華友

21) 聞新港本日八廿月七年未辛曆夏

華東賑災特別委員會」收。

李蕙蘭女士捐壹萬元

柒元四角

- 芳名如下-- 李蕙蘭女士僑日報織收到各界熱心人

憑華僑日報收條可

累積已達叁佰零伍萬玖仟餘

增壹萬叁江

理捐助善款服濟受影響 理捐助善款服濟受影響 理捐助善款服濟受影響 理捐助善款服濟受影響

上海街四九七號(近遊華道一二七號地下

地

捐款額\$

·~~

捐款者姓名/機構

映獻天今 場五天: 宜不量兒 塲五天今 與麥當娜 白頭神探再顯神威 九反威龍 和課題 典 四度誘惑 斯占 美 生 生 定 密 李陳徐 Ⅲ月安曼 仙文華 白 豆 類神 類 神 探 再 料 再顯神威 錯體女 鴻 H 黑 四度誘惑 制有 年 一 九 九 一 九 九 種 層 屬 層 屬 一 元 九 九 一 劇|有|年|一九九里| |東||五九九|| |種||富||二 借 街 床同 夜及四加七明兩 塲午點開塲天院 鴻飛黃輟 影電我道 宜不量見 出子②賭鴻黃午四 租彈。俠。飛夜縣 則 塲五天今 塲五天今

秀閣伶紅 脈、華 東 威避難響 闖勇 塲五天今 場五天今 呂鞏周 艮 星 偉俐馳 高創前史**芝**偉呂馳周 1新例無例 及 星 **塲夜午塲**點四加明 華達友學 ・ 塲夜午四早加明 宜不量兒 陳狄 任 張 閩淑威華達友學 陳狄 任 强 蘭淑威華達友學 山做輩出風 河舊改我雲 彈 善徐仙李文陳華徐 京 月 安 曼 基徐仙李文陳華徐 京 月 安 曼 塲夜午晚 明 梅夜牛晚明 生子學(重) 發明 人邊枕綫鷚 人邊枕綫鷚 · 塲早樂快 妹靚淫姦誘

族一YES 站山台炮 (a) 都國(1) 大淘宮麗碧 塲五天今 五今事天 五今 塲天 五今 塲天 陳狄 任 强 蘭淑威華達友學 再顯神威 子弹出 四度誘惑 上海灘賭聖機 秘約 無 街 **髓**娜 娜 阿 床 上錯身 心醉 人名歌 人名 经人 人多 演導製 監克徐 東京 東京 BULLET FOR HIRE 族SY明 一E天 茶龍早今 樓園填天 生子整種丁葉

場午縣加 入枕類午 專整照海 律古十數 家廳 海 防惑系旋 瑪廣 怡康 站古太 (2)慶普 温南 BH元 宮樂 4759660 (2)城康(1) 3849612 8854589 12: 30 3: 00 6: 30 9: 00 威九龍反 惶쀟澌映今 梅五天今 塲五天今 B **國女體錯** 映獻天今 2級 黑級3 街約 黃飛鴻 12: 30 2: 30 重電頭法 演影講庭 - 係,口 難之賭 賭上恢 聖海② 終極豪情 北地 惑誘度四 集續士戰來未 探神頭白威神顯再 模香鴻鴉兒級 神再神白 威顯探頭 of (a 2 遺 神探再顯神威神 鴻飛黃 四度誘惑 鴻飛黃 演主遜吉路米 演係電講口法 | 重影、頭庭 威神顯再雜島 之Ⅱ俠賭 聖賭灘海上 威神顯再雜鼠 傲天 江南 百代年90 兒男百分 篇情激 黃鴻飛 威九龍反 海 豪 橋 極 誘 誘四窓度 開張元李 主之學 漢琳友彪杰 映獻天明 2級 龍威反九 YES 集續士戰來未 龍威反九 幾唔 難笑 情豪極終

照友口 !寫交 瀛海妇今 海四妹早 城中 城市 海洋 湖 東 一Y 鴻夜威、度四麓早族 B 明黃龍九誘縣塘四。S 映飛午反惑四配午 一Y 明威九四 族S 映龍反午 血惑誘度四 即女體錯

華中

文

9:

le Te

關注中國人權狀况梁耀忠倡勞工權益

優變人參變宣言

- 協基建工程施工,有關部門一定會向裝者區議會及居民組織承諾,有向裝者區議會及居民組織承諾,有一 特訊)新界政務署長林志釗

了的女多,以女鬼并文化的钱展。 至於葵青區居民一直以來渴望得到境、福利、房屋、交通、醫療、教 路網計劃工程也正在全速進行中。問題得以解決。這些問題包括環 見;而葵涌道逐質機碼頭段的新道內有關部門提供不同意見,務求使 工,使昔日的交通损塞情况已不復

NEW WINDS

有

亞洲冠軍球

會溫籃球賽

區域市政局港拯總合辦

一局數分挫排名第八之餐力和排伍挑戰賽印度分站戰最後四强,中植菜與及世界排名第五之韋堅一九九一 555 桌球精英挑戰雞及新德里五日專訊)刻下正於新及新德里五日專訊)刻下正於新

沙灘會操水

競技

七百多名義務青年救

生員參

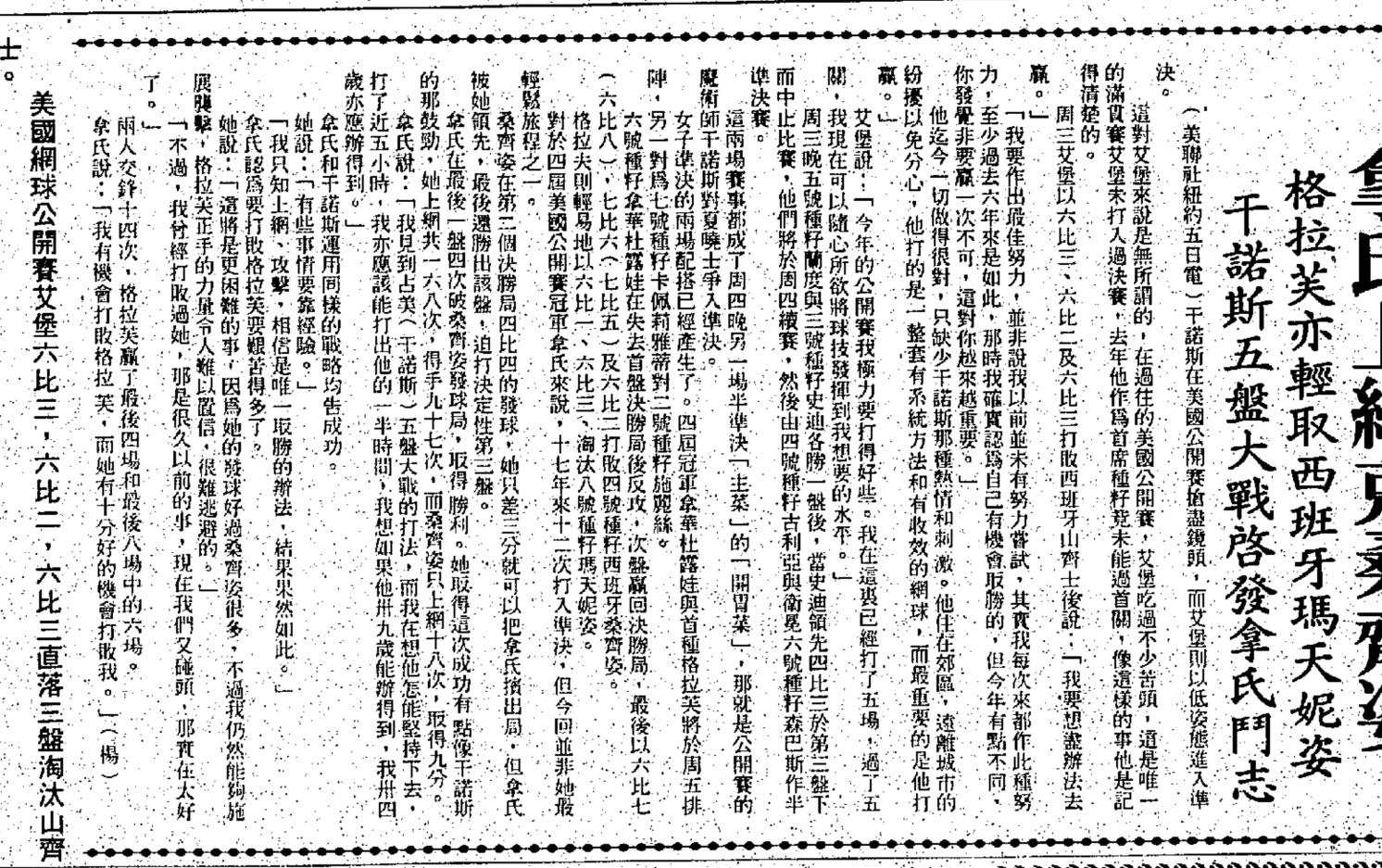
本周日

上午荃灣麗都灣畔舉行

陳瑞添土席

上任首綿

新猷



歐

洲足球國家盃外圍賽

2-

晋 身 決 表 週 機

法國作為擊敗夷克

美國公開賽西班牙網手壯志未酬 艾堡二 拿 氏 盤挫山齊上 一網克桑齊姿

響影不也姦强控被 利荷 臣 與 韮

澳洲

则銀碗温羽毛球賽

港男雙

尼雙追司

人 四 强

晋歐洲冠軍盃首圈

回盃盃晚熟日食

熱刺小勝史托克留

出人同游泳水沙園青 港域五遍現場場開開

即賽。

「連三天在當地舉行的第五屆亞太阳」

「連三天在當地舉行的第五屆亞太阳」

「香港游泳隊一行六十人・日前赴新 胡達昌求 國家 **沙地區参加賽期** 住績塗獲胃軍奧會權 連三天

首屆 本日 女子足總溫賽 八十五日場戰慢

深利優泰國 「不謙化簡港 羅敵 昨嘉漢簡. 病 因

利及霍思四 出戦維 英精球 桌 韋 言 晋

賽球壁統 出退

週

三國際足球友誼賽

段更於較早 羅師五除。 參加·包括

瑞典微勝用規划大

四班列元氏法

X六比四。 美國公開網球賽拿華杜

仁露娃力克桑齊姿晋四强

曼域甲線原規以實際

中國女排打二場義策 籌得四十多萬 万英宁下,山頂车下人口勇置以打十局精彩的球赛。 假痛分成函像一齊上個疲勞、傷痛分成函像一齊上但三場比賽中依然上場。全隊 元赈

員也向汕頭人民捐贈了一萬元一市參觀訪問的新加坡、馬來西的慈召下,汕頭各界人上頒耀

將獲三千萬美元泰臣則得千五萬。戰决定在十一月八日舉行,荷利菲泰臣(左)與荷利菲(右)之

六比三將與拿華杜露娃爭決賽 格拉芙昨輕取瑪天妮姿六比

泛人賽參加除伍

新界

李永達

35歳

理學士

中學教師

香港民主同盟

支聯會

葵青區議員

(85年至今)

葵青區議會主席

(88年至91年)

區域市政局議員

(86年至89年)

基本法諮委

(86年至89年)

房委會居屋小組委員

七年合作 園結基層

促進民主 改善民生

(本氏與陳氏聯選口號:

减輕中下層稅務負擔

反對輸入外地勞]

設立中央公積金

終生從事政治參與

全職議員

會誼永益公圍水天

首

局

候選人

年 齢

學歷

所屬團體

參政經驗

競選口號

37歲

文學士

中學教師

街坊工友服務處

支聯會

葵青區議員

(85年至今)

立足基層 爭人權

增加利得稅·反對開徵銷

堵塞稅務的濕洞,防止大

失業、傷殘、退休、醫療

設立最基本工資制度,

保障生活水平。

對中、英中國沒有民主・香港也不

計劃從政

資要跟物價指數調升、以

修訂勞工法例・訂立「不

公平解僱法案」、確立工

會地位、設立集體談判

權、提高工傷賠償額、修

訂病假、長期服務金等條

制定全面勞工政策・包括

工業安全、職業健康、職

| 會有民主前途・港人不可

坐視中英雙方暗自決定香

港前途及各種長遠政策

中英政府必須隨從港人意

沒有考慮

滙聚力量

制,拉近貧富懸殊;

財團逃稅。

品

楊福廣

38歳

法學士

律師

動進會

荃灣區議員

(85年至今)

區域市政局議員

(91年至今)

維護法紀,保障人權

改善民生・齊創繁榮

反對開徵銷售税・提高免

建議成立「稅務檢討委員

加强迫討倫稅、漏稅、瞞

税・以及開徴「暴利

反對不断輸入勞工政策

建議成立一個由政府部

門、工商界及勞工界三方

面組成的專費委員會・負

實監察、審批有需要輸入

外地勞工的行業及人數;

檢討勞工法例・建議僱主

强迫性購買僱員醫療保

| 險,保障勞工的福利和權

支持退休金計劃・要求政

府協助金融界及保險界

性行私人參與公積金

| 英、港三方面的信任、负

進彼此之間之溝通・一旦

[港人利益] 爲依歸,處]

只從政至九七年止

員之職:全力專注或法局

三方的矛盾'。

南

達

穩操立局席

陳

偉

業看

選

里里

楊福廣稱有港同盟成員變節支持

分待位 曉九·

陳偉業

36歳

莊會工作碩士

社工

香港民主同盟

支聯會

荃灣區議員

(85年至今)

區域市政局議員

(86年至今)

(89年至91年

中央青年事務委員會委

(86年至89年)

(陳氏與李氏聯選口號

减輕中下層稅務負擔

反對輸入外地勞工

設立中央公積金

没有考慮

發展

促進民主

七年合作 園結基層

土刃善巧

十六日凌晨龍人奪亞,爲爭奪第

楊福廣西



直

A PARISINA CONTRACTOR OF THE C

程的影響語

育體

梁耀

中

梁利頓首 草斯威○比○賽和昆士柏流浪。(二比一力克修咸頓取得本季首仗際水昌宮以一比○小勝阿士東維拉・盧

八國民華中

坡的居留權,像這位女朋友般確,我也認識好幾位朋友,早已申

是西方的,文化是東南亞洲的,對黃皮膚的中國化骨幹則以中國文化,印度文化及馬來西亞文化是新加坡是一個多文化社會,使用英語爲法定語

是香港的學校所

中共亦不是他民主及

- 但你如何去

任 其 其 其

葉玉卿否認被似

15為報販也應稍作自律。如不足,所以他希望港區以下人士, 不能購買成

泛是

客長自 前今

台電視

拍誌 很發染 外除 仔,球國華 攝,多現亦,了認宣一際作 那 尤 都 時 漸 思 有 為 傳 節 台 日

衝浪跳

傘認真刺激

過一個

....

是紅顏天如媽情下,碎銀牙,莫一聲一肆意

員馬子石馬斯

育爲王受雷電影響重播第

於於,並在她臉上錫了一嗪一門體她不慣與人同房,故飲水 一個進了數晚後選是支持不 一個進一數晚後

泛花致意

風情

香港電台第五台

)月份曲詞 離



。信願請派主民接爲代書秘安卓馬▽



采風相首賭爭民居邨安恒♡



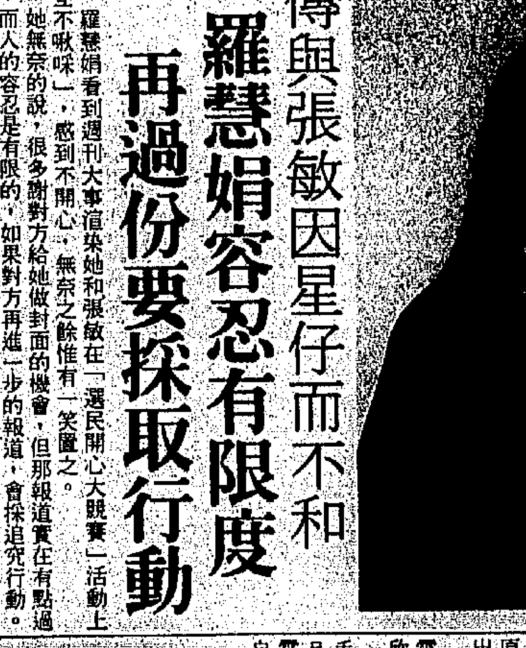
12:15 俠客行/ 1:20 愛有明天 2:10 古廟幽魂

9:35 指仔出更/港角號 11:33 新聞/活色生香 12:15 夜號瑪/飛越擂台 3:00 編青鬼

(12) // (20)

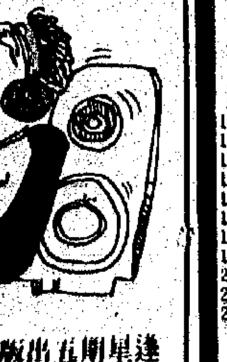


中国政治中国中国政治政治中国的共和党的政治政治政治政治



姬莉黛莎芝飛上枝頭 怕暴露嫌荷李活保守

秋,但她絕對否認是實 一,中都有火辣辣的床上 一, 與新黛在上述兩片 一, 與新黛在上述兩片 一。 得是她願意在鏡頭前犧 一



能俱全-並提供簡易的 常廣闊,在小型組合中 常廣闊,在小型組合中 然X-70 的各種功 MX-70 的各種功

В

選掉

好兒童

跳字鬧鐘

與她的新老師認識・該處是一所書院・內裡有一個設備齊全音樂室、

探頭一望,裡面全是小朋友,有一位男老師正在講教初班樂理。

除所需的鋼琴外、還有幻燈機、充滿色彩。可按出不同音的五線譜板。 課程內容很多姿多彩,除彈琴外,當然有視奏,視唱練耳,合唱、音樂

這種上課方式在香港不大流行,原因是成本高,設備和場地未必能盡

欣賞等。都是用深入淺出·有趣味性的方法去教,使到學生與緻勃然,不時

用·而一般家長又不一定接受·他們擔心電子琴或電子鋼琴的琴鍵會影响觸

音

鋼琴的失真。

戴上耳筒。

鍵的正確方法。

一般人以爲學琴或練 A

實在嘈吵的地方習琴還可

力」。大家都知道各地的

怎

樣

,甚麼是使情緒不安的因便我們生活不快,而且影响一些不安的情緒,這些不安

子高度同館

新

加坡之

父好

聽視日八廿月七年未辛曆夏 消 。曾經爲找資料 而踏足過加州史丹 **一人應賽成每天靜坐上** 野坐是最好的一種緊急 除 福大學音樂系。 先生,你是 市都是安不緒情鬧常 一他好奇地答。於是馬上自我介紹,說明來意 康健響影而因 餘具企立鋼琴,各具特色,差不多全是舊琴,靠牆而放 爲意心 「我是負責教大班的!」他告訴筆者,學生都是副修該科的。 他們一齊彈時・不會起混亂嗎?」我問。 音樂學院是音樂的最高學 不會,我們習慣 了。」我猜他們之所以全 **写** 那用與鋼琴,是怕了電子 **琴** 爾琴的失真。 府,而它們很少會鴉雀無 NO. 部用眞鋼琴,是怕了電子

我覺得初學的小朋友

- 曾經到美國鳳凰城探

企圖與

声草

最好先参加音樂班,可以

望健心 並陪她去學琴。

引起和延長與趣

學與兒科學助為有兩種理論,

覹

腿



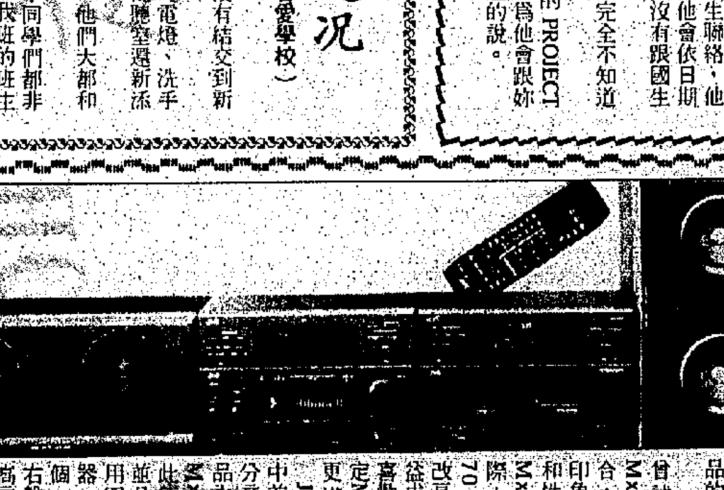


兒童如有

罗遊症

中國時

打此隨根上 計劃有否改變,我到機場送機?



芭蕾舞曲精華

校同學談學校近况



亞洲青年管弦樂團 在港演出圓滿結束

MICROMEGA DUO

音箱製造與選材

加坡的社會最適 新加坡有甚麼

女

(1) 6:00 (1):00

1,(三三八) 八月十日將在海河 大會堂低座展開

涉辛苦。語出〈莊子·天道〉:「吾聞夫

子聖人也·吾因不辭遠道而來願見·百舍

墨翟・宋國人。例句:「這位老地質學

家,一生跋涉於荒山野嶺,寒暑無間。導

是百舍重酶。歷盡觀辛。」

薩菩殊文的手千

金潘長外新聯蘇

洛陽沒有洛陽橋

以民華中

委託殷實業商

索取有

S 3 BR, 2 BA, NEW MAJOR D/ENCLOSED

UIT TREES. HURRICANE

HAVE 1,000 M CASINOS TO 1 TO 100 MILI RY DESIRED ON INVESTED RPORATION. H 303-763-8309

IWEST! 14,000

CREEKS, 2 ,000, LOTS OF,

900,000. NEW OOMS. 1 1/2

NIAL STYLE ON

HEWN BEAMS POOL, HORSE I, 15 MIN FROM ON, ADJ 75+AC X 603/772-4396 OTHER PROP

e loans against

Investors may Also available

T FOR SALE BY CALIFORNIA CUSTOM HOME 00 SQ FT USABLE REDUCED \$40K

PERATIONAL.

CHINERY, EST GOOD UNLIMITED IUNITY. BY

209-276-3506.

S POIN'T NEW ATRIUM-RANCH 4 BR. 5 VLTED CEILS. FRPLC, MAIDS DAKS & TULIP

背幟人質張

異皆君子

萄葡之山澤大

競傳港政壇識 羅龙貴果老不

. 槍漢自公個 諸奈番・比・知心讃

的細胞活性化,而達到自當這些尿液再次進入人體

果。 平的飲尿方法是遺樣的。取 平的飲尿方法是遺樣的。取 上加入冰塊,三分雖內一口 一次排出的尿液的中段部分 一次排出的尿液的中段部分 一次排出的尿液的中段部分 人形容。「喝起来好象是在 人形容。「喝起来好象是

友:「膠套恰巧用完了,又想行埋,怎

「怎用呀?你估我係象呀。」 我係叫你冷靜之後,再唔想個件事

來日方長 病人問醫生:「我的病會不會」

「如果你付得起診金,即使不會 好,也可以再活十年八載。」 兒疳?

卻破上雖格己公公最 整幅但有在廉功聯和。 光降製大電光製公加國

臨。(下) 與統製造的硅晶片, 與統製造的硅晶片, 於太陽能發電力率 於太陽能發電方面, 於太陽能發電方面, 於太陽能發電方面, 於太陽能發電方面, 於太陽能發電方面, 於太陽能發電方面, 於太陽能發電方面, 於太陽能發電方面, 於太陽能發電方面, 於大陽能發電方面, 於大陽能發電方面, 於大陽能發電方面,

有許多壯觀而又極爲可怕電都象樹枝一樣,成斷曲

學際質·人們看到兩個紅色火球,帶着刺耳。 學際質·人們看到兩個紅色火球,帶着刺耳。 學際質·人們看到兩個紅色火球,帶着刺耳。 一樓上出現聯珠狀的閃電。自天而降的大火球,擊 一種上出現聯珠狀的閃電。自天而降的大火球,擊 這些閃電,毀滅性雖然不大,但如此奇 一樓上出現聯珠狀的閃電。一個緩狀閃電落在 一樓上出現聯珠狀的閃電。一個緩狀閃電落在 一樓上出現聯珠狀的閃電。一個緩狀閃電落在 一樓上出現聯珠狀的閃電。一個緩狀閃電落在 一樓上出現聯珠狀的閃電。一個緩狀閃電落在 一樓上出現聯珠狀的閃電。一個緩狀閃電落在

兩頓家餐四覺睡

西蒙

不齊空,朱嬌爲担;醋可一

FLOAT 漂浮・漂流・浮動・遊蕩・建議・放在・容納。 WOOD FLOATS ON WATER.

木頭漂浮在水上。 CLOUDS FLOAT IN THE SKY. 雲浮在空中。 WE ARE TRYING TO FLOAT THE SUNKEN SHIP.

我們正試圖使沉船浮起來。 THE LOGS FLOAT DOWN THE RIVER TO THE PAPER FACTORY. 木頭沿河漂流到造紙廠。 THE CURRENT FLOATED THE LOGS TO SHORE.

水流使木頭漂向岸邊。 AFTER THE POUND STARTED FLOATING, OTHER STATES LET THEIR MONIES FLOAT AS WELL.

英鎊滙率開始浮動後·其他國家也讓錢幣滙率跟着浮動。 THE OLD MAN FLOATS FROM TOWN TO TOWN WITH NOWHERE TO GO AND NOTHING TO DO. 這個老人由一個城市遊蕩到另一個城市,沒地方去,也沒有事

. THE IDEA WAS FIRST FLOATED BEFORE THE WAR.

這個構想最早在戰前提出的。 WHERE'S MY PEN? IT MUST BE FLOATING ABOUT SOMEWHERE.

THERE IS ENOUGH WATER IN THE HARBOUR TO FLOAT A FLEET 海港裏的水域足夠容納一個艦隊



名牌旅行

箱

發生一百次 過・世上平 種自然現

兒決會何年。來民咪

一疏在國不移不

定移必監公・監摘可

多遇上是活搞也濟銀們面在最環忍

罕見的閃電

A, NEVADA & OWN EMPIRE! HES & FARMING OCHURE AVAIL. GT. RETAINED. 916-257-5706/916-2360 MAIN ST., GAMBLING | , NEVADA | AC W/14'X70' | HOME W/AIR | 10 MI TO | O COLORADO | 771-1426, |

星

數字顯示市道 **加國房產**本 外商最宜投資

許

CATHEDRAL CIELNG IN MBR SUITE, FRMI

LR/DR, FAM RM &DEN \$205K 407/798-4018

Invest in California Real Estate.

We are looking for Investors to

purchase Deeds of Trust (Real

Estate Secured). For details write

Rockfield, Suite 110, Irvine CA.

EASTERN WASHINGTON *TRI-

CITY AREA' 32 SPACE MOBILE

HOME PARK in booming community.

plus two 3BR homes w/vinyl sid-ing.

Owner owns 12 rental mobile homes on

property, \$1,000,000(US), Good income.

producing property in rapid growth area

FOR SALE BY OWNER - HANCOCK PARK

(LOS ANGELES, CA) *Consular Row, overtkg

Wil-shire CC, on 1/2ac, 11BR, 9BA, w/tennis,

jacuzzi. Japanese grdn w/koi pond & wtrfall. 6car garg. \$2,995,000(US). *6BR, 3.5BA, nu

remod, nu kitch, 9000sqft, spa tub, nr dwntn,

TORONTO, 3 BR, SEMI DET, 5 APPLS, SEC

E SYS, COLD RM/WINE CLR WRKSHP, OAK

TRIM, NEUTRAL DECO, ENCLS DBL LEV BK

3 PRCH, PVT PRKING, FLOWERS, VEG GARDEN!

& W/PEONIES. LILY. MULBERRY TREE.

S TOMTOS, ETC. OPEN HISE SATISUN 2-4PM

& APP WKDAYS 416-466-6831. 281 MONARCH

city view & many other amenities. • I JERSEY, 5 MI FROM ATLANTIC CITY, DAN

S PK AVE ALSO BY APPT WKNDS:

LOS FELIZ, Los Angeles, California

USA Safe by owner. Gated

1/2Ba, pool, jacuzzl, elevator, 3 car gar.

Mediterranean Estate 5600sf, 4Br,

♦ \$1,995,000. Neg for eash.

🕈 213/856-4237 Fax 213-461-7151

Bev Hills & Century City. \$685K (US).

(213) 935-2611, fax# (213) 931-7477

§ for Pacific Rim industry, (509) 783-6759

J.C.Financial.

92718 714-583-9220

I - 3 LOVELY PROPERTIES - 3 BR. 2 BA, MASTER BR W/SKYLITE

GREAT RM OVERLKS LARGE DECK & OCEAN VIEW - LRG

SUN RM, WRAP AROUND PORCH, STND GLASS WINDWS, NEAR

THE BAY \$239,000 OCEAN FRONT CONDO I BR, LRG LIV RM.

CAN SLEEP 6. TERRACE, POOL, TENNIS ON HILTON HEAD ISLE

CONTEMPORARY LUXURY ON 1 AC. -

50 MIN. TO NEW YORK CITY

NEIGHBURHOOD, EXCELLENT SCHOOLS.

SPACIOUS 5 BR 1 1/2 BA. HUGE MBR

W/SKYLITES. FAM RM W/CATHEDRAL

CEILING, DECK OVERLOOKING LG BACK

WATERFRONT COUNTRY ESTATE

LOCATED IN HISTORIC DARIEN IN COASTAL

GEORGIA: PROP INCLUDES 3 BR/2 BA HOUSE

GUEST COTTAGE, 470 FRONTAGE ON DEEPWATER

RIVER & DOCK W/PARTY ROOM, CLOSE TO GOLI

BEACHES & SHOPPING ASKING \$400,000

ADDITIONAL INFORMATION & PHOTOS

AVAILABLE, CALL (912) 832-4425; FAX (912) 832-6096.

YELLOWSTONE RIVER RANCH IN MOTANA - 75

MI FROM NAT'L PARK, 30 MI FROM BILLINGS.

MANY 20 AC PARCELS AVAIL. WINUMEROUS

BLDG SITES ON EA. 4 YR ROUND ACCESS, PRIV

ACCESS TO YELLOWSTONE RVR. \$20,800

\$36,800. BEAUT MOUNT VIEWS. BROCHURE

AVAIL ASPEN GOLD RANCHES OF MONT.

FAX 406-586-1699, PH 406-586-1698.

NEW JERSEY BUSINESS OPPORTUNITY

CAPITAL WANTED, SEEKING \$1.2 MILLION.

(INVESTORS WANTED TO PARTICIPATE IN

1 11.5+ EOUITY, UNITS \$150K EA IN NEWA

I IST MORTGAGE 100% LEASED BLDNG

609-641-1171, FAX 609-641-7185.

YARD, \$500,000 914-232-4753 (PH. OR FAX)

IN GOLDEN BRIDGE GREAT FAMILY

"\$69,900; PLEASE CALL 516/598-0460 AFTER 3 PM E.S.T.

BSMNT, 1/2 AC \$169,900 VICTORIAN COLONIAL 3 BR. 1 1/2 1

EXCELLENT LOCATION TO BUILD GOLF COURSE. © COUNTY WATER/SEWAGE ALSO HAS MAJOR TRIBUTARY 100' WIDE X 7' DEEP. LOCATED NEAR & MAJOR AIRPORT, McDONNELL DOUGLAS & BOEING 3 AIRCRAFT. \$4 MIL OBO. ALSO 700 ACRE TRACT & 🕸 FARMLAND \$1.250/ACRE. CONTACT HARRY LUCAS 🕏 (912) 929-0145 FAX (912) 923-8384 OR CALL (912) 929-4663.

HARDWARE STORE (36 YRS IN I LOCATION). ANNUAL REVENUE OVER \$850K, SOLID TRACK RECORD, TOTAL ASKING PRICE \$350,000 W/\$200,000 MINIMUM CASH REQUIRED. EXCELLENT LONG TERM LEASE AVAIL FOR 12,000 SQ.FT. BLDG. LISTED AT \$375,000 OWNER WILL NOT FINANCE CALL 303-779-0363 OR 303-797-0657

LOS ANGELES, CALIFORNIA Brite 3br. 2ba emac. condo in Brentwood. Prime location walk to best rest, and shops Close to beach, frwys, and B. Hills, All new kitchen, baths, +paint, Huge custom closets. frplc, pool, terrace. Anxious \$329k Call Lorrie (213)476-7889 Fux(213)476-8287 بالمهرا مستاه مباحثها فسياخها بالمستراصيا فتعاضه المسرام والمساميرا والمساميرة والمساميرا والمتراصيا

U.S. INVESTMENT/JOINT VENTURE OPPORTUNITY 20 YR OLD ESTABLISHD MANUFACTURER OF # HOME/STUDIO. BEAUTIFUL RESTORED 2 ii vertical blinds & drapery fabric jobber | EXPANDING TERRITORIES LINES & MARKETING II NATIONWIDE, PRESENTLY 10 EMPLOYEES, PROJETING I \$3 MIL ANNUALLY W/\$250K INVESTMENT OR \$650K INCLUDING OFF/WRHSE DON CARLENO (303) 455-7579. FAX (303) 733-1905

% AREA W/GOLF. FISHING. SKIING. BASEBALL # SHALL OF FAME 2 1/2 HRS TO N.Y.CITY **■ 3 U.S.\$285.000** R FAX USA (607) 652-7262 MISSOURI, USA

1000 here Farm. 350ac bottom land 200ac leased to gov't. Large home, 30,000 grain storage, abundant wildlife, \$1000/ac neg. 619/669-0202

3 CALL: (902) 477-2746.

NEW YORK CITY AREA, NEW YORK X 26 BRAND NEW HOMES, 4 BR. 2 1/2 BA, ELEGNT) MSTR BR STE, GIANT BA, PEDESTL JACUZZI. O CENT HEAT/AIR, CSTM KITCH, DECK: FRPLO BALCONY, VARIETY OF DESIGNS STARTING AT () \$279,900. FAX REQUEST FOR OTHER PROP **ULISTINGS & PRICES. ERA FAMILY REAL ESTATE**

GOLF & COUNTRY CLUB, POSSIBLE 5 LOT SPLIT. \$2.5 1/2 BA, 2 DENS, POOL, VLTED CEILS. MILLION, BY OWNER 510/846-PLEASANTON, CA 94566

مواحد بالمدار والمراحد والمداحد U.S.A. CORPORATION FLIGHT DEPT W/FALCON 20F LOOKING FOR PARTNER, GREAT OPPORTUNITY, NEW YORK AREA.

CORPORATE

CUPERTINO, CALIFORNIA

NEW HOMES

school system. Starting at \$533,000. Call (408) 996-8222,

WINDSOR HILLS CONTEMPORARY,

1600 SF. HOUSE, 6000 SF. LOT, 2 CAR

GAR. 3 BR/2 BA. WLK IN CLST.

PATIO, NEWLY REMOD, NEW CRPT, 5

MLTO BEACH, 2 MLTO FWY, 5 MLTO

ARPRT, OWNER \$275K 213-391-0982,

SAN FRANCISCO, BAY AREA.

UNUSUAL HOME, 2.4 AC AT

fax# (408) 996-2623

FAX 213-391-9502

\$ 5793, P.O. BOX 1274, \$ TREES, 5500 SF. RUSTIC \$1,800,000 \$ 516-482-0992, FAX 516-482-6371. NORTHERN CALIFORNIA, NEVADA &

LAUGHLIN, 5 ML TO COLORADO

SUSANVILLE, CA 96130 FSIHING, BOATING, GAMBLING -NEAR LAUGHLIN, NEVADA HORSE PROPERTY, I AC W/14'X70' | 3BR/2 BA MOBILE HOME W/AIR | **■ CONDITIONING.** 10 MI TO

RIVER. \$88,000. (714) 771-1426.

FAX (714) 835-0836.

美國房產波 租樓有時更爲着數 似本港有升 商業大厦林立・

秀挺長助息低

CALL WILMA OR JANICE, REALTORS

POTENTIAL! SPACIOUS DOUBLE-WALLED BRICK HSE. PROP ON 1 BIG SQUARE W/MAIN RD THRU MIDDLE. 7500' RD FRONTAGE. NEAR 1-76 & 1-81 & 2 MI FROM AIRPRT, I MI TO CITY LIMIT. NATURAL GAS LINE O THRU PROP. APPROX 15,000 VEHICLES THRU PROPERTY DAILY. 140+ AC INCL 60 COW OPERATING

DAIRY, \$2.2 MILLION, BY OWNER 717-243-9031.

SHERBORN, MASSACHUSETS, USA. WORLD CLASS

OUTER ARENAS, 30 STALLS, 15 PADDOCKS, ACCESS

TO TOWN TRAILS. 5 BR. 3 1/2 BA, 3600+ SQ.FT. 1 STR

CONTEMP. HAND CRAFTED OAK KITCH, SKYLITES

CATHEDRL CEILNGS, 3 CAR GAR, EXTENSIV

BOSTON: \$2.9 MIL 508-655-1772, 617-237-6985 (FAX).

LNDSCPNG VERY PRIVATE SETTING 35 MIN TO

WATERFRONT HOMES - FT. LAUDERDALE AREA

FLORIDA - PRESTIGIOUS LIGHTHOUSE POINT ON

WIDE OCEAN ACCESS CANAL SPECTACULAR S

BR/4.5 BA W/2 MBR SUITES, MARBLE BA

SPACIOUS, OPEN DESIGN W/ATRIUM, SKYLITES:

I CAR GAR, VAULTED CEIL \$729K ALSO CYPRESS

USA, N.Y. CATSKILL MTNS. ARTISTS

ii 🖎 CHURCH, AND RECTORY, 6000 FT2 (557M2)

I ISLAND 3/2, ON CANAL W/POOL \$234K

305-941-6001, FAX 305-941-6008

COMMERCIAL/RESIDENTIAL

EQUESTRIAN ESTATE: 5 YD OLD. 15 AC. I INDR &

STUART, FLORIDA

GARAGE W/ELECTRIC OPENER. NEW WELL, HURRICANE

PROOF, 1 MILE TO OCEAN, \$198,000

INVESTMENT OPPORTUNITIES FROM CASINOS TO PORTABLE HOUSING, CAN ACCEPT 1 TO 100 MILL YOU NAME BUSINESS CATEGORY DESIRED \$2,000,000 OFF TOP OF 1 ST MILLION INVESTED FOR ORGANIZATION & NEVADA CORPORATION. FAX 303-466-3065, PH 303-287-4413, PH 303-763-8309

CALIFORNIA PACIFIC NORTHWEST! 14.000 ACRES. \$5,400,000. FORESTS. CREEKS 2 HOUSES, 27,000 ACRES \$9,700,000, LOTS OF. LEVEL FARM 8 MILES RIVER, LUXURY HOME. 928 ACRES FOR \$3,900,000, NEW VICTORIAN MANSION, 18 ROOMS, 1 1/2 MILES OCEAN FRONTAGE. VIDEOS!

(707) 984-6644, FAX (707)984-6633.

COUNTRY ESTATE, 5000 SF COLONIAL STYLE ON 5 AC. 5 BR. 4 BA. 4 FRPLCS HAND HEWN BEAMS. LG KITCH, SUNKEN LR. GAME RM. POOL, HORSE BARN & MORE, NEAR EXETER NH. 15 MIN FROM

PORTSMOUTH, 1 HR FROM BOSTON, ADJ 75+AC LOT AVAIL \$695K J.W. FLYNN FAX 603/772-4398. PH 603/778-4396... PH 603/778-8511 OTHER PROP FINLAND/BALTIC STATES

On beautiful Lake Nasi near Tampere, Finland. 110sq.m. house w/mooring space. Other houses & Real Estate available. Also require loans against mortgages from US \$250,000, &up. Investors may qualify for residency visas. Also available: Commercial investments In Baltic States & Finland. Contact: AB Khan Ltd. Fax: 358-321-4677

HOUSE & RESIDENTIAL LOT FOR SALE BY OWNER - LAGUNA BEACH, CALIFORNIA HOUSE - NEW OCEAN VU CUSTOM HOME 3 & 4 Bedroom homes in a master planned community, w/pools, tennis # APPROX 3000 SO FT ON 14,000 SO FT USABLE court, jogging path, & outstanding LOT, TREMENDOUS VALUE, REDUCED \$40K (US), NOW \$655K(US) *LOT-BEAUTIFUL 1.4 ACRE OCEAN VU LOT. 3 PARCELS WITH MAP

\$800,000(US). CALL STEVE MOLINA (213) 373-8401

FRESNO, CALIFORNIA

WHOLESALE BAKERY WEST

ACCTS. FULLY OPERATIONAL.

EXPANSION OPPORTUNITY. BY

OWNER 209-442-4631, 209-276-3506.

GREAT NECK, KINGS POINT NEW

SPECTACULAR CUST RANCH 4 BR. S

RM. I AC+, MANY OAKS & TULIP

YORK, USA-INDR ATRIUM-

MONEY MAKER.

INVSTMENT.

INCL TRUCKS & MACHINERY, EST

GOOD

UNLIMITED

WASHINGTON-BAINBRIDGE ISLAND-A BLEND OF EAST/WEST TRADITIONS. CUSTM 2200SF HM W/STATE OF ART AMENITIES HAS SERENE INDOOR OUTDOOR FLOW, BRINGING IN LIGHT & NATURE YR-ROUND, 3BR/3BA, DEN, STUDIO, 1000SF OF DECKS/VERANDAS, VU-FLETCHER BAY & OLYM PICS, SAIN TO FERRY, 35 MIN TO DWNTN SEAT-TEE. \$450K (US), PHOTOS AVAIL, 206-842-7441

91 LUMINA LESS THAN 5K-KM

PROTECTION PKG. TAXES PD.

WHITE AUTOMATIC W/NEW 3.4

LITRE 210 HORSEPOWER. ASKING

\$30K. CALL CARLOS FOR

INFORMATION, 306-683-0199, ALSO

ACCESS DATABASE AT

022-1-213-469-9570.

KITCH, DIN RM, LIV RM, 1400 SF, 55 &

YRS & OLDER, AVAIL IMMED.

\$79K. SPLIT LEVEL 2400 SF. 3-4 BR.

1 1/2 BA, FRPLC, BSMNT, 2 CAR

GAR, ON LG LOT, NEAR ATLANTIC

CITY. NJ. \$199K BOTH \$250K

WEYMOUTH, MA SPLIT LEVEL HOME ON

15K SQ LOT, 10 YR OLD, EXENT COND.

BR. 2 BA. MOD KITCH, 2 CAR GAR

HROWD FLRS. ANDERSON WINDWS, LOW

HEAT. 10 MI TO BOSTON, BEAUTIFUL

AREA YEARLY TAXES EST. \$1900 ASK

WASHINGTON.

5 acre exec home site on the middle fork of the

NEAR SEATTLE WATERFRONT

Snoqualmi River. Towering firs, 724ft of low

bank river frontage. Rain-bow & cut-throat

Firout fishing. Nr new PGA golf course, 30

miles to dwntn Seattle via 1-90; All utilities in.

HOUSTON, TEXAS, U.S.A.

68 UNIT APT BLDG, & SEPARATE

BLDGS, 2 BR/LBA ON 1.645 ACRES.

NEAR HOUSTON MEDICAL

CENTER, GROSS RENT \$259,228

YRLY, 100% OCCUPANCY, \$895,000.

MATINECOCK, LONG LSLAND, NEW

YORK, USA - NEW MANOR HSE, 5 AC

WOODED LOT, 20 MI DWNTWN NEAR

GOLF CLUB, ALL ARK W/SLT TERRO,

HI CEILINGS, WOOD & MARBL FLRS

2 FPLCS, GRAND ENT RM, 5 BR.

W/JCZI MASTER STE. 4 FULL & 2 1/2

OWNER 818-574-9030

BA. \$1.8 MIL. 516-626-1809.

FAX 818-574-9062

One of a kind! \$437,500(us). (206)833-8148

\$210K CONTACT DON MESSINGER

617-337-1423, FAX 508-879-3291.

OWNER (609) 927-3258

FLORIDA KEYS-MARATHON: I OF KIND 4 AC ISLAND ON GULF, PRIV DR : & BRDG FROM MAINLAND. ALL: MNLND UTILITIES, SEA WALLED, 800 DEEP WTR. PROTECTED DOCKAGE, 2 HOMES, I COTTAGE, POOL, LNDSCPD. MIN TO AIRPORT & ALL SÉRVICES. 207-928-2215 BY OWNER \$3.8 MIL.

VICTORIA, B.C. - WATERFRONT. LIVING ROOM, DINING ROOM, KITCHEN, 2 BDRS, 2 FULL BATHS, QUIET BUILDING, PRIVATE SALE.

CALL 604-598-1420.

RANCHO SANTA ROSA

FILM DIRECTOR SELLING HIS CUSTOM "EXECUTIVE" ESTATE ON 1-3/4

AC, SANTA ROSA VALLEY SO. CAL. TOTL PRIV. LAVISHLY LNDSCPD.

COMPLT FNCD, HUGE "BLACK BOTTOM" POOL, WATERFALL, BLT BY

DESIGNES OF MIRAGE HOTEL CONVRSATO PIT, GAME RM W/EXEC

TOYS. VOLEYBALL & 1/2 COURT BASKETBALL. HG SPA. PERF TO

ENTRTN 500. SUROUNDED BY FRUIT BEARING ORCHRD. KIDS TREE HSE,

BEAUT OUTER LIGHTING, 5 BR, 4 BA, 4 CAR GAR, PARK 30 IN DRIVE. SELL FULL FURN \$300K. VALUE INDIAN ARTIFACTS & FURN. SIGNED

JOHN WAYNE PAINTING OVER FRPLC, FAB GUN COLLECTION, 1839 24K

WINCHESTER, 33' EURO LEATHER SECTIONAL, SEATS 25, 30K POOL TBL.

POKER TBL. MSTR BR FACES POOL & WATRFL, MSTR BA HAS MARBLE

TUB & JAC. BLT IN: WET BAR, BIG SCRN TV, SAT DISH, 240 CHANL. SEP

GST QRTRS W/LIV RM, STEREO SYS, 1976 XJ6L JAGUAR W/350 VETTE

ENGINE, \$1,3 MILLION CASH, THANK YOU, AL SHEA, CALL FOR INFO.

DAY# 805-389-5313, EVE# 805-491-3606, FAX 805-389-5317

INVESTMENT OPP IN S.C.B.C. APPROX 7 HR FROM VANCOUVER ON 1.7 AC RIVER LOT ON BUSY HWY, \$269,000 CONTACT DENNIS OR JULIANA. 604-354-4766, FAX 604-352-5299.

TRESIDENTIAL LOT FOR SALE BY

OWNER NAPA, CALIFORNIA - 1

Club Golf Course! Water & septie

想請您來發掘這富有羅曼蒂克的樂園

"用式的石頭舖道。製造了一個羅曼帝克的情懷!

語傳真於 002-1-808-9884665 议。

電話 001-1-808-9888077

四極豪華住家就座落在單世開名的「日落改雜丁上・它

們的週遭由石牆與昇陽田的隱私及高雅的庭園設計,歐

每三再任家是 100 評大,包括4 問跡至)2 套半洛洗設

傭・主地面積 278 坪價格從一佰伍士三萬至一伯お土九。

《第五幢别墅座落於 2,320 户的上地选缘上,它擁有令人嘆。

爲觀止的藍海及海岸幾景色。這個住家有4間卧室:3套

半浴洗設備,再包括游泳池及三温暖,總共有 117 印

· 大,預售價格二值 24中萬元。如需錄影體及目錄請以英

Wilson (415) 588-2313.

(707) 446-7000 ³

Approx 18,000 SQ FT - \$895k (US)

168 VETTE 427/390 COUPE, 4 SPD. 1 NOVA SCOTIA, CANADA - 100 2 CONVENIENCE STORE, GAS BAR, I YELLOW/BLK INTERIOR. ALL #S | ACRE HOBBY FARM. 3 BR FRUIT STAND & RESIDENCE, MATCH WITANK STICKER. SHOUSE PLUS 3 BARNS WIRIVER BEAUTIFUL CONDITION, HANDLES & RUNNING THRU PROPERTY. EXCELEUNT. MUST SEE. \$17.5K & ASKING \$100K. CALL GORDON. 🕯 CONTACT RUSSELL BERG 602-953- 🎉 🕏 DAYS: (902) 477-2810, EVENINGS

EXCLUSIVE PELHAM MANOR,

NEW YORK

ADJACENT COUNTRY CLUB/GOLF.

OCEAN/FRESH WATER FISHING. 6

RM TOWNHOUSE, CENTRAL •

HEAT/AIR, BUILT 1981, 30 MIN TO

NYC ON TRAIN, \$249.5K MICHAEL

FITZPATRICK 914-738-6844.

COUNTRY SETTING *3BR/2.5BA* \$329,900(US) -Apprx 2247sqft. Mod kitch w/applnc, FOR, Lg MBR On 13th, fairway of Silverado Country & w/bale, dress area, spa tub. Skylites thru out. Mirrored closets. Lg fam rm w/fm/c & wetbar. Sep laundry. # system. Perfect for private estate. Bill # V Open vus. Beaut land-scaped. Auto sprinks, cvrd patio,

freeways, Pam Kennedy, Agt (213) 698-9681

Ville if, Best Orange Co. school dist. Nr shiping & NC. 914-783-0440, FAX 914-783-4929.

ROCKVILLE CTR., LONG ISLAND, NEW

YORK, USA - 5 BR/2 BA ENGLISH TUDOR

W/FRPLC, LG DEN, FORM RM, BTWN

OCEAN & GOLF CRSE, POOL/BCH MBRSHP

INCL. CNTRL H/AC. XCENT SCHOOLS \$410K

ALSO HAS 10 WTR FRNT TWN HSE LOTS IN

PALM BEACH, FLA-OWNR IS BLDR. \$350K

BLD TO SUIT, 516-764-9654

الاستحصيصي RESIDENTIAL LAND - RIVERSIDE. CALIFORNIA - RECHE CANYON AREA-10 ACRE (2. 5AC PARCELS) \$250K (US)-Both

ESTABLISHED corner lots. Util & pvt well water. 1500gal septic sys, Includes: new double-wide 2BR/2BA mobile him, 200sf storage building, W/house INFORMATION ON REQUEST, BOB pad, ready to build: Located in exclusive estin BAILEY 203-468-6665, hin community. DAVID (714) 370-2390 FAX 203-467-4387

> NOVA SCOTIA, CANADA 3 LEVEL SPLIT, 3 BR. 1 1/2 BA W/SUN DECK, PATIO, FULL BSMNT, 2 MIN FROM WATER, 5 MIN FROM GOLF COURSES, CALL DIANE FOR DETAILS & PRICE. (902) 485-8361 WEEKDAYS AFTER 3 PM.

OREGON, OWN YOUR OWN EMPIRE! SEVERAL CATTLE RANCHES & FARMING ENTERPRISES AVAIL. BROCHURE AVAIL. POSSIBLE PRESENT MGT. RETAINED. CONTACT JULIAN MAPES 916-257-5706/916-257-5311, FAX 916-257-8541, 2360 MAIN ST.,

委託殷實業商

新興城市回

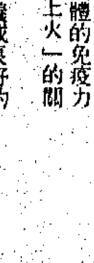
移民購汽車旅館當住宅

歸邊而要

感縦十錢 格作沒於得在 。 爲 有 我 多 這 ・的・了物本 **捱去是人卻是** 右移士・不個 歸民分被料叱

屬爲難計一咤 感了以會下風 的甚忍遺子雲 人麼受忘成人 扶此度想民 很,做何至 。風三必於 个花等去我 七雪公人。 四月民家更 一疏在國不 一火旺老留

起一、年體 上, 虚人内 在是升份管 一 此液化 為一年成二 巢灾的除第 形し上火。





八陸 線

口缺現產生件零

職,可以輕易到達各主要的觀光點。 巴塞隆那最令遊客着迷的,是哥德:

天餐廳及花店林立・毎逢傍晩便人頭湧湧い

如果有時間,不妨多留幾天。

直航:星加坡、巴生港

M. S. "AKITSU MARU" (VOY.1)

M. S. "ESPERANZA ACE" (VOY.23"

M. S. "SHIKISHIMA MARU 17" (VOY.3

收貨站:太平洋倉庫有限公司

九龍油塘灣仁宇國 62 地段 3 號

雷、話:3475221、3475277

THE PERSON AND THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDR

1 AM

1 PM

日間

6 PM

5 AM

7AM

8 AM

6 AM

8 AM

4 PM

7 PM

HAM

12,30PM

8 AM

H AM-

PM

4 PM

2 AM

8 AM

7 AM

2 AM

NN

LAM

PM

7 PM

新加坡

(VOY.16)

田

*此輪祇往星加坡

ORIENTAL BAY

CITY OF EDINBURGH

GLORY CONTAINER

PACIFIC ARROW

HAYAKAWA MARU

GEROI MONKADY

HANJIN CHUNGSUK

SL. EXPRESS

NL. DELFT

TA TUNG 2

HALDA

MALAN

DONGAN

NORDSINO

TOYOFUII 6

ARAFURA

THUBAN

H.P. DONGNAM

GOLDEN LAKE

NEP, DIAMOND

SL. FREEDOM

PRES. JACKSON

MARIE MAERSK

LAUST MAERSK

YERMOSHKIN

INZHENER

KOTA RIA

RAINBOW

PLEIADES

WAH YEE

TIAN LONG

馬來西亞軟制上 - MALAYSIA GLORY

ASIAN CEMENT 3

MAERSK CREDO

ZIM MANILA II

UNITED SING

JINJIANG

MED SKY

KUO LUNG

KUO JANE AL. WAJBA

ACX LOTUS

MINGZHOU 4

MERKUR BAY

力沙馬士基·LEXA MAERSK

聖路易士 ST LOUIS

和平東南

海皇俄石

及臣總統

水馬麗馬士基

雅莫殊高

比亞工

柯華巴

鯉魚光榮

明舟四號

羅施馬士基

馬雲馬土基 MAREN MAERSK

CALIFORNIA MERCURY

ANCHUN

多光輝貨柜

太平洋箭

——〇號華僑日報「旅遊信箱」。

KLINE KINKAL

區,區內以主教堂爲中心,周圍建有無數的哥

徳式建築物、中間的 LAS RAMBLAS 大道兩旁路

另外,市內的省議會、市政廳、親王廣場、畢

在西班牙的住宿、膳食及交通費都十分便宜。

▲本信箱由旅遊業專家主持。歡迎讀者來信查

詢有關旅遊方面的問題,來信請寄:香港荷李活道

加索美術館、聖家統教堂及十七世紀時興建的蒙德

伊克城,都值得一看, 盡是十三世紀至十八世紀的

華中

譽信

HANJIN KUNSHAN 西 名

MARINE BRAVE **NEW HAI NING** RHEIN BRIDGE SEA LEGEND TIAN YUE **TANDANGSHAN**

TRADE VIGOUR

BUNGA ANGSANA 10 PM **KEUMGANG MARU** 7 AM **ALLIGATOR GLORY** CALIFORNIA CARRIER AM .9 PM

何處來

4 AM

釜山飲利

SUXIN PARTNER PACIFIC MARU 大平洋丸 NIPPONICA NL. VAN DIEMAN

HAI WANG FAIR COSMOS ASIAN PRINCESS ANDROMEDA STAR SAMIUNG NAIAD EVER ORDER WANTON TSK MELODY WINDWARD UNL HUMANITY MILD UNION NORASIA MUNTAZAH WANCHUN EL. DORADO **EVER LIVING** EVER GROWTH NOVIKOV PRIBOY MING PROGRESS ANDHIKA WANASTYA MALAN YAMATOMO: VILLE DE NEPTUNE CONTINENTAL

HONCHUN

F. E. BRIDGE

BUSAN GLORY

WAN XIANG

HANJIN POHANG

NEW HAI TENG

GLOBAL SUCCESS

GLOBAL SUCCESS

ALLIGATOR PRIDE

OOCL AMITY

SINO OCEAN

SL. INNOVATOR

LAURA MAERSK

NORASIA SUSAN

KYOWA HIBISCUS

OCEAN BLESSING

NL: HOUTMAN

OOCL CHARITY

RICHMOND BRIDGE

CARMEN :

HUI HUA

HALLIH

TING JIANG

ZIM PIRAEUS

TIAN YUEY

FAIR BRIDGE

EVER GAINING

BUNGA MELATI

CALA ATLANTICA

AMBASSADOR BRIDGE

LUOFUSHAN

INDIAN COURIER

DONAM NO.8

ASIAN STAR

KINC HWA

來和戴安娜。LLOYDIANA

HAI LONG

環球模功

陸東方友好

羅拉馬士基

| 諾蘇珊

希比卡斯

東方博復

OOCL AFFLUENCE CAPE HENRY

弗里萬特爾 丹絨馬尼 九日

八日

FUCHUN HANJIN CHUNGSUK INCHON GLORY TOYOUJI 6 東當六號 TRADE RESHOURCES ZHEYAN 建恒勇士 LAUST MAERSK 實嘉安珊娜 BUNGA ANGSANA GEROLMONKADY MAERSK CREDO TA TUNG 2 NORDSINO 太平洋前

PACIFIC ARROW DOLORES GLORY CONTAIUER LEXA MAERSK MARON MAERSK SL FREEDOM SEA LEGEND BECCLES TRADE RELISH. KAP BABIYEVSKIY POOK CARRIER NEP, DIAMOND

SL, FREEDOM ALLIGATOR PRIDE CAPE HENRY SL. INNOVATOR PRES. JACKSON EVER LIVING EL DORADO EVER GROWTH

力動推成形廠設商外放開外對

赴長堤貨運時間減 航運環球 二百櫃貨箔

各大城市天氣報告 廿六度至廿九度 **廿五度至卅三度** :門 :: 驟雨: **廿五度至卅五度** 十三度至卅三度 十七度至廿七度 京: 驟雨 廿四度至卅三度 廿一度至廿四度 **业四度至州二度** 廿三度至卅三度 二 雷暴 曼、谷二 雷暴 廿六度至卅二度 廿四度至卅三度 : 天晴 **山四度至卅一度** 新加坡 : 薄霧 十二度至廿二度 霊 梨 : 天晴 十七度至廿三度 上三度至廿二度。

十九度至廿八度

一度至廿二度

· 度至廿五度



: 驟雨

多倫多

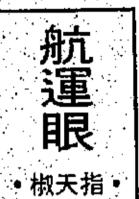
阿拉伯舞

顏開,因為創咗咁耐,依家開 婚有起色吖啉。將目光放番近 D,睇吓香港本身,自從舊年貨

櫃處理量唔夠新加坡咁多生唔 可以繼續頻聯第一大貨櫃港之 後、香港由舊年開始已經發 力;希望今年可以一雲前耻。 條新加坡手上耀番個冠軍番 · R· · 不過想還想· 香港今年可 晤可以舊夢重温!再當冠軍滋 味·仍然係未知之數·正所謂 未到完場都唔知結局、但係有 一様哪係可以肯定嘅・就係香 港嘅成功。中國大陸起住相當 重要嘅作用·右咗但 D 轉口 貨,可以請係做鬼都唔靈啦。 較早前海事處公佈本地貨腦運輸半年業

續·指天根睇過呢張成績表之後,個心定 · 咗好多,因爲上半年來港貨櫃處理量嘅增 長、點止係兩位數字咁簡單、已經有百份 之廿一有多。航運界人士相信,如果呢個 增幅可以保持住;或者再扳高 D·香港令 年再度成爲世界第一大貨櫃港嘅機會。就 更加開高一線。統計數字顯示,萎涌貨櫃 之廿五左近,來港貨櫃同出口貨櫃數量。 同萬年同期比較、升幅都超過兩成。至於 中流處理貨量,上半年增

長接近三成、成績大家有 且共睹。唔需要再加以評 論。事實上一中流作業縣 本地貨櫃業嘅功能,係正 面多於負面、對本地貨櫃 業暇未來・貢獻好大



九日

十日

K.

H.

台灣日本

新加坡

馬德拉斯拉島坡,

新加坡

航船

	横 直	VERBENA	中美
停泊 公司	A Company	歐洲綫	
是 [] [] [] [] [] [] [] [] [] [利來厚文	NL. HOUTMAN	地中海歐洲
加桑斯 東 豐	新比雷埃夫斯	ZIM PIRAEUS	地中海
A利達	長 得	EVER GAINING	一般 洲
18 輝 騰	利邦力加。	NIPPONICA	地中海。
國際橋、利:達	明、進一	MING PROGRESS	(A) 製 洲。
現代橋。川。崎。	長 順	EVER ORDER	。 。 地中海歐洲
國際情報統	羅孟達沙	NORASIA AL	16.4.00 (2017)
現代橋 日 郵	Sugar Train for	MUNTAZAH	地中海
A 太平	順利河	PROSPERITY RIVER	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
A 向大 B 港 與		澳洲綫	
現代橋。捷一成	de atz	ARAFURA	澳洲
國際橋。與豐	高 赤比卡斯	KYOWA HIBISCUS	南太平洋島
國際橋 利 達	卡門	CARMEN	澳洲
現代橋。日、郵	普里塔	NOVIKOV PRIBOY	、 澳洲
國際橋伯和		ARTISGRACHT	新西蘭
國際橋、海、豐	赤道紅實石	EQUATOR RUBY	新畿內亞
現代橋 川 崎 現代橋 日 郵		co m. h.	古纹
現代橋。日三郵: 2 A 三三海:皇		印·巴·中	東綫
現代橋 太 古	柳璇四	AL WAJBA	阿拉伯洲

烈治文橋

馬上基

永 裕

二馬上井

馬士基

" 吉大港加爾各答 **EVER GAINING** 一阿拉伯灣 - 阿拉伯灣 RICHMOND BRIDGE 九日 PRES. JACKSON

		ET AN	20 EB	4
海一東。	SEA LARK	曼 谷	八日	(i)
単 洋	SINO OCEAN	新加坡印尼。		太。
阳南八號	DONAM NO.8	新加坡巴生。	V.H.	港
山谷	YAMATOMO	一新加坡巴生。	九日。	FI :
萬一花	WANCHUN	馬尼拉	九日。	jij
քե ի ԴՐ	DEJA BHUM	。	九日	。華洋
胍 쌽		设 谷	九日。	珠
		,新加坡印尼。	九日	Ϋ́ []
天 樂	TSK MELODY	处 谷	•	H
亞洲公主		基 谷	I II	
遊東橋:		基 谷。		
東方舊招。	OOCL AFFLUENCE			Ш
公二主、	PRINCESS	。 沙巴山山東洋湖。		
美西美	MAHIV	是 谷		·
威 来	VELA	妙 行		港
釜山光华	BUSAN GLORY	一 新加坡脏能。	1 H	東
	/ 1576 FT	上 公 。	1.65	
P	内地・台灣・日本	金	山形	
		釜山		
周的八號。	DONAM NO. 8			
環球成功。	GLOBAL SUCCESS	釜山。		
- 10	KUO JANE	日 本	二八甲。	т. ДА

] / 🗀 / 🦳	7 H T	_	114 - 1		
八號	DONAM NO. 8		1 5	jlj	八日	赴
成功	GLOBAL SUCCESS		1	ili.	八日	果。
修	KUO JANE		E	本 .	. All	. 欣。
	RAINBOW		נ	34	八日	心
机	KUOLUNG			*	八月	欣
隆	INDIAN COURIER		tì	N	A.H	11
1	· -		11	14	HA	欣
床	KUOLUNG		7,	ᆐ	AH.	j)
	KUO JANE		4.1		. '	
il.	XIANG JIANG		1.	海	八日	維
il	OUJIANG		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	波	八日。	436
滅	KOTA RIA		Wi	il	八八日	[fi]
成功	GLOBAL SUCCESS		9 7	H.	一人压。	·兼
隆	KUO LUNG		1 日	*	八八日	飲
<u>划</u> .	RAINBOW		釜	111	八日	池
X.1.	AOJIANG		: 1	111	八日。	äs:
11.				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	tang a sa	٠٠., ٠
		非洲綫		٠,		
。 (作侶)	CONTINENTAL		東	#	H	火
97.04.			•		' . . .	

AMBASSADOR BRIDGE

二八正

科 達 躍拉馬主基 LAURA MAERSK

KIANG REEFER W. H. 205 UNI HANDSOME WASPADA EVER GENERAL HARBOUR BRIDGE PRES. HOOVER HAKATA MAIAPAHTE

TRADE VIGOUR SUPER NINE FRANKFURT EXPRESS MING CHUN EVER GOBE CALIFORNIA MERCURY ARABIAN SENATOR WH 203 HAYAKAWA MARU NYK SEABREEZE 茂爾登. MULTAN

ORIENTAL BAY

MING LONGEVITY LANKA SRIMATHI QILIANSHAN KIEN HWA 2 建華二號

評價馬卓安北京行

Connaught Travel Ltd.

九龍尖沙咀加拿芬蓮51號二格

世界各地特平機票

星馬六天團-5299元起

泰國六天團 - 3999元起

印尼五天團-5499元紀

代售世界各地機票及簽證

事辦起南簽證\$900

代辦各地旅行團

皇航美洲8天假期-9999元起

即信于島樂園

印尼(峇里島、日煮、椰加達)七天素華園

印尼爪哇岛九天環島團(逢星期六)\$7,249

■■酒店・鴉家 採用五星 級■■■

椰加達 HOTEL HORISON唯一海洲波假酒店

古里島 NUSA DUA AREA - MITAGE BALL HOTEL
PERTAMINA COTTAGES

香港總社;展后大道中70號海卡佛大順23億

鋼鑼灣分社:恒隆中心(905室(松坂屋標上)

尖沙咀分缸:星光行地下崩塌 G 19-20 酮位:

全南北九州、迪士尼六/七/八天

走左明---,次出段。

韓國、本州(迪士尼)八天

名古屋、東京、富士山、迪士尼五天 56,599

本州(大阪、富士山、迪士尼)七天 S8,290

北海道、東京、迪士尼五/七天 57,5904g

:詳情時向各大旅行社畫的三或致電點號:

LICENCE NO. 350776

• 5321321

• 5775655

代訂各地酒店及港澳南地特價酒店

歌和老街臨屋居民

禮學開屆九卅

民部接給。

\$ 4650

\$ 4400

· 馬婁(吉隆坡·雲頂·丁加奴)七天 \$5,590

星馬(馬六甲·雲頂·伯保·模城)七天 S5,590

星周泰(布吉島)九天/十一天。

◆代理馬爾西亞航空公制之GOLDEN HOLIDAYS。

新加坡投資考察五天團

廣告業設委會

美臣萬達

廣告

住宿台北富都大飯店

• 落地簽證

侍禮代理全世界的大航空公司廉價機票

全槽負責改票、追案(追數可在條例數會准穩框) 可在廣州訂票、取票(人民幣、港幣、養元均可

M 萬寶達 最近有限公司 牌照號碼: 351158

食養人: 林葉林先生(董事是)

廣州勝事成:波花養數2805董 電話;678398時2805董 九龍彌敦鎮550號永義大厦十六槽D摩

T

• 機票十酒店十簽証

四天 \$ 3440

業績迅速

述倍升

籌備國慶聯歡

第

捐款救童助

歡迎查詢

華克山莊四天及五天

旺角分社:攝故庫銀行中心1015室

斯里蘭卡、努瓦拉埃利亞六天

温泉は一、河・区田島

達見以一・二・五出色

爪哇島九天理島遊

各里島五天逍遙遊

沙田分社》沙田火車站鐵路商場八號

泰華團。

馬來西亞機票十酒店

電腦打位。快捷受當、價錢公道、絕不取巧

動物世界、七岩、華

欣六天及八天遊。

\$6,690&

代訂香港至中國各地直航機票·定期有位·出票快捷

(凡經本公司報名特價優待)

尚有各地旅行團。欣迎查詢。事辦特快入台證。

• 代理世界各地酒店、簽證

將添特殊設施拓展市場

誌標的譽信

障 基

貨

.,,,,

340 410 400

.洲 \$5500₺ 加拿大\$4900点 723-0628 美 國 \$40004 Korea Travel Service (HK) Co. - 專辦港人及國內人士 特快韓國簽証 一韓國旅價機票及酒店 -- 歡迎探親,商務及旅遊

電話熱線:8051515(_ (Travel Agents Licence No. J61056) · 6021323 查濟分社: 開豐中心商場 A 32-A 93關位 清州島·漢城·兼克山莊四/五天豪華國 \$4,590起

韓(漢検)、台(台北)七天豪華國

造量附二 日出營

全轉{漢城、濟州、釜山、慶州、葦克山莊}六天

東埔遊「樂天智柏世界」及「韓麗夢幻世界」。老少咸雪。 \$5,690 ●回程可編纂學留漢城及台北。不另段實。 不受時間限制 **沉受行程約**宏

\$6,490



\$9,090.

意航歐洲旅遊逍遙樂\$10,480

費用包括:

台 北 \$1250 多編多 \$3850 侯斯頓 \$3850 暴加坡 \$2200 秦鄉镇 \$3850 波士顿 \$3850 吉崖坡 \$2490 秦鴻地町 \$3650 西和縣 \$2750 馬尼紅 \$1200 秦加盟 \$3850 福 紫 \$2650 尼泊爾 \$3500 華盛賀 \$3850 三海市 \$2850

凱悅・皇都、東望洋、

一歡迎查詢:

澳門星輝旅運Licence No.351075

MACAU STAR # TOURS

業務範圍:專辦中國省內外旅行團

特廉美、加、溴、紐機票酒店

代訂:深圳、廣州、珠海各大酒店

東方公主號、南中國海一天一夜豪華遊 \$298

歡迎公司·社團獨立組團

荃灣荃昌中心昌寧商場二樓 18 號 4174600

九龍彌敦道 760 號聯合廣場閣棲 M39 Tel:3976300

澳門新馬路 34 號大豐銀行大厦五一一室 Tel:558855

· 曼谷·芭堤雅·小人國·七岩五/七天 · \$3,690起

·布吉島、攀牙灣、芭缇雅、曼谷七天 > 54,790

布吉島、合艾、宋卡、芭提雅、曼谷七天 \$4,990

布吉島、PEE PEE 電島電天

新界元朗大業路 302 號同益商場三樓 5 室 Tel:4781330

九龍尖沙咀漆咸道 87 號百利商業大厦二樓 34 室 Tel:3662262

州 第53900 元 第53400 宋 兴53400 洪 153400 巴 第53400 元 甲\$3900

• 意航來回歐洲經濟客位機票

• 住宿義大利羅馬旅遊級酒店一晚(HALF-TWIN)

◆頭等歐洲火車套票(EURAIL PASS)

台北小人國、烏來、楓橋渡假村 S3,080

場案項計局果、機構進度付、不視動物與及

· 獨家品嚐業古周肉、火焰及台灣特色品菜

四大養華園 油食りない 本田配

路程自選,乘搭次數不限。 • 可代安排歐洲各城市酒店

遊覽美洲北國風光及冰川奇景 單程:\$3,100 (達美航空遍潼美加各大城市)

達美美洲旅遊逍遙樂

來回:\$5,700

• 乘搭美國達美航空公司豪華客機(DELTA AIR LINES)

• 可発費停留阿拉斯加 • 可以特惠價HK\$590住宿羅省MIDTOWN HILTON或

迪士尼PAN PACIFIC HOTEL一晚

• 可代安排美加其他行程及住宿酒店

HK\$2,990起 ■馬尼拉 四日三晚遊 乘搭國泰

■布吉島 四日三晚遊 乘搭港龍 HK\$3,800起 成威旅遊 351205 威明旅遊 350785 飛躍旅遊 240433 特選遊 350768 請聯絡港九 東和旅遊 351144 TEL: 544 6488 TEL: 526 2159 TEL: 544 8028 TEL: 388 0995 各大旅行社 TEL: 723 2383 環通旅行社 洽 意 旅 行 社 安力旅遊 350146 NORRAY TRAVEL 350149 四海機票中心 恒達旅遊 350023 TEL: 576 5017 TEL: 369 6238 TEL: 739 3398 TEL: 332 3697 TEL: 522 9088 350791 TEL: 877 6777

聖路易士 ST

羅施馬士基 LA

馬來西亞教科上·M 鱷魚光榮

基本面積

足華中

中英數科能兼修術科更級教師一名負責高年級 男甲 開

己童津校

汝師需十

色者請將

龍官塘順

學校合則

津中

課女老師

開始。有 741576約

司機

b構請有經

聯絡電話

B29號信箱

下午二時

街 179 號

婚姻

總社: 香港荷李活道106至116號 中區;砵甸乍街華人銀行樓下 北角:渣華街127號地下 旺角:上海街497號

電話: 5407738

5640603

3849140

岡文傳真:5594238 5231728

2格×2.75时 收費HK\$150.-超越此面積

收費以HK\$45.-方时計 (不折不扣)



元朗津中

聘校務處助理文員,負責印 , 外勤及一般蔗務, 以男性 爲佳,中學程度。

有意者請電 4716388 陳太洽或 親繕履歷到元朗錦綉花園F段 4街伯特利中學收。

電話: 5231637

電話:5640693

電話:3840749

嗇色園誠聘 兼職助理文員

\$2,367.50-\$4,170)

18 歲或以上,中五程度,懂打字,每週工 作二十二小時,經驗不拘。上述職位於黃 大仙區工作,享有年假七天及醫療福利。 等。應徵者請繕履歷、電話及近照於九一 年九月十四日前寄九龍黃大仙竹園邨二號 秘書處收。(編號:ADS 309)。



北角津中 嗇色園誠聘 登記護士

急聘中六經濟及中四 一女性・45歳以下・需輪班; 英文學位教師一名, 一考取香港護士局領發之護士文憑。 清水灣安老院工作,享有交通津贴\$300,有新年 有意者請電 5706665 假、公積金、醫療福利、年終獎金制。請緒履歷連 近照及証書副本於九一年九月十四日前,寄黃大仙 鄭小姐,合則約見。 竹園村二號酱色園秘書處收。九月底前未獲接見者 作落選論。(編號:ADS 308)

樂善堂梁銶琚敬老之家

誠聘(1)登記護士 (PT 9-21) 需持 香港護士局登記證書 (2)女什工一名薪 \$4860 起

(調整中) 以上兩職位均供膳及需輪班有意 者請電 7260405 或連履歷函九龍 竹園南邨華園樓二樓院長收ぐ

中華基督教會香港區會

位於屯門新辦特殊幼兒中心誠聘下列職位 [: 中心主任(ASWO) 一必須具復康工作經驗

一會在特殊幼兒中心工作者優先考慮 2. 物理治療師(一級或二級) 職業治療師(—級或二級)

薪酬依政府及按學歷年資而定來函附履歷 近照寄往太子道 191 號中華基督教會社會 福利部截止日期9月14日。

屯門津中急聘

憑,字體端正,僅打字,具出納/會計經驗優先。 ②電腦操作員—男女不拘,,中五畢業,語文良好。 植打字及一般電腦操作知識,僅中交輸入法及具經

③水電維修技工一男性,負責水電維修及清潔,體 **健耐勞**,能說及書寫中文。持水電牌優先 上述職位享有公積金及有薪年假等福利、待遇按資 歷而定率有意者請繕履歷附近照函屯門湖景邨佛教 梁植偉中學或電 4676672 或 4676393 陳小姐洽

學校全/兼職文員

全職:觀塘區誠聘女文員乙名 逢星期一至六1;30 p.m-10":00 p.m. 乗職: (T) 港島西區

星期一至六 6:00 p.m-9:30p.m. 星期一至六6:30p.m-10:00p.m.

(3) 美罕區 星期一至六6:30p.m-10:00p.m. 如有賣申請者,請致電 7932308 梁小姐洽

Caritas Francis Hsu Evening College 11 Caine Road Hong Kong Computing Studies English Languages Secretarial Practice

Commercial Law Advertising Business & Industrial Business English Administration Sales & Selling Management

F.5 graduated, preferably with knowledge of typing and Please call Miss B. Chan at 521-4693 for interview

社團秘書

月薪約五千親繕 應徵函附簡歷近 照寄九龍汝州街 88 號深水埔街坊 合則約見。

香港中文大學校友會聯會 張煊昌幼稚園

聘請幼師

本校因擴班聘請合格助理教 師十月一日到職。凡中學畢 業有志學前教育者請繕履歷 連學歷證件副本及近照寄馬 鞍山錦英苑本校校監收。

横頭磡津中急聘

二級或三級實驗室技 術員一名(暫代3個 月,9月—12月) 意者請電 3367327 盧 小姐約見。

嚴重弱智學校急聘

格包括中英文、需輪值、薪金 \$6915-\$12135九月到職

2)註册護士一名丸月到職 3)替假家長一名(十星期)

有意者請電6655189或函大埔南坑松 嶺村第三學校

NORTON

②F.5-6 英文、數學、物理、化學、西史、中

③電腦商科教師(電腦)速記》簿記、會 計、經濟、商管、打字、CIF、法律 ①初中級英文·文法,拼音教師 ⑤中小學數理化、文理各科補習教師 ⑥普通話教師

有意者請電300-1068或893-4945

沙田區教會幼稚園

誠聘基督徒幼師乙名 負責宗教課及校務另 代課幼師一名有意請 電 6483873 約見。



工作員!如果你顧意,註册優先

男工場導師

服務中度弱智人士庇護工場誠 聘工場導師持有工業學院技工 証書或五年有關行業經驗或曾 接受正式學徒訓練薪 \$6490-\$9975 請繕履歷近照寄沙田新 翠邨新芳樓地下中心主任收。

香港進修教育學會 元朗進修中心

兼職日夜敎師

誠聘上午及晚間兼職教師多名:英 文、數學、經濟、中文、理科、打字 速記、會計、出入口及電腦。 時薪約100元,視學歷及經驗而定 有意請電 4735262 林小姐約見。

①管理員

薪負責水電系統操作薪伍仟二起。

②助理文員

男性中五程度經驗不拘協助校務處日 常工作懂打字者更佳薪四仟二起。 請繕履歷寄沙田小瀝源恒生商學書院 人事部收。

九龍塘津貼中學誠聘以下職位

九月到職

二級實驗室技術員 技術員證書) 三級實驗室技術員

六理科程度) 有意者請詳履歷近照電話寄九龍 塘舒梨道十號或電 337-0680 洽。

荃灣夜中

誠聘中五級教師

一) 地理 二)電腦

聯絡電話 4164141

Laboratory Technician required by aided KIn secondary school.

Apply to Kowloon City P.O. Box 89500

誠聘文員

港島南區失明人仕福利機構急聘 文員乙名。中五程度,打字快捷 準確,懂電腦文字處理,月薪 \$4735-\$8340。請電 8176076 潘小 姐洽或函履歷寄香港薄扶林道 131 號心光盲人院。

HK Society for the Deaf

CHILD CARE WORKER (HALF DAY) To work at its HK Special Child Care Centre in Sai Ying Pun. Must be qualified child care worker, successfully completed F.5 and aged over 21. Salary in line with Government, Please contact Miss Chung at 527 8969 for interview.

中度弱智津校

誠聘高級社會工作助理(SSWA) 資歷:具認可社會工作文憑及五年有關工作 職責:輔導弱智學童及家長和轉介服務

薪酬: \$15445-\$20320 (總薪給表第22至28點)

申請:請具函附履歷從速郵寄九龍慈雲山慈 安邨第一號小學明愛樂群學校校長收。

Clerical Assistant

Urgenty required by An Aided Secondary School -F.5 standard

fast typing -knowledge of computer an advantage

Please apply with full resume, recent photo and contact phone No. to the Principal, Ning Po No.2 College, Shun Tin Estate, Kwun Tong, Kowloon or call Miss Ha at 346-9840 for interview.

急聘幼郎

青衣/港島東區

正教一經驗教師·已受訓者優先 助教一中學畢業無須經驗,有晋 升機會

有意請電8960492(柴灣) 4955595(青衣)

Teacher of Chinese

required by Kowloon

subsidized school.

P.O. Box 89500.

and Typewriting

聘請幼師

荃灣區新校聘請

(1)二年制或十二週教師二名薪金 依照教署規定亦可面洽

(2)中學畢業曾任幼師一年以上經 教署批准註册薪優 3)校工二名懂烹飪優先薪金面洽

有意請電 4907311 陳校長洽

屯門津小上午

良景邨保良局方王錦全 小學誠聘甲級教師負責 中英數兼領交通安全隊 十月初到任有意請繕履 歷函寄上址陳校長收

葵涌津中

急聘學位教師一名 任教中三、四及預科 西史,及中二英文。 有意請電 4291221 合 則約見。

實驗室助理

誠聘實驗室三級助理 需中五理科畢業,薪酬 與津校相同,有意附履 歷近照函美孚新村蘭秀 道 46 號德仁書院。

年工作經驗,能操流利英語,獨立處

2. 電話接待員:女性,中學程度,無

如有意者,請親繕中、英文履歷,近一

理文件、略懂日語、國語更佳。

」須經驗,略懂英語,有進升機會。

照及要求待遇寄本報信箱 416 號。

元朗幼稚園書記

Apply to Kowloon City

元朗教會幼稚園聘請書 記(懂電腦優先),有意 請致函履歷近照寄元朗 媽廟路聖馬提亞堂謝校 長收或電4794262約見。

夜校教師

字,速記,秘書實務,及 電腦,有意者親臨九龍深 水埗青山道 339 號(恒生 銀行大厦三樓)面洽。

聘請幼師

港西區幼兒園及幼稚園界 請助敎及幼師數名,已註 册優先錄用,繕履歷函華 僑日報信箱 542 號,或晚 八時後電 8589779 商洽。

誠聘 F 5 英文教師

本校誠聘早上兼職教 師多名,有意者請携 履歷照片親臨灣仔軒 尼詩道 300 A 號中邦 大厦一樓洽。

某大公司誠聘(中區)

新新金行誠聘

(2)男女性收銀員薪津.5500 元起(3)男女性初級見習柜務員薪津.5000 元起

福利:供膳有薪假期及醫療保健 請親繕履歷近照地址電話函寄九龍彌敦 道 331 號或九龍中央郵箱 70345 號或辦

津貼中學

誠聘中國歷史科學位教師壹名 兼教中文及世史,十月到職, 有意者繕履歷附近照寄九龍深 水埗東沙島街150號,路德會西 門英才中學校長收或致電 3617446 7287386 7286506

生熟手電腦操作

出版社請熟手倉頡, 手筆形輸入法,熟手薪 ,生手培訓。

請電:5490882黃 H

:5470190陳(

月五日 归 名下 司 股票 200 股業 個月內個無任何 次。 2記有限公司科 二年九月八日

倉單

名下 公司 股票 50 股業 個月內倘無任何 效。 旅記有限公司啓 .一年九月六日 明

抈

名下 名下 股票 股票 股業 個月內個無任何 效。 6記有限公司啓 1一年九月六日

Jardine Matheson Holdings Limited

JM03777670

JM04024085

JM04024086

JM05593571

JM06461174

JM03658996

股票號碼

Hongkong Land Holdings Limited

HL01461924

HL01737762

HE03326057

HL08295658

HL08295652

HL08295659-63

A/C 122192

- do -

股份數目

Eve, Fasey

計劃股東姓名

Lain, Diana

Wong, Hung Pun

Lam, Diana Suk Ying

Jardine Matheson Holdings Limited.

JM02596738

JM02745457

JM03121351 JM03528125

JM03659046

JM03828514

JM04229806.

股票號碼。

JM03134834

JM03134842

JM03610683:

JM03648672

JM03134837-41

Jardine Matheson Holdings Limited

Fasey, Eve-

註册股束姓名

Lloyds Bank Ple

證券登記處:香港中央證券登記有限公司啓

告刊登日起一個月內倘無任何人仕提出要求則

證券登記處:香港中央證券登記有限公司格

該等股份自動作廢無效

一九九一年九月六日

一九九一年九月六日

聘請幼師

日八廿月七年

元

Clei

-F.5 standard fast typing knowledge Please apply and contact Kwun Tong

> 實 需中王 與津核 歷近期 道 46

某大公 高級秘 年工作經 理文件, 2, 電話接 須經驗,

府者: Wan Sau Ho 名下 大新金融集團有限公司 股票 家 DS00209787 號 50 股業 經遺失, 茲聲明由本通告刊登日起臺個月內個無任何 人任提出要求則該等股份自動作廢無效。 證券登記處:香港中央證券登記有限公司啓 一九九一年九月六日

.再塞贷证据:香港中央海券登记有限公司牌 九九一年九月本日

服票號碼

Great Eagle Holdings Limited

z Kader Investment Company Limited

K100051948

K100021723

K100021717-22

[註册股東姓名]

Wong, Gar Yup

Chan, King Pao deceased RC00061193

股份數目

605

1,000

股份數目

@1,000

250

如有意者 照及要求 833

061 301 111

.350307

860 組

3690 ±

5 \$4830 \$ 4900 \$ 3550 \$ \$4300 \$ \$3000

(-10號 (推上) 03392 20320

機票

\$360

\$440

\$390

\$\$830

01186

0 8080

表機原* 接證 //

х ; ; ; ; ; 3400

刃逃除\$4280 生 南瓜3980

已自前\$3600 住國內各地機 觀則打即有*

旅行團全部特 價優待率

大酒店

\$550 5\$750 \$\$290 \$\$370 \$\$280 \$\$460 \$\$250 \$\$270

服務

\$ 8280

\$7890

\$8290

\$6599

沂境界!P

胸腺蛛机:350715

照铁橋: 350042 241,7700111

M\$4900

不華月餅飲譽中外 口蓮蓉月餅會參加者衆 佳節爭 月餅



月在港展出兩週 技展覺 院 博

塘

一國航

國際潮團聯會

巴黎召開會議

委托康泰安排行程

温馨之家 護老

廣

類

人民入境事務處通告

港九均可 交吉亦可 即時成交 免費估價

7367133

不交吉樓或交吉樓舖

全幢分層或收租舖

免費估價·即日

全幢分層 免費估值港九均合

7809676

金山行

即日成交港九均合

7648712(專綫

全幢分層或一批樓

分層樓舖 出價最高 亦可 估 價 無須睇樓 成交 日

華僑日報廣告信箱

有限公司 版行社牌照 No. 350090

九龍尖沙咀里光行1426-1428室 7351861 7351031 銅鑼鴻恒隆中心2101室(松板屋樓上) 旺角彈軟道636號銀行中心903-4室 3325655 李当地继站南豐中心721室 4920248 官塘地鐵總站官塘廣場1樓137及142室。 郑公坊牌: 星期一至五 朝九晚七

九龍旺角上海街346 號C 地下

亚布海绵、红 巴 酪酸新行程

四·五天豪華團 \$4,390 ag

四天豪華團 🚣 s4,390

韓國漢城、俗離山

韓國漢城、溫陽

韓國、濟州、華克山莊

四、五天豪華團

馬來西亞(沙巴)七天 |馬星(模城、怡保)六天 馬星(檳城·浮羅交怡·吉隆坡)七天\$5590 |馬星(檳城、怡保、邦咯島、馬六甲

、泰(布吉島)、星八天 、星(檳城、怡保、馬六甲) ◆集団泰、華航、馬航◆建二、三、五、六、日出股、可延期返港、 *曼谷住喜來登及最新洛成之似日不海点

東北日光廸士尼六天、七天 \$7790起 東北、北海道廸士尼七天 \$ 9590 \$ 9290起 北海道東京六天、七天 韓國本州七天、八天 \$8590起 韓國九州八天 \$8790 韓國北海道六天 \$ 7490 *天天出發,回程可停東京·大阪或台北。

全韓國(慶州、釜山、濟州) 五天、六天、七天

雪岳山(漢城、濟州)六天 * 住華克山莊、樂天等大酒店。 *包著名之HONEY BEE 歌舞表演。 *天天出發,回程可停台北,不另收費。

\$ 3040 台北四天 \$3140 台北花莲四天 \$3980 台北花莲高雄六天 \$3980 台灣環島六天 \$ 4450 環島阿里山七天 \$4920 環島阿里山八天 (四)木棚動物園(五)孔雀園(六)九族文化和 *台北佳最高級之統一大飯店 *獨家安排蒙古烤肉

也上 朝九晚五 一湖日及临期 朝上晚五 宋 天天出發《可延期返港》。

大阪、東京、廸士尼 七天豪華團 s7.990 名古屋、東京、廸士尼 \$6,490 五天豪華團 北海道、東京、廸士尼 五、七天豪華團 \$7,590起 鹿兒島、九州五、七、 \$6,490起 图華藻天八

九州、東京、廸士尼 七、八天豪華團 \$8,590起

五天豪華图 54,890 韓國、本州、廸士尼 團華嘉天八 韓國、九州 八天豪華團 _____ s8,990 台灣、斯里蘭卡、馬爾代夫 台灣四天渡假團 \$3,090 台灣環島六天 \$3,990 高級團 台灣環島阿里山八天

高級團 s4,950 馬爾代夫六、八天 \$6,290± 斯里蘭卡、馬爾代夫 八天豪華遊 s6,690

請即申請,查詢電話:842 6111

歐洲、印度 欧洲十、十二天 \$10,790 te 渡假團 歐陸十二天探索團 \$12,790

蘇聯、東北歐 十三天團 \$21,990 歐洲十三、十五天 \$13,690起 團華豪 歐陸十四天探索團 s14,190 \$13,690起

∠auda air

夏威夷美加西(東)岸 六、九、十一、十三、 十五、十七天 s 8,690 ta 美加西(東)岸七、九、十一、 s10,390 @ 十三、十五天 溫哥華(多倫多) \$ 8,090 ± 四、六天 溫哥華、洛磯山脈 五、六天 `\$11,180 sg

多倫多古城探索 \$14,280 八天 美加古城遊踪十一 十三天 \$18,690 AL 墨爾砵、坎培拉、雲梨、紐西蘭 (北島)七、十天 \$10,090 L 黃金海岸、雪梨、坎培拉

七、十天

黄金海岸、雪梨、坎培拉、

墨爾砵、紐西蘭(北島)

七、九天 \$11,190起 拍斯、雪梨、 坎培拉七天 \$11,990起 大堡礁、黄金海岸、雪梨、

\$12,790起

墨爾砵七、九天 \$12,690¹² 墨丽砵、大海洋路、雷梨、 紐西蘭(南北島) \$10,690a 七、十三天

紐西蘭(南北島) 澳洲東岸 八、九、十三天 \$13,990起 牌照编號 350018



Morning

●九般尖沙姐星光行1529-1532家 由唐来道口入。

736 8368 (944) → 香港皇后大道中64號津卡佛大廈1701-3室 521 8161 944 · 至周地镇塘屿南疆中心1613率 416 5473 6禄 • 九湄洲敦道636数银行中心1704-5岁 旺角地铁站

332 0955 849 ●網鑼與富德新街園庫中心2107-8率 松坂屋百貨公司 神上 890 7233 54年 ·香港關魚涌太古城中心第二期而導地下(61)室

B85 4481 '648 · 嚴權裕隆中心地下18號 3412001 4線 ·澳門的報行73~75號時代商黨中心1203室 339122 異務的熟錄電話:7350333 6報:5243068 48 量期日及公衆假別開業辦公

s4,590 a 漢城、華克山莊、慶州、釜山 豪華遊

s8,990

★星鼓萬嶽達咕世界通行,免首年年費,

東南歐十三、 十五天團 印度八天豪華團 \$7,980

Canadian JAL (1)

澳門南川商業中心

350070

544 8833

524 0061 332 2301 730 6111

695 9933

563 333

\$4590

\$4890

\$4590

\$2590

\$3190

悶照號碼

白八廿月七年未辛曆夏 \$4090 建四、甲 (阿里山 天\$4790 天天出發 \$4990 a= 1 \$4090 天天出發 \$5390 達一・六 \$4690 建二、三、五、□ \$3590 *= - = 五天 高雄環島(阿里山 六天 \$3990 ** \$3890 建二、四、日 \$4490 進六、日 \$4590 速=、四、□ \$3090 注目 台北(花蓮、高雄)四天 \$3980起建三日 曼谷、芭堤雅五、七天 \$3590 進六 \$4090起选一、四、六 曼谷、布吉島五、七天 \$3090 ** \$3990起天天出發 台北(六編村)四天 、曼谷、芭堤雅六、七天豪華團 \$5190 注≡、六・ 、曼谷、芭堤雅八天 \$ 4390 4-馬尼拉、百勝灘、碧濤灣四、五天 \$ 2880起 天天出發 移民考察四、五天團 \$4550 超速一 模城、浮羅交怡島)七天豪華團\$5590 注一 \$ 4550 起 建一、三 馬尼拉、碧濤灣、蘇碧灣六、七天 \$3590起 天天出發 \$ 5590 天天出發 馬尼拉、百勝灘、宿霧五天 \$3790 X= · E · B \$5590 馬六甲)七天移民考察團 \$6890 建三、四 \$4490 ж= . д. п 馬尼拉、宿霧、碧濤灣七天 馬六甲)九天豪華團 構城、馬六甲)九天豪華團 進一、四、六 \$ 6690 逢二 . 五 \$ 6690 \$ 7490 進一五 旅行社牌照No. 351104 菲律竇 韓國 表國 \$3270 漢城 4 天自由渡假国 \$4320 馬尼拉3天 曼谷拜神團4天 蘇碧灣、愛濃嘉坡6天 \$3480 \$3610 漢城4天 \$ 4320 曼谷、芭堤雅5天 碧瑶、碧桃園7天 \$ 3840 \$3950 漢城5天 \$ 4850 芭堤雅、羅勇6天 * 全程住宿假日大酒店 華欣、七岩、芭堤雅7/8天 \$4290 *全程住宿五星大酒店 *全港獨有兩晚夜總會 \$4760 *特别增遊樂天夢幻樂園

全港首創 旅遊探親

本州、大坂、廸士尼樂園七天

韓國、日本、本州八天豪華團

韓國、九州(鹿兒島)八天豪華團

韓國、濟州島五天豪華團

漢城四、五天豪華團

全九州、鹿兒島、韓岡、增遊(太空科幻世界)六七天臺華團\$7090

全韓國(濟州·慶州·釜山)六天豪華團 \$5490 ^{達一 三 五}

直量 國 日

ALCOURT III 緬甸簽證十直航機票。\$ 4290 機票十簽証十酒店\$4990 簽證十機票十接送\$4790 緬甸仰光勃固5天團 \$6690 柬埔寨吳哥窟7天\$9590 全緬甸8天團 \$8900 金邊探視圓10天 \$7490

美 加 1 夏威夷\$4400多倫多\$7000|阿姆斯特丹\$6300|東加 洛杉機\$4400 高地可 \$7400 **倫**敦 \$ 6500 玻利维亞\$ 15900 \$ 6500 巴西 西雅图 \$ 5600 華盛頓 \$ 7400 蘇黎世 \$ 16130 溫哥華 \$ 5600 /特 廉 機 票 精

專售東南亞/澳紐廉價機票服務 歡迎致電機票部熱線 23: 780 5207 545 3311

恒豐\$470

帝都\$380

喜來登\$840

酒店

布吉島、P.P.羣島

\$9190 達一 三 五

\$4990 達一、三、五

\$4380±3- = E

\$ 8790 建六

主環地鐵站維德廣場17字(德輔道中199號)

577 8111

北京直航六天豪華團

桂林直航五天豪華團

昆明四、五天豪華團

印尼、峇里島五天豪華團

印尼、峇里島七天豪華團

7...

泗水、日葱、峇里岛、椰加達八天。

華東直航七、八天豪華團

★四天、七天豪華團★ *全部住宿五星級大酒店 * 免費贈送安全旅遊保險

*歡迎個別組團專人領隊 ★另備機票+酒店天天出發★

L電腦致通301-309應嘉告商業大億1413B。例

SUNSTAR TRAVEL SERVICE **1** 5447821 牌照號碼: 240094 中環永樂街85號2樓

印尼探親28天\$4400 本社專辦印尼簽證,商務多次證 代辦中華人民共和國護照, 去印尼商務簽證 **快捷妥當,信用可靠**

價格公道、歡迎垂詢 專售各地平機票,酒店訂房, 各線豪華旅行團 台灣簽證,非、泰、馬簽證、

事售各地平價機票*電腦訂位快歷妥當*美加歐澳特廉機票

皇都\$460

總統\$600

東方\$960

移

利園\$520

海港\$600

華商\$350

英屬歐洲直布羅陀戰快移民

有意移民者,請觸臨本社或致電; 3882803/7719098/1188883叫755駱先生

移民監,條件甚低全部白人地區、生活費低廉、世外桃源之地

顧問

香港怡東\$550 澳門凱悅\$460 廣州中國\$440 北京京廣\$480 台北天成\$360

白天鵞\$440

花園\$460 上海城市\$420

登峰\$280 桂林桂山\$450

揚子江\$380

熱線: 5263011 Licence No.350307

E

\$5280

\$6390 建三、六、日

\$6890起 3-

馬尼拉,碧濤灣四,五、七天團\$ 2860 起 馬尼拉,宿霧五,六,七天團由\$3690起 由\$4490超 菲泰聯遊七,九天團

*住宿國際知名五星級大酒店 *行程精心策劃,歡迎比較

詳情請向各大旅行社 或菲律賓航空公司查詢

牌照號碼: 350149

7393398(18綫)

台北 \$1300 量加坡 \$2500 和西蘭 \$4830 曼谷 \$1750 三藩市 \$3350 澳洲 \$4900 \$ 2700 雜省 \$ 3350 溫哥華 \$ 3550 \$2000 紐約 \$4300 多倫多 \$4300 馬尼拉 \$1180 欧洲 \$3450 夏威夷 \$3000

自置物業:尖沙咀加連威老道8A-10號 加威中心1501-3室(渣打銀行樓上

星加坡移民考察四流天團

(包節目套票)

*麥團加送團體照

代理美國聯合航空公司

而設·除一般新加坡之觀光遊覽節目外·更特别安排參觀政府組屋。政府有關機構專 人講解有關新加坡之投資概况、就業、有關稅收、中央公積金、升學及安居等移民須知 新加坡生活環境及習慣與香港極相似;治安好、居住環境更勝香港。華人佔大部份 76.5%),香港人絕不會有二等、三等公民之感受。而最吸引人者是獲得移民簽證之 香港人、有五年時間考慮。期滿再可續期。如果說移民是買保險,那麼申請居留新加坡 **應是最方便之保險**。

台北花蓮四天團\$3340 台北四天團\$3040 花蓮秀姑巒溪四天團\$3540(特設帶台水貨賺機票)。

專售世界各地平價機票,電腦訂位快而準 代訂香港、台灣、廣州及澳門各大酒店

台北機票十3晚天成飯店\$1800 特快10天出台證\$100

韓國

布吉、芭堤雅 7/8天

*布吉培遊P.P. 羣島

*獨家首創最新之「冒險世界」樂園新行程。 *參加人數全港之冠·團團依期出發。 \$4390超 漢城4/5天

濟州、漢城4/5天 \$4490超 \$5390 台灣6天 \$8790 韓國、日本8天

及海鮮晚宴

震四海旅行社

港幣100萬

(SEA FOOD MARKET

安全飛行保險

*售價全港最平,行程最充實。 *保証依期出發

\$5590 越南5天 (胡志明市、頭頓)

\$6290 越、泰8天 (胡志明市、頭頓、曼谷、芭堤雅)

五天直航豪華團 一次遍遊桂林,柳州,陽朔 保證住宿喜來登文華大酒店、凱悅大酒店、新潟江飯店 天天出發

香港灣仔駱克道54號至62號 77 5273728 4線 香港電腦中心1503~4室

九龍彌敦道363號恒成大厦1005室

吉隆坡 可倫坡 夏威夷 毛里求斯 羅福監 洛杉磯 馬尼拉 泰國、馬來西亞簽證 **米雷腦操作專業代訂世界各地特廉機票**

東方\$440

環亞\$830

一樂園 \$390

沙田臺苑\$420 旺角雅蘭\$550 珠海賓館\$290 中山國際\$370 仕 丹 福\$430 廣州實都\$280 佐敦恒豐\$500 白天駕\$460 香港怡東 \$550 深圳金碧\$250 香港康蘭\$500 香 肇 湖 \$270 中華海景 \$420 以上收費全部包括及加一服務

E TENTHE 秦坐天峰。佛旗目如名大名册,行程新目皇家,回程可伊 台北、欧洲比较

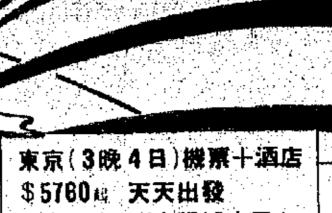
本州北陸金沢七天(建星期五出發) 乘坐日航 行程精心策劃、除本州名勝外、加遊北陸金沢 名勝、東尋坊、地下博物館、白蛇神廟、武家屋、兼六圓等。 血乘坐日航內陸機往東京,更令旅途時間充裕舒適。

\$6690 名古屋、東京五天(逢星期三出位) \$7990 南北九州七天(连星期四出级)

九州、鹿兒島六天(達星期一出版)

\$7090





住宿:京王/太陽城太子/ 新宿太子酒店

\$7890 北海道五天(淮阜州日出祭) \$8290 名古歷全本州七天(选星期四出级) 乘搭國泰。本團增遊犬山明治村及安排乘坐日本最快速 之「子彈車」節目多姿多朵。

\$6599 東京五天(逢星期一、三出發)

北海道東京總士尼六天海軍和自由於68290

行程創新,全港獨有,帶領旅遊新境界! 3676719 或各大旅行社查詢

安達觀光 四周號碼: 350379 宇宙観光社 牌照读碼:240462 電話: 7321133, 5266421 電話:7305441(2 線)

電話: 8107272, 3900421

选程旅行社 牌照就码:350584 電話:8105633

KOREAN AIR

電話: 3906611,8911161

電話: 4794110, 4792231-2

熱線電話 施行社時期数据: 350715

百禧旅遊 牌照读碼: 350042 來和旅遊。牌顺源进门3月144 厕斯施運 牌照公司: 350621 威旅行社"牌照號碼:350838。 電話: 5259241,7700111 電話:3922273(6線) 電話: 7232383 電話:7236678(10線

松柏國 *全港

聞新港本日

學文學

不交流全幢 免費任 德金 九龍上海

<mark>其</mark>才

不交 全性或 即旧

具才

九龍尖沙咀星 7351861 735 中區皇后大道 5217205 52 網鐵灣恆壓中 旺角彌敦道6 垄满地鐵站開

> 官塘地铁線如 新公時間 大阪 七天

名古 五天 北海 五、七 鹿兒 八天

九州

田大功點點頭。 一個大功點點頭。 一個大功點點頭。 一個大功數的全是旗戶 一個大功數的全是旗戶 一個大功數的全是旗戶 一個大功數的

陳王書

入了一場關於誹謗 名的女歌星·正陷 中國兩位很著

下子进發出來,於是把李谷一和她的歌的歌調,自然感到耳目一新,被壓抑了烈的造反歌曲,突然聽到她近乎「麋魔

島賄賂案

改總 當控控話。 當時,他選見過希士,兩人成了控後,牽調住金銀島去接替其位控方證人之一的歐額差官阿湯,話,又怕啓人疑實,倒不如親自計,又怕啓人疑實,倒不如親自計,與他別數 宁位 位 上置他走街 晉週用軍

日八廿月七年未辛曆夏

8民運影響力重回大陸 政論 幾番風雨 □野馬

指示副主席

入離鄕貴

三星件月 醉卧街頭君莫笑

(連幹鄉者・動物當中・

可得受到多質學是出外一種

在少 與 與 強 幾 湯

我的秉性。

□陳青楓

行之物・ 首都南 碧波千頃,井/如茵,梅林# · 涵式

BRITISH COLUMBIA. CANADA

SHELBY COBRA REPLICA, 429 CU IN

₹ \$ LOADED ALL NEW NEVER DRIVEN \$ 60K &

WILL HAND BUILD ANY CAR TO SPECS &

ALLEN 604-427-2717 FOR MORE DETAILS

ACCESS DATABASE 002-1-213-469-0956.

KIMBERLY BAVARIAN ESSO 604-427-2828

DANA POINT, CALIFORNIA

BR, 2 1/2 BA , 2, 400 SQ, FT., 1/2 MI

WET BAR, FIREPLACE, FENCED,

RENTED NOW \$1,700/MO.

INCOME. BY OWNER \$365,000.

TOLUCA WOODS, CA-Mewly renov 2BR hm.

Guest hise, studio. Rose grdn,2 patios. Excit

(714) 661-0317

♦ SPA. 3 CAR GARAGE & OFFICE.

I TO BEACH, ON CUL-DE-SAC.

月 日 人 稱

八戒合器 口田志賀

毒蛇怪客

| 再電召市署 | 宗朱充骞空間

BISHOP. CALIFORNIA - 16 UNIT

OFFICE BLDG. FULLY RENTED.

1300 MONTH INCOME, GREAT

LOCATION. GOOD INVESTMENT!

BY OWNER. \$275,000. 619-872-2823

and the second second

GREAT ENTERTAINING -

TOP SCHOOLS - 1 HR. NEW YORK CITY

UNIQUE 6 BR COL. ON 3 1/2 PVT. LNDSCPL

ACS WIHTD POOLIJACUZZI DRAMATI

LR/FRPLC/10' CEILINGS, LGE.DR., LIB/FRPI

EIK W/DECK, 2 MBR W/BA & NURSERY,

80 BMW MI MINT. 1 OF LESS THAN

500. ALWAYS GARAGED &

COVED. BURG W/BLK INT. RUNS

& HANDLES BEAUTIFULLY, MUST

SEE TO APPRECIATE, FOR THE

SERIOUS COLLECTOR \$300K

CONTACT ELLIOT 803/329-4544

SOUTH CAROLINA RANCH STYL.

5,000 SF. HM. 5 BR. 3 BA, CARTKR

APTS, GRAND RM, LRG FRPL

GLASSED FL RM. WET BAR. 50 AC

PASTURES, 7 AC STOCKED POND.

CITALL HRSE BRN. WRKSHP. ALI

803-543-2111, 803-543-3639 PAT

MNTNC EQPT, 32' AIR STRM TRALR

142 FT SALTWATER FRONTAGE/FABULOUS LIVING ON PUGET SOUND I

OLYMPIA WASH IN LUSH GREENERY WISUPER VIEW & PRIVACY.

BEAUTIFUL SETTINGLARGE DECK OVER WATER LOTS OF

FRUIT/FLOWERS/SHRUBS WITH LOVELY 10 RM/3 LEVEL/4 BR/3 BA/DN RM LY

RM PICTR WNDWINEW KITCHINEW LNDRY/BIG FAM RM/DEN 2 FIREPLS/TOO

MANY CLOSETS/2 PATIOS/SHOP CARPRY/SUNDECK/GD SCHLS: 20 MIN TO

CTY CTR OR 1.5. ONE HR TO AIRPRT/SEATTLE/SKI \$685,000.00 BY

.

OWNER/CALL (206) 868-8140 OR FAX 'EAA' IN OLYMPIA (206) 943-1258.

FAM RM. PATIO & OFFICE, \$710,000.

. 914-238-4755. FAX 914-238-4758.

FAX 803/324-4333

OTHER PROPERTY AVAILABLE.

包有

盟軍則運襲臺灣)

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

OPPORTUNITY MISSION DISTRICT

-10 UNITS GROSS RENTAL INCOME

EOUALS \$60K US PER YEAR.

FULLY OCCUPIED. \$649,000 US.

NEVADA - U.S.A., CARSON CITY. 3 BR

3.5 BA ESTATE ON 2.5 AC NEAR - RENO

ALL AMENITIES, BEAUT LNDSCPD, SEC

GATES, 2 GST HMS, POOL, OUTDOOR

ENT CNTR, 2 FRPLS, GOURMET KITCH

REGISTER HISTORICAL HOME.

702-267-3331 BY OWNER

NT PH, FAX 813/685-5789.

HUNT, FISH, SKI, GOLF, BOAT, \$1.5 MIL

& LAKE TAHOE W/MTN VUS CUST BL

CALL DAVID (415) 552-9080

INVESTMENT

OUTSTANDING

YORK CITY - CHARMING TUDOR, I JRIVERVIEW 3 BR, 2 BA, 2400 SQ. FT. NEWLY RENOV, 4 BR. 3 1/2 BA. 2450 | WMSTR STE, DBL JCZI, 2 WLK IN CLST, SF W/MARBLE ENTRY. HARDWD | GRT RM WAS VLTD CEILING, LG DECK, 2 I FLRS, LR W/FPLC, DR. DEN. EAT-IN I II CAR GAR STEREO SYS, SECTY SYS, ALL KITCH, FIN BSMNT W/WET BAR. BRICK OWNER/BUILDER OR WILL BUILD TO YOUR SPEC WIRFRNT LOTS AVAIL GREAT SCHOOL SYS. \$399,000 \$183,000,904-260-1050 914-946-5055, FAX 914-946-7186.

MASSACHUSETTS COD/NO. EASTHAM 1,5 ACRES DIVIDED, 3 Years old, 6 room house, 2 small houses, zoned commercial, much more. \$285,000 US,Call (508)

Eastham. Ma 02642

255-6716. Or write: Box 1302. NORTHERN SONOMA COUNTY COASTAL PROPERTY - SUBDIVISION OF OCEAN VU CUSTOM HOMES/GOLF COURSE 55 MIN. TO SAN FRANCISCO.

STARTING AT \$335K, LOTS-\$200K SWIM, TENNIS, MILES OF BEACHES COLDWELL BANKER BHP REALTY; FAX 707-875-3844, JANICE ALTOMARI.

Negotiable. (916) 786-5152,

SO. WISCONSIN, U.S.A - 4 BR. 1 1/2 BA ON 33.6 ACRES. PEACEFUL COUNTRY ESTATE IN THE CITY, 2200 SF. FULLY RESTORED, TASTEFULLY DECORATED. FULL BSMNT., GAS HEAT 22AMP ELEC., ENTRNC PORCH W/TILE FLOOR, FRPLC IN STUDY ALL MINI-BLINDS, SMLL GARDN HSE., BARN, 3-CAR GAR, W/LRG. WORKSHOP, BLKTOP DRIVE, CITY WTR., SEWER + WELL/SPRING. BORDR CITY PARK, INDUSTRIAL PARK, RESID. AREA, EXCELLENT DYLPMNT/INVSTMNT, MARGARET KOSA (608) 489-2613.

FOR SALE BY OWNER - SAN MANUFACTURER INVESTMENT FOR \$ PRESERVE NEAR ORLANDO, FLA

CLEMENTE. CALIFORNIA-COMMERCIAL LAND W/OCEAN § VUI 10,000 st. Good for 8000 sf of building & 26 parking spaces. Owner finance, \$600,000 (US). § (714) 496-7708

* SEPERATE, BY OWNER 213-399-3458 \$ 713-458-4545 LARGE HOUSE, LARGE LOT AMERICAN INDIAN ART MULTI CAR GARAGE, CLOSE TO INVESTMENT OPPORTUNITY ATLANTIC CITY, ZONED POTTERY (SAN ILDEFONSO, SANTA E CLARA, HOPI, JEMEZ) HOPI KACHINAS. COMMERCIAL OR RESIDENTIAL. RUGS, BASKETS, ZUNI FETISHS, NEW JERSEY \$209, 000. U. S. A. PAINTINGS. OTHER RARE & UNIQUE

> UNUSUAL INTERIOR & LNDSCPNG. VERY PRIVATE. BY OWNER \$459,000 (415) 341-5200.

* 3 ACRES OCEAN VIEW, GATED \$ 3 CONVENIENCE STORE ENTRY, 5 MIN TO KAILUA KONA \$ \$32K INSIDE SALES, GAS § SALES \$15K, BLDG RENT \$1500. § FLOOR, GREAT VIEW & LOCATION. \$ \$100K PLUS INVENTORY OR \$ # 75 FT TO WATER, \$195K BOTH OR # ? REAL ESTATE. ASKING \$300K WASHINGTON UNIQUE CONDO, WATER FRONT

> BEACH WALKING AREA. WATERFRONT, 7RM, 2 BR, 1 1/2 BA \$235,000 BY OWNER (206) 938-4008. U.S.A. MDRN BRK RNCH PROV W/FRML CYTD-ADJ GOLF CLUB, 4 BR, 3 1/2 MRBL BA.

> TOWNHOUSE, 15 MIN TO DOWN

SEATTLE DECK OVER WATER.

FISHING & CLAMMING, PARK &

MILLION DOLLAR PROPERTY SELLER FINANCING AVAILABLE QUALIFIED PARTIES PRINCIPALS ONLY. BY OWNER **§** (813) 385-0981, (813) 382-1965.

Time and in the second MONTANA* ONE-OF-A-KIND MILLION \$VIEW * : 40ac *2800+ sq ft log building *Access thru 3 miles pvt game presry*Spring water *Trees *Borders Nat'l Forest *Hunting: Bear, elk, lion, deer * Use for lodge. retreat, residence, restaurant or? *Privacy *Video avail

ACTION OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE P SINVESTMENT PROP: 3 BR/2 BA TOWNHSE, FRPLC, DECK, DWNTWN LOC DRIVE WAY PRK, POSS CASH ? FLOW, FULL BSMNT, GOOD FUTURE POTENTIAL, WASH/DRYER INCLUDED. JIMENY PEAK, ALBANY, O ASK \$130K, CONTACT OWNER FOR () FURTHER INFORMATION. 215-922-5304 & PHILADELPHIA, PENN, USA.

MANAGER CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE PARTY

USA

Sports bars, hotels, and health

clubs are becoming a part of

history too, so can you! For

more information call: Ingolf,

(408) 954-1253

Monthru Friday

FLORIDA, U.S.A. - DAYTONA BEACH AREA, FASTEST GROW, AREA IN USA. INDOOR GOLF ONLY COM'L PROP. 45+/-AC LEFT ON INTERSECTION INTERSTATE 1-95, MAIN Be a part of sports history! Join HWY NE-MIAMI, NEXT TO 2 GOLF the fastest growing participative. COURSES TERMS A/O DEV PARTICIP. sport, with the latest technology. **♣ OTHE PROP AVAIL, 904-445-3728.** Play the world's greatest golf ₹ FAX 904-445-2133. courses, using real clubs and balls in our indoor golf centers.

SALE A LRO INNOVATIVE MODERN & & BEAUT LNDSCPD 4 BR/2 1/2 BA, MOD

CONTEMPORARY VALUE ADDED | KITCH, NU APPL, LANI DECK, TREES!

LUMBER MANUFACTURING FAC LOC \$ LIBRY, 3500 SF, ITALIAN TILE & MRBL,

IN SO INTERIOR BC W/ADJCNT LRG 3 \$ DUAL FRPL, 3 ZONE C/H/A/C CRTYRD.

\$1.5M CALL KEN OR BILL 604-365-2378 1 \$279K 407-682-4735, FAX 407-843-5324

BR HSE OVERLOOKING RIVER. ASKING \$ HUGE JACZI, MARBL BAS,

GEORGIA 700AC FARM - Ideal for row crop, dairy, horses. *800AC FARM w/hm. apprx 3500 sqft. 4.5BATH Valued \$250K US ea/3 buildg. & grain fac \$250K US ea. 600ac of cropld, apprx 40ac pecan trees, 150 ac in pasture valued \$2M US. Make beaut horse farm, + 200ac, 20 miles to Atlanta, ideal horses & subdivsn-\$1.25K US. By Ownr (912) 825-2331

FASHION JEWELRY BOUTIQUE PRIME HAWAII LOCATION. MOST PRESTIGIOUS AREA ON OAHU. INCLUDES INVENTORY - 10 YEAR LEASE. \$325,000 808-737-3303, FAX

INDIAN ART AVAILABLE BY SPECIAL

REQUEST: (305) 698-0821, FAX (407) 392-7102

SAN MATEO, CALIFORNIA . # PRESTIGIOUS NEIGHBORHOOD, 3 # BR, 2 BA, 2 CAR GAR, POOL, JACUZZI, POND W/WATERFALL

609-698-8509 OR FAX 908-323-7445

NORTH SHORE LONG ISLAND, N.Y., X VAULTED LR. FRML DR. GOURMET KITCH. LOWER LVL FAM RM OPENS TO 4 AC Q VISTA OF LAWN TREES, FORMAL GARDENS: \$1,550,000 813-261-2624 OR

COUNTRY RETREAT .. BERKSHIRES, 3 BR. 2 1/2 BA. FAM RM, DECKS, POOL. 7+ WOODED ACRES.CONV TO SKI NY,\$225,000 OWNER 518-733-1 5265 U.S.A.

*Easily worth a Million Dollars. *\$750,000 US. (406) 363-3068

SAN FRANCISCO/SACRAMENTO. HISTORICAL HOME ON 850 AC 2 LAKE - TAMPA, FLORIDA 27 AC CALIFORNIA 25 ACRES SHOPPING > W/460 FT FRONTAGE ON LAKE CENTER SITE, 1900 ft of freeway frontage. Asking \$7.4 Million. STY. 6 BR. 2 BA, LR W/FPLC, FAM ZRM. DEN. WINE CELLAR \$1.5 MIL ₹ 813/689-5827 DAY PH, 813/689-7401

FR RIVER, NEAR OCEAN, XTRAS \$325,000, 904-387-4696, FAX 904-387-3140

RESORT AREA, NORTH IDAHO

5 BR, 3 BA, 4400 SQ FT, ON 3 ACRES.

INDOOR POOL, HOT TUB, 3

FRPLCS, 150 FT. WATERFRONT

SANDY BEACH, CEDAR - TALL

TREES, BY OWNER. \$600,000

CORONADO, CALIFORNIA

SUMMER COTTAGE 50X140 LOT.

BR, 1 BA, FRPLC, CAR, 1/2 BLOCK

FROM BAY, VIEW SAN DIEGO. LIV

RM, KITCH, ALLEY ACCESS, VIDEO

ON REQUEST. BY OWNER \$475,000

ALFALFA RANCH, CENT PREGON.

INCOME PROP. 4625 AC/2590 AC

DEV \$ IRR BY 17 WELL-MAINT'D

CIRCLES & WHEEL LINES 4 BLDG

SETS. CUBING & LG STRG STEEL

BLDG. STATIC WTR LEV 30 MIL

\$3,689,000 BERT HAWKINS 503-636-

7495, 503-636-1789, PAX 503-682-155

SEATTLE. WASHINGTON - CENT WASH

UNIQUE, BEAUTIFUL HOME ON 80 AC. 3 BR.

3 BA, 2 KITCH, LRG FAM RM, LRG UTILITY

RM. 48×30 WRKSHP, CAR PORT, MUCH

MORE. BUILT 81-82 BY OWNER. \$340,000

INFO & PHOTOS ON REQUEST. 509-997-

* 1 BR CONDO, OCEAN FRONT

CONTACT ETHEL STOUT

188 CARLTON, WA 98814.

4463, FAX 509-997-3023 BOB OWEN, P.O. BOX

(208) 263-8882.

619-437-8762.

JACKSONVILLE, FLORIDA, U.S.A. 1 17.5% RETURN IN YEAR - Exp builder in 2900 SQ. FT., 4 BR, 2 1/2 BA, GREAT | bus for 35 yrs needs \$435,000 US for offsite ROOM, FRPLC, HUGE BACK YARD | construction (streets, curbs, gutters, etc). 11.5 W/MANY TREES - LG DECK, I HSE I to lac vu lots or Long Linda Hosp, CA. Will SECURITY SYS. IRRIG SYS. MANY ! Security = 1st trust deed & completion bond.

OR FAX 208-634-7838

DUPLEX 2+ BR. 3+ BA, \$485K, ORIG

1912 MINI MANSION. ANTIQUE

CHARACTER INTACT. \$498K OTHER

PROP AVAIL. BONNIE FITZPATRICK

PARADISE.

ORLANDO - SECLUDED 2 AC, LRG

SHADE TREES & STOCKED POND. NR

SPACE CNTR & 3 GOLF CRSES

BEAUTIFUL CNTRY STYLE 5 BR.

\$195K:407-267-1855,407-259-0482.

BA, LRG MBR STE W/FRPLC, FAM RM

DEN. LR/DR W/CATHED CEILING

CUSTOM LOG HOMES - FULLL ROUND

HAND CRAFTED NEW HOMES ON GOLF

COURSE .8 MI TO SKI BRUNDAGE MT

WALK TO PAYETTE LAKE, CROSS

COUNTRY SKI, HIKE, BIKE, OUT YOUR

BACK DOOR, 1850 SQ.FT STARTING AT

\$245,000. GEORGE KLIND 208-634-3117

FAX 916-447-4051, PH 916-447-7878.

prepay \$65,000 US intrst (17.5%) for 1 yr. # Tom McCann (714) 737-2402, (714)737-2771

HEART OF TEXAS 3000 AC RIVER RANCH.

5 MI ON COLORADO RIVER, 7200 SQ. FI

RANCH HOME, 5 BR, 3 1/2 BA, 20, 000 SQ

FT. BARN & SHED, CATTLE CORRALS,

CAR GARAGE, DEER & TURKEY HUNTING.

\$495 PER AC. JAMES LONG REALE ESTATE.

OTHER PROP AVAIL FAX OR PHONE 915

HOUTSON, TEXAS -

597-1581 CALL FIRST

OWNER. \$1.5 MIL: 919-542-1406.

EXECUTIVE HOME W/POOL, LRG EXCLUSIVE PRIVATE 6000 SQ. FT.

80 AC. 3000 SF. 5 YR OLD BRICK HOME POOL, HORSE AREA. POND. 5000 SF. MARINE DEALERSHIP ON MJR HWY, 12-UNIT MOBILE HOME PARK APPROVED FOR 90 UNITS, CITY WATER & SEWER AVAIL, 5 MIN MAJOR LAKE, 30 MIN RALEIGH, DURHAM CHAPTER HILL, BY

REAL ESTATE INVESTOR'S DREAM.

NO QUALIFYING. Below Market value.

\$200K - \$2.5 Million. 1500-5000 sq.

Must see. Serious Buyers Only. Call

BETHSEDA, MARYLAND - 3 BR/L5.

RENOVATIONS \$109,500. ALSO 3

BR/I BA DUPLEX, NEW

RENOVATIONS TO ENTIRE HOUSE,

NEW DECK, MUST SEE, ASKING

\$119,500, WILL SELL BOTH FOR

SEBRING, FLORIDA

LARGE MOBILE HOME PARK. 2 1/2

\$299K, CONTACT 301-229-0198.

estates, many properties available,

now, Won't last I (805) 581-5831

Y fax# (805) 581-6186

BA TOWNHSE

BCHFRNT ESTATE 5 BR, 6 1/2 BA, MSTR

BR SUITE. BAR. HUGE BA & PRVT DECK

OCEAN, POOL, SOLARIUM, GRT RM

W/FRPLC & BAR 30 MIN NORTH OF

AUTO OVERSEAS BY SEA & AIR

SPECIALIZING IN SHIPPING AUTOS.

HOUSEHOLD GOODS & PERSONAL

EFFECTS WORLDWIDE-PIER PICK-UP

& DELIVERY F.M.C. #1 N.V.O.C.C.

INTERNATIONAL AUTO TRANSPORT

FOR SALE-SEPERATE/BOTH -REDLANDS.

CALIFORNIA-PRIME INTERSTATE 10

FRONTAGE-Approx 1.7 acres -\$395K US, 100%

buildable. Existing profitable Motor Home rental

FAX 213-886-9071, PH 213-886-9037.

BONDED UNIVERSAL

© PALM BEACH: \$3,000,000 215-353-3407

W/SOME

investment prop. \$299,900. -ELEGANT SHERMAN OAKS, CA-2yrs new twnhse, 1800suft.4 levels. Pvt entry, 3BR/2.5BA, office, Ideal for busy exec. \$319,000, AMERICAN REAL ESTATE, L.A. (818) 980-0951, FAX (818) 980-1291, 10428 Weddington, Toluca lake, CA 91601

business willying area -\$300K US. Also storage/garage. Excellent long term potential. Scott (714) 794-5358 or (714) 793-6276

0 638 - 8914

SPA ON LOWER DECK. OVELKING & INVESTORS NEEDED TO FINANCE CALL

FOR SALE BY OWNER - PRIME WEST LOS ANGELES INCOME PROPERTY. Close to Century City. 16 Unit apartment building, pool, security building, 15 parking spaces, large double lot. Great income & investment. Assumable financing. Pride of ownership, \$1,330,000 US. (213) 202-1074

MODERN CASTLE ATOP KNOLL A SPECTACULAR VIEWS FROM EVERY ROOM, SIERRAS TO FOLSOM, 3800 SQ. FT., 5 BR. EACH WITH BATH. MODERN GOURMET KITCHEN, LIGHT & AIRY THROUGHOUT () EXCELLENT COMMUNITY IN FOLSOM, CA: Q:\$ 775, 000 US. (916.)638 - 5364, FAX# (916.)

WASHINGTON STATE, USA - 400 TOTAL ACRES - 150 ACRE PRIV. LAKE-BALANCE TIMBER-LG. HOME & SHOP-3 RENTAL CHALETS-ONLY \$700,000,6200 ACRE CATTLE RANCH-1050 IRR. ACRES-\$ 2 HOMES \$1,572,000.W/TERMS-ALL NORTHWEST REALTY 800-369-8142. FAX 509-766-9925

萬

巷深深菱角聲

杏

別的台無適合自己看的選不像樣,叫人看了覺

阿

冲玩允佬

等會她回來,我叫她也阿冲說,「她上街去了」「叫四嬸來聽電話啦!

有很要緊的事,我要找芹我,我一定揍他一顿的。

京華感舊鄉

這要等四婚

知她在廣州的電話

難得糊

道得,有縱助天幾以家莉願 有些然基娜王在,出但心然爸阿個供庭的望。印名對羅麗鴻那

四 五 ・

·孫堡來援

精

神致盲

史小説歴

傳槍鉄李

·緊的事。那你 允佬狠聲說:

个是粉

呂陽

叔

會面對重大威脅! 一年後便 八九中國民運的影响力繞了一個大圈重回中國大陸。照東歐及蘇聯 以大中國民運的影响力繞了一個大圈重回中國大陸。照東歐及蘇聯 以大中國民運的影响到結。現時中共則受蘇共倒台的威脅,可以說 由一的種籽在中國大陸散播,翌年更在東歐推動反共浪潮,九一年 自一的種籽在中國大陸散播,翌年更在東歐推動反共浪潮,九一年 一個大學運、民運雖遭血腥鎮壓,却已成功將「民主、自

兩代歌星 東王書 入了一場關於誹謗名的女歌星,正陷中國兩位很著 引,民族唱法的情歌一時迴蕩於神州多深」、「阿母君再來」、「綠島小育帶也打入了大陸市場,聽了多年「刀會帶也打入了大陸市場,聽了多年「刀會帶也打入了大陸市場,聽了多年「刀命呀」、「鬥爭呀」的中國人,一下子的歌調,自然感到耳目一新,被壓抑了的歌調,自然感到耳目一新,被壓抑了的歌調,自然感到耳目一新,被壓抑了

李谷一是七十年代崛起的民歌歌手, 影星」的時代「歌手」爲頭統

醉眼看香江 些可金回打怎

與此「代溝」 不無關來看,都絕對是屬於人無論是從年齡上抑

僑

樂

小同的時代背景,以屬次之分,這是文明人都有它自己的地方,都有它自己的地方,都有文

現場教育勝於課室詳爲講解專心細聽

英國統治 - 推行

《何不馬上在島裏的衙門,向8、那要看他自己的定力了。8、那要看他自己的定力了。8、多间僚都把它看成一金银路岛面横雖小一卻是一個很易路島面横雖小一位助理分區上

· 便向反贪污

后封的第二天

新聞故事

的現金保額已由三萬減爲一只銀倉出現金來。

島賄賂案 有配槍的。 有配槍的。 有配槍的。 有配槍的。 有配槍的。 有配槍的。 一個具體指出,希士有點神經質,常憂適自 一個具體指出,希士有點神經質,常憂適自 一個具體指出,希士有點神經質,常憂適自 一個具體指出,希士有點神經質,常憂適自 一個具體指出,希士有點神經質,常憂適自 一個具體指出,希士有點神經質,常憂適自 一個具體指出,希士有點神經質,常憂適自 一個具體指出,希士有點神經質,常憂適自 一個具體指出,希士有點神經質,常憂適自 一個具體指出,希士有點神經質,常憂適自

政治正論

OFFICE BLDG

GREAT EN
TOP SCHOOLS UNIQUE 6 BR COL
ACS W/HTD POC
LR/FRPLC/10' CEILL
EIK W/DECK, 2 MB
FAM RM, PATIO & O

SOUTH CAROLII 5,000 SF. HM, 5 APTS, GRAND GLASSED FL RM PASTURES, 7 AC OTALL HRSE B MNTNC EQPT, 32 803-543-2111, 803-

WALUE
MANUFACTURE
SALE A LRG IN
CONTEMPORAR
LUMBER MANU
IN SO INTERIOR
BR HSE OVERLO
SLISM CALL KEN
Sport, with the
Play the wo
courses, usin
balls in our in
Sports bars,
clubs are be
history too,
more information
Monthru Frida
(408)

【國民華中

一頒發登記證台教









華商旅 許康傑膺任新主席

颁選出新員



10天起GEM CLASSICAL 希臘霉島 CRUSE

9/12天蘇聯全北欧(貝根峽灣)團

21 天蘇聯全東北歐(貝根峽灣)團

9 /12 / 15天超值歐洲精華遊

7天澳洲逍遙精華遊

7:/9 天美國西州精藥游

-10/13天北非、葡西、杜邦力假期

12/15天全東歌(柏林)、蘇聯高級團 \$18980

10天形 ALEXAMORIAN 地中海 CRUISE

17天 SEVEN SEAS-SEVEN LAMBS CRUISE

新天 上海・國際東都酒店、園外資館 代有 廣州:花園酒店、廣東迎賓館 理房 香港:富都酒店:龍蠟酒店 代售香港直航中國各地、廣州、北京上海發站機栗・並嘗東南亞、歌美各地各類機栗。 代始灣同胞辦往返澳門、中國商務、旅遊、探親全審手續(台胞証、律師紙、回港加簽) 探親全審手續(台胞証、律師紙、回港加簽) 探親全審手續(台胞証、律師紙、回港加簽) 探親全審手續(台胞証、律師紙、回港加簽) 探親全審手續(台胞証、律師紙、回港加簽) 簽証:代辦華僑、外國人特快簽証(三小時辦会) 被接各界包围,可自定時間路線,本公司接受信用店 地址:九龍彌敦道363號恒成大厦904室

全港獨有高級遠程團

参加人數全港最多・口碑載道備受推崇

11/14天聖城、尼羅河、愛琴海優惠團 \$ 12888起 9月3,17,10月1日

\$ 29900

\$8990起

9月6,20 10月11 11月22日

9月1,22 10月13 11月17日1

9月1,22 10月13 11月17日

9月4,15, 29 10月6,16

9月4.6

9 A7 .14. 28

/大星馬超級家華團 特價:\$5590 星馬專線•歡迎包團 代訂酒店機票·提供優良服務 熱線電話:8540466 詳情請向港澳各大旅行社查詢

萬年迷宮 四/五天直航團



名旅遊勝地·曼谷·東京·台北·星加坡·馬尼拉 以 表演城·天天出發直接訂房出單·方便快捷

凱皇總東 悅都統方 即訂即知出單

歌迎信用咭★各國旅行團:旅行社基金保障 ★ 九龍尖沙咀法成圖2-4號金時商業大厦三槽306-8室、傳興:7217368 香港中環復構造中22號永安人壽大厦602A室、電傳:341,85KINGS H

9A20,16 10A11,14 11A22,25 有公 限司

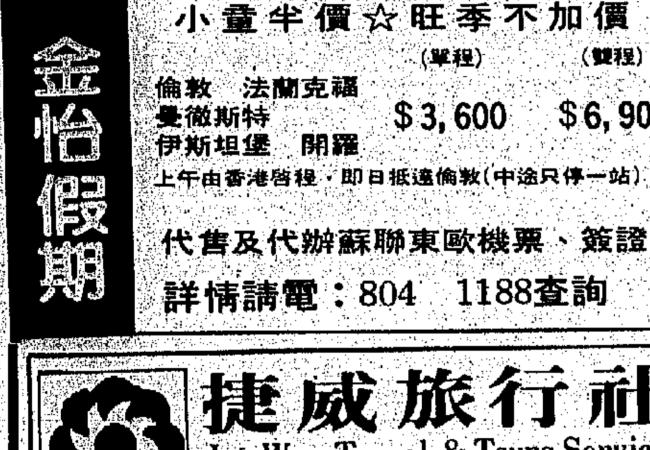
·亞熱帶風情·花山壁畫·歸籠斜塔 ·萬年迷宮·民族苑·中越邊境 友誼關·伊嶺岩

香港一南寧直航機票\$950 熱線電話: 7823424, 7823363 牌照號碼350135

代訂香港至中國各地直航機票,定期有位,出票快捷 香港至 北京 \$ 1850 南京 \$ 1400 西安 \$ 1780 上海\$1290 郵州\$1580 沈陽\$1900 桂林\$1000 厦門\$1000 南寧\$ 950 成都\$1680 福州\$1120 大連\$2050

重慶\$ 628 北京\$ 1040 福州\$ 374 南昌\$ 344 上海\$ 856 沈陽\$ 1384 大連\$ 1190 桂林\$ 224 哈爾濱\$ 1653

九龍登打士街56號柘裕商業中心2007-9室



精

詳情請電:804 1188查詢 捷威旅行泄

\$3,600

牌照號碼:350838 磁話:332-001 銅鑼灣: 軒尼詩道458-468號金聯商業中心1305室 電話:834-8288

KSREAN AIR

詳情請與各大旅行社聯絡

熱線電話:8458328

均購備整十字大吉族遊保險

特惠機票大酬賓

本公司主辦之各樣旅行團 牌照號碼

牌照:351103

\$6,900

夏威夷逍遙遊(酒店十機栗)

五天夏威夷精選遊

Goldjoy Holidays

六天夏威夷列島精選遊

小童半價! 曼谷/ 芭堤雅五天 大天出發 ・住宿最豪華・曼谷入住BAIYOKE 酒店・保証住宿特級会房。 ・ 首場雅入住SUNBEAM大酒店及顧榕入住最新落成之 NOVOTEL大酒店。 ・ 享用乳豬、北京填鴨於高樂斯夜總會 特別安排日本餐・全港稲布 天天出發 特別安排日本餐 全港獨有 享用別具特色之自助火媧 加进澤羅縮影·水上樂園及野生世界動物園 乘搭廣體客機,早機去,晚機返 成人\$ 5,100 小量\$ 2,550 布吉(PP島)/仁廊溫泉/ 七岩/曼谷八天 天天出發 成人\$ 3,950 小量\$ 1,975 馬尼拉/碧桃軒/碧桃源七天

碧桃軒渡假酒店 星馬(檳城)七天 天天出發 毎日車程僅三小時 新加坡增进重新建成之虎豹別墅 包團部熱線:7715066

曼谷、 芭堤雅、羅勇渡假村、七岩 \$3690起 五/六/七/八天。 \$4090 布吉、PP岛 五天 布吉、曼谷、芭堤雅上天 \$4790 \$3890起 清邁、清萊、金三角、曼谷 **芭堤雅** 五/七天 \$ 4590 新加坡 五天 \$4990 浮羅交恰、核城、 古隆坡 六天 吉隆坡、古晉、哥打京那峇魯 七天 \$6490 馬、星(邦略島) 七天 \$ 5690 \$ 6490 \$ 6790 峇里島、日港、泗水、椰加達 \$ 5190

加德滿都、樸卡拉、哲雲野生 \$6690

深。四海·法汀下末上。 牌照號碼 350161

直飛美國,加拿大,

九龍彌取道625號 實學大厦A壁20년 尖沙阻河内道3-4號 世紀商業大厦 7-8 년 780 2237 722 6112

香港中環館輸着中40號 通明大厦12樓 至港房山道 南豐中心1022至 411 2668 523 2065

Jama Valus

页馬顶河墨

LICENCE NO.: 350522

泰國旅遊首選

專辦曼谷、芭堤雅、 暹羅灣渡假村 普吉、P.P. 島旅行團 、海上動物園▶ ◀加遊野生動物園

詳情請向香港各大旅行社查詢

遊河賞月美食團

秋特備旅遊

南寧、中越邊境、左江花山\$2390/2590

夏季最新行程